

DIE PROVINSIE TRANSVAAL  
Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSVAAL  
Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. 208]

PRYS 5c

PRETORIA, 12 FEBRUARIE  
12 FEBRUARY 1969

PRICE 5c

[No. 3370

No. 11 (Administrateurs-), 1969

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die  
Provinsie Transvaal

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), ontvang is van Dirk Daniel van Niekerk om 'n sekere beperking wat op Gedelte 4 van die plaas Withok 131 IR, distrik Brakpan, Transvaal, bindend is te wysig;

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die provinsie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Administrateur sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan al die bepalings van bogenoemde Wet voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvooraardes in Akte van Transport 34219/1967, ten opsigte van genoemde Gedelte 4 van die plaas Withok 131 IR, distrik Brakpan, deur die wysiging van Voorwaarde 4 om soos volg te lui: —

"Onderworpe aan die voorwaarde opgelê deur die Minister van Lande kragtens artikel 6 van Wet 22 van 1919 dat die grond slegs vir die oprigting van 'n Verpleeginrigting vir dranksugtiges en 'aanverwante doeleindes gebruik word. Indien dit nie vir voornoemde doeleindes gebruik word nie, kan die grond vir Woon- en Landboudoeleindes gebruik word."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentwintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
T.A.D. 8/2/13/2.

No. 12 (Administrateurs-), 1969

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die  
Provinsie Transvaal

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), ontvang is van Isaac Petrus Schabot om 'n sekere beperking wat op Erf 255, geleë in die dorp West Cliff, distrik Johannesburg, Transvaal, bindend is op te hef;

13—36301



MENIKO

No. 11 (Administrator's), 1969

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the  
Province of Transvaal

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), has been received from Dirk Daniel van Niekerk for a certain restriction which is binding on Portion 4 of the farm Withok 131 IR, District of Brakpan, Transvaal, to be altered;

And whereas it is provided by section 2 of the above-mentioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the above-mentioned Act have been complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer 34219/1967, pertaining to the said Portion 4 of the farm Withok 131 IR, District of Brakpan, by amending Condition 4 to read as follows: —

"Onderworpe aan die voorwaarde opgelê deur die Minister van Lande kragtens artikel 6 van Wet 22 van 1919 dat die grond slegs vir die oprigting van 'n Verpleeginrigting vir dranksugtiges en 'aanverwante doeleindes gebruik word. Indien dit nie vir voornoemde doeleindes gebruik word nie, kan die grond vir Woon- en Landboudoeleindes gebruik word."

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-seventh day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 8/2/13/2.

No. 12 (Administrator's), 1969

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the  
Province of Transvaal

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), has been received from Isaac Petrus Schabot for a certain restriction which is binding on Lot 255, situated in the Township of West Cliff, District of Johannesburg, Transvaal, to be removed;

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die provinsie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Administrateur sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan al die bepalings van bogenoemde Wet voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorraades in Sertifikaat van Gekonsolideerde Titel F3477/1963, ten opsigte van genoemde Erf 255, dorp West Cliff, deur die skrapping van Voorwaarde 2.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Derde dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
T.A.D. 8/2/139/3.

No. 13 (Administrateurs-), 1969

### PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal

Nademaal Dorpsaanlegskema 1, 1945, van die Stadsraad van Germiston by Proklamasie 58 van 1945, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema 1, 1945, van die Stadsraad van Germiston, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Germiston. Hierdie wysiging staan bekend as Germiston-dorpsaanlegskema 1/29.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Seween-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/19/29.

No. 14 (Administrateurs-), 1969

### PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), ontvang is van Cecilia Kuiper (gebore Hugo, getroud buite gemeenskap van goedere met Henri Casper Kuiper) om 'n sekere beperking wat op Vrypaglot 59 (voorheen 304), geleë in die dorp West Cliff, distrik Johannesburg, Transvaal, bindend is op te hef;

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die Provincie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Administrateur sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan al die bepalings van bogenoemde Wet voldoen is;

And whereas it is provided by section 2 of the above-mentioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the above-mentioned Act have been complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Certificate of Consolidated Title F3477/1963, pertaining to the said Lot 255, West Cliff Township, by the deletion of Condition 2.

Given under my Hand at Pretoria on this Third day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 8/2/139/3.

No. 13 (Administrator's), 1969

### PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal

Whereas Town-planning Scheme 1, 1945, of the City Council of Germiston, was approved by Proclamation 58 of 1945, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme 1, 1945, of the City Council of Germiston, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Germiston. This amendment is known as Germiston Town-planning Scheme 1/29.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-seventh day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/19/29.

No. 14 (Administrator's), 1969

### PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), has been received from Cecilia Kuiper (born Hugo, married out of community of property to Henri Casper Kuiper) for a certain restriction which is binding on Freehold Lot 59 (formerly 304), situated in the Township of West Cliff, District of Johannesburg, Transvaal, to be removed;

And whereas it is provided by section 2 of the above-mentioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the above-mentioned Act have been complied with;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport F2624/1961, ten opsigte van genoemde Vrypaglot 59 (voorheen 304), dorp West Cliff, deur die skrapping van Voorwaarde 2.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vierde dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
T.A.D. 8/2/139/2.

No. 15 (Administrateurs-), 1969

**PROKLAMASIE**  
*deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal*

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), ontvang is van Nina Elma Edelstein (voorheen Wright) (gebore Velcich) (getroud buite gemeenskap van goedere met Walter Hayman Edelstein), om sekere beperkings wat op Lot 759, geleë in die dorp Menlo Park-uitbreiding 1, distrik Pretoria, Transvaal, bindend is, op te hef;

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die provinsie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Administrateur sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan al die bepalings van bogenoemde Wet voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport 6182/1962, ten opsigte van genoemde Lot 759, dorp Menlo Park-uitbreiding 1, deur die skrapping van Voorwaardes A (a), (b) en (e).

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vierde dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
T.A.D. 8/2/344.

**ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS**

Administratorkennisgwing 112

12 Februarie 1969

**MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE**

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Nelspruit 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9 (7) van genoemde Ordonnansie uitgeoefen en die grense van die munisipaliteit Nelspruit verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hierby omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/22.

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer F2624/1961, pertaining to the said Freehold Lot 59 (formerly 304), West Cliff Township, by the deletion of Condition 2.

Given under my Hand at Pretoria on this Fourth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 8/2/139/2.

No. 15 (Administrator's), 1969

**PROCLAMATION**  
*by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal*

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), has been received from Nina Elma Edelstein (formerly Wright) (born Velcich) (married out of community of property to Walter Hayman Edelstein), for certain restrictions which are binding on Lot 759, situate in the Township of Menlo Park Extension 1, District of Pretoria, Transvaal, to be removed;

And whereas it is provided by section 2 of the above-mentioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the above-mentioned Act have been complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer 6182/1962, pertaining to the said Lot 759, Menlo Park Extension 1 Township, by the deletion of Conditions A (a), (b) and (e).

Given under my Hand at Pretoria on this Fourth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 8/2/344.

**ADMINISTRATOR'S NOTICES**

Administrator's Notice 112

12 February 1969

**NELSPRUIT MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES**

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Nelspruit has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9 (7) of the said Ordinance, alter the boundaries of the Nelspruit Municipality by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/22.

## BYLAE

MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—VOORGESTELDE  
VERANDERING VAN GRENSE*Beskrywing van Gebied wat Ingeluit staan te word*

Gedeelte 15 van die plaas South African Prudential Citrus Estates 131 JU, groot 51·4762 morg, volgens Kaart L.G. A7295/66.

Administrateurskennisgewing 113

12 Februarie 1969

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING  
VAN BIUTESTEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING  
VAN BOUVERORDENINGE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bouverordeninge van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing 706 van 2 Oktober 1957, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die toevoeging tot Bylae B van die volgende:—

"Marikana Plaaslike Gebiedskomitee.

Paardekop Plaaslike Gebiedskomitee.

Davel Plaaslike Gebiedskomitee."

T.A.L.G. 5/19/111.

Administrateurskennisgewing 114

12 Februarie 1969

## MUNISIPALITEITE GERMISTON EN JOHANNESBURG.—VERANDERING VAN GRENSE

Die Administrateur het ingevolge artikels 9 (5) en (7) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die grense van die munisipaliteite Germiston en Johannesburg verander deur die gebied omskryf in die Bylae hierby uit die munisipaliteit Johannesburg uit te sny en by die munisipaliteit Germiston in te lyf.

Voorts het die Administrateur ingevolge artikel 9 (9) van genoemde Ordonnansie, die gebied omskryf in die Bylae hierby vrygestel van die bepalings van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, 1933.

T.A.L.G. 3/2/1 T.F. Vol. 2.

## BYLAE

BESKRYWING VAN GEBIED (RANDSE LUGHAWE)  
BY DIE MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG UIT-  
GESLUIT EN BY DIE MUNISIPALITEIT GERMIS-  
TON INGESLUIT

Die volgende gedeeltes van die plaas Elandsfontein 108 IR:—

1. Daardie gedeelte van die geproklameerde Rand Lug-hawe Pad voorgestel op Kaart L.G. A4384/40, tussen die westelike grens van die plaas Elandsfontein 108 IR en die oostelike grens van die Spoorwegreservé tussen Gosforth Park- en Albertonstasie;

(2) Gedeelte 216 ('n gedeelte van Gedeelte 8), groot 2·6351 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. A1614/42;

(3) resterende gedeelte van Gedeelte 150 ('n gedeelte van Gedeelte 8), groot 332·4254 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. A369/31;

(4) resterende gedeelte van Gedeelte 148 ('n gedeelte van Gedeelte 99), groot 43·7115 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. A168/31;

(5) Gedeelte 201 ('n gedeelte van Gedeelte 147), groot 1·4534 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. A4372/40;

## SCHEDULE

NELSPRUIT MUNICIPALITY.—PROPOSED  
ALTERATION OF BOUNDARIES*Description of Area to be Included*

Portion 15 of the farm South African Prudential Citrus Estates 131 JU, in extent 51·4762 morgen, *vide* Diagram S.G. A7295/66.

Administrator's Notice 113

12 February 1969

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT  
OF PERI-URBAN AREAS.—AMENDMENT TO  
BUILDING BY-LAWS

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Building By-laws of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Administrator's Notice 706, dated 2 October 1957, as amended, are hereby further amended by the addition to Schedule B of the following:—

"Marikana Local Area Committee.

Paardekop Local Area Committee.

Davel Local Area Committee."

T.A.L.G. 5/19/111.

Administrator's Notice 114

12 February 1969

## GERMISTON AND JOHANNESBURG MUNICIPALITIES.—ALTERATION OF BOUNDARIES

The Administrator has in terms of sections 9 (5) and (7) of the Local Government Ordinance, 1939, altered the boundaries of the Germiston and Johannesburg Municipalities by the exclusion from the Johannesburg Municipality and the inclusion thereof in the Germiston Municipality of the area described in the Schedule hereto.

The Administrator has further, in terms of section 9 (9) of the said Ordinance, exempted the area described in the Schedule hereto from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933.

T.A.L.G. 3/2/1 T.F. Vol. 2.

## SCHEDULE

DESCRIPTION OF AREA (RAND AIRPORT)  
EXCLUDED FROM THE JOHANNESBURG MUNICIPALITY AND INCLUDED IN THE GERMISTON MUNICIPALITY

The following portions of the farm Elandsfontein 108 IR:—

(1) That portion of the proclaimed Rand Airport Road represented on Diagram S.G. A4384/40 between the western boundary of the farm Elandsfontein 108 IR and the eastern boundary of the Railway Reserve between Gosforth Park and Alberton Stations;

(2) Portion 216 (a portion of Portion 8), in extent 2·6351 morgen, as represented by Diagram S.G. A1614/42;

(3) remaining extent of Portion 150 (a portion of Portion 8), in extent 332·4254 morgen, as represented by Diagram S.G. A369/31;

(4) remaining extent of Portion 148 (a portion of Portion 99), in extent 43·7115 morgen, as represented by Diagram S.G. A168/31;

(5) Portion 201 (a portion of Portion 147), in extent 1·4534 morgen, as represented by Diagram S.G. A4372/40;

(6) Gedeelte 203 ('n gedeelte van Gedeelte 149), groot 2,388 vierkante voet, soos voorgestel deur Kaart L.G. A4374/40;

(7) Gedeelte 204 ('n gedeelte van Gedeelte 99), groot 18,588 vierkante voet, soos voorgestel deur Kaart L.G. A4375/40;

(8) Gedeelte 271 ('n gedeelte van Gedeelte 150), groot 1·4444 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. A1974/59; en is verder voorgesel deur figuur genummer 83-126 op Kaart L.G. A2627/57 van die Johannesburg munisipale grens.

Administrateurskennisgewing 115                    12 Februarie 1969  
**MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—PARKEER-  
TERREINVERORDENINGE**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

**DEEL I**

*Woordomskrywing*

1. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy dit uit die sinsverband anders blyk, beteken—

“afgebakende ruimte” 'n ruimte wat met een of meer wit strepe op die oppervlak van 'n parkeer terrein afgemerkt is en waarin 'n voertuig ingevolge die bepalings van hierdie verordeninge geparkeer moet word;

“gemagtigde werknemer” 'n werknemer van die Raad wat deur die Raad aangestel is om parkering in parkeerterreine en die toegang daartoe te reël;

“parkeertermy” die tydperk wat 'n voertuig op een dag in of op 'n parkeerterrein geparkeer kan word soos dit by die Bylae voorgeskryf word;

“parkeerterrein” 'n stuk grond wat die Raad as 'n parkeerterrein afgesonder het waar lede van die publiek voertuie kan parkeer teen betaling van die gelde vir die gebruik daarvan soos by hierdie verordeninge voorgeskryf;

“Raad” die Stadsraad van Klerksdorp en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampete deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960), aan hom gedelegeer is;

“skut” enige gebied of plek wat deur die Raad afgesonder is vir die bewaring van voertuie wat ingevolge hierdie verordeninge van 'n parkeerterrein verwijder is;

“terugkeerreg” die reg wat by artikel 4 verleen word;

“voertuig” 'n selfaangedrewe toestel wat ontwerp of ingerig is om op drie of meer wiele te loop en wat gebruik word om mense of goedere te vervoer.

2. Die gelde vir die gebruik van parkeerterreine word by die Bylae voorgeskryf.

**DEEL II**

*Parkeervoorwaardes*

3. (1) Niemand mag 'n voertuig in 'n parkeerterrein waar parkering deur middel van parkeerkaartjies gereeld word, parkeer of laat parkeer of toelaat dat dit daar geparkeer word of daar laat staan word nie—

(a) tensy hy aan 'n gemagtigde werknemer die parkeergeld wat by die Bylae ten opsigte van sodanige parkeerterrein voorgeskryf is, betaal;

(6) Portion 203 (a portion of Portion 149), in extent 2,388 square feet, as represented by Diagram S.G. A4374/40;

(7) Portion 204 (a portion of Portion 99), in extent 18,588 square feet, as represented by Diagram S.G. A4375/40;

(8) Portion 271 (a portion of Portion 150), in extent 1·4444 morgen, as represented by Diagram S.G. A1974/59;

and is further represented by figure numbered 83-126 on Diagram S.G. A2627/57 of the Johannesburg municipal boundary.

**Administrator's Notice 115**

12 February 1969

**KLERKSDORP MUNICIPALITY.—PARKING  
GROUNDS BY-LAWS**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

**PART I**

*Definitions*

1. For the purposes of these by-laws, unless the context otherwise indicates—

“authorized employee” means any employee of the Council appointed by it for the purpose of controlling parking in parking grounds or admission thereto;

“Council” means the City Council of Klerksdorp and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

“demarcated space” means a space within which a vehicle is to be parked in terms of these by-laws, demarcated by means of one or more white lines upon the surface of a parking ground;

“parking ground” means any area of land set aside by the Council as a parking ground for the parking of vehicles therein by members of the public against payment of the charges as prescribed by these by-laws for the use thereof;

“parking period” means the period on any one day during which vehicles are permitted to park in a parking ground as prescribed in the Schedule;

“pound” means any area or place set aside by the Council for the custody of vehicles removed from a parking ground in terms of these by-laws;

“right of return” means the right obtained in terms of section 4;

“vehicle” means any self-propelled device designed or adapted to travel on three or more wheels and used for the purpose of conveying persons or goods.

2. The charges payable for the use of parking grounds shall be as prescribed in the Schedule.

**PART II**

*Conditions of Parking*

3. (1) No person shall park a vehicle or cause or permit it to be parked or allow it to be or remain in a parking ground in which parking is controlled by the issue of tickets—

(a) unless he has paid to an authorized employee the charge for a parking period prescribed for such parking ground in the Schedule;

(b) tensy die voertuig in 'n afgebakende ruimte en volgens die aanwysing van 'n gemagtigde werknemer geparkeer word;

(c) nadat 'n gemagtigde werknemer hom daarvan verwittig het dat die parkeerterrein vol is.

(2) Die gemagtigde werknemer moet by betaling van 'n bedrag ingevolge subartikel (1) aan die persoon wat dié bedrag betaal 'n kaartjie met 'n onderskeidingsnommer, die uitreikdatum, die bedrag wat betaal is en die Raad se naam daarop uitreik, en dié kaartjie verleen aan hom die reg om sy voertuig gedurende die parkeertermyn waarvoor hy die bedrag betaal het, in of op die betrokke parkeerterrein te parkeer.

(3) Iemand wat 'n voertuig in of op 'n by subartikel (1) bedoelde parkeerterrein geparkeer of laat parkeer het of toelaat dat dit gedoen word, moet die kaartjie wat ingevolge die bepalings van subartikel (2) aan hom uitgereik is, vir inspeksiedoeleindes toon wanneer 'n gemagtigde werknemer hom versoek om dit te doen.

(4) Daar bestaan 'n weerlegbare vermoede dat iemand van wie daar in subartikel (3) melding gemaak word wat nie sy kaartjie toon wanneer hy kragtens genoemde subartikel versoek word om dit te doen nie, nie die bedrag waarvoor hy ingevolge die bepalings van hierdie verordeninge aanspreeklik is, betaal het nie.

#### *Terugkeerreg*

4. Iemand wat die voorgeskrewe bedrag vir 'n parkeertermyn kragtens die Bylae betaal het, verkry 'n terugkeerreg en kan, nadat hy sy voertuig uit die parkeerterrein ten opsigte waarvan dié bedrag betaal is, verwyder het, dieselfde voertuig weer daar parkeer sonder om 'n verdere bedrag te betaal, mits daar ruimte beskikbaar is, en hy die kaartjie wat ingevolge die bepalings van artikel 3 (2) aan hom uitgereik is, aan iemand toon wat gemagtig is om te versoek dat hy dit moet doen.

#### *Uitermate Groot Voertuie*

5. (1) Geen voertuig wat 20 voet of langer is en geen voertuig wat met 'n vrag daarop 20 voet of langer is, mag in of op 'n parkeerterrein geparkeer word nie, tensy die Raad by wyse van 'n kennisgewing wat by die ingang van die parkeerterrein aangebring is, anders bepaal.

(2) Indien die parkering van voertuie wat 20 voet of langer is by kennisgewing toegelaat word, is die parkeer-geld twee keer die bedrag wat vir 'n gewone voertuig ingevolge die Bylae voorgeskryf word as genoemde totale lengte groter as 20 voet maar nie groter as 24 voet is nie, en drie keer sodanige bedrag as die totale lengte 24 voet oorskry.

#### **DEEL III**

##### *Sluiting van Parkeerterreine*

6. (1) Ondanks enige strydige bepaling van hierdie verordeninge, kan die Raad te eniger tyd 'n parkeerterrein of 'n gedeelte daarvan tydelik of blywend sluit, en die Raad moet dié feit asook die sluitingstydperk by wyse van 'n kennisgewing wat by die ingange van die terrein of die gedeelte daarvan wat gesluit word, al na die geval, aangebring moet word, bekend maak.

(2) Niemand mag terwyl 'n parkeerterrein of 'n gedeelte daarvan ingevolge die bepalings van subartikel (1) gesluit is, 'n voertuig daarin inbring of daar parkeer of laat parkeer of toelaat dat dit daar geparkeer word of daar staan nie.

##### *Aanspreeklikheid vir Oortredings*

7. Indien 'n voertuig strydig met 'n bepaling van hierdie verordeninge geparkeer is, bestaan daar 'n weerlegbare vermoede dat dit aldus geparkeer is deur dié persoon wat

(b) otherwise than within a demarcated space and in compliance with such directions as may be given by an authorized employee;

(c) after an authorized employee has indicated to him that the parking ground is full.

(2) Upon payment of any charge referred to in subsection (1) the authorized employee shall issue to the person paying the charge a ticket bearing a distinctive number, the date of issue, the charge made and the Council's name, which shall entitle him to park his vehicle in the parking ground concerned during the parking period for which the charge has been paid.

(3) A person who has parked or caused or permitted to be parked a vehicle in a parking ground referred to in subsection (1) shall produce for inspection the ticket issued to him in terms of subsection (2) when required to do so by an authorized employee.

(4) It shall be presumed, until the contrary is proved, that a person referred to in subsection (3) who fails to produce his ticket when required to do so under that subsection has not paid the charge for which he is liable under these by-laws.

#### *Right of Return*

4. A person who, on paying a prescribed charge for a parking period, acquires a right of return in terms of the Schedule shall be entitled, after removing his vehicle from the parking ground in respect of which the charge was paid, to park the same vehicle there afresh without further charge if space is available and on production to a person authorized to demand it of the ticket issued to him in terms of section 3 (2).

#### *Vehicles of Excessive Size*

5. (1) Unless the Council indicates to the contrary in a notice which shall be displayed at the entrance to a parking ground, no vehicle of which the length is 20 feet or more and no vehicle with any load of which the length is 20 feet or more shall be parked in a parking ground.

(2) Where the parking of a vehicle the length of which is 20 feet or more is by notice permitted, the charge payable for such parking shall, where the said total length exceeds 20 feet but does not exceed 24 feet, be twice the charge prescribed for an ordinary vehicle in terms of the Schedule and, where that total length exceeds 24 feet, three times such charge.

#### **PART III**

##### *Closure of Parking Grounds*

6. (1) Notwithstanding anything to the contrary in these by-laws contained, the Council may at any time close any parking ground or portion thereof temporarily or permanently and shall indicate the fact and the period of such closure by notice displayed at the entrances to the ground closed or at the portion closed, as the case may be.

(2) No person shall introduce a vehicle into or park or cause or permit a vehicle to be parked or to remain in any parking ground or portion of a parking ground while it is closed in terms of subsection (1).

##### *Responsibility for Offence*

7. Whenever a vehicle is parked in contravention of any provision of these by-laws it shall be presumed, until the contrary be proved, that it was so parked by the

in die register van die toepaslike registrasie-owerheid ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, as die eienaar daarvan aangegee word.

#### *Defekte Voertuie*

8. Niemand mag 'n voertuig wat defek is of om een of ander rede nie kan loop nie, in of op 'n parkeerterrein parkeer of laat parkeer of toelaat dat dit daar geparkeer word of daar staan nie: Met dien verstande dat as 'n voertuig eers nadat dit in of op 'n parkeerterrein geparkeer is meganies defek raak sodat dit nie kan loop nie, dit nie geag word dat die bepalings van hierdie artikel geskend is nie mits die persoon in beheer van die voertuig bewys dat hy redelike stappe gedoen het om die voertuig so gou as moontlik te laat herstel of te laat verwijder.

#### *Gedrag in of op Parkeerterreine*

9. (1) Niemand mag in of op 'n parkeerterrein—

(a) 'n voertuig, uitgesonderd 'n voertuig wat by artikel 1 omskryf word, parkeer of laat parkeer of toelaat dat dit daar geparkeer word of daar staan nie;

(b) indien 'n gemagtigde werknemer hom gelas om sy juiste naam en adres volledig aan hom te verstrek, versuim of weier om dit te doen nie;

(c) 'n voertuig vir die vervoer van passasiers of goedere of passasiers sowel as goedere te huur aanbied, laat aanbied of toelaat dat dit aldus aangebied word nie;

(d) 'n voertuig of 'n gedeelte daarvan skoonmaak, was of uitgesonderd in 'n noodgeval, herstel of daaraan werk nie;

(e) 'n voertuig op nalatige of roekeloze wyse of sonder redelike inagneming van die veiligheid of gerief van andere bestuur nie;

(f) vinniger as 10 myl per uur met 'n voertuig ry nie;

(g) 'n voertuig strydig met 'n kennisgewing of teken wat in of op die parkeerterrein aangebring is of 'n opdrag of voorskrif van 'n gemagtigde werknemer, parkeer of dit deur 'n ander in- of uitgang as dié wat vir hierdie doel aangewys is, daar inbring of daaruit wegneem nie;

(h) 'n voertuig op so 'n wyse parkeer of laai of toelaat dat dit so gelaai is dat dit die weg of beweging van ander voertuie of mense belemmer of versper of dit waarskynlik kan doen nie;

(i) sonder redelike gronde of sonder die wete en toestemming van die eienaar of die persoon wat in wettige beheer van 'n voertuig is, in of op sodanige voertuig klim of die masjinerie daarvan aan die gang sit of hom op enige wyse met die masjinerie of met 'n ander deel van die voertuig of met die vaste of los toebehore of die inhoud van die voertuig, bemoei of daarmee peuter nie;

(j) behoudens die bepalings van artikel 7 'n voertuig op so 'n wyse parkeer dat 'n gedeelte daarvan oor 'n wit streep wat 'n grens van 'n afgebakte ruimte uitmaak, uitsteek of dat dit nie geheel en al binne die grense van so 'n ruimte staan nie;

(k) 'n kennisgewing, teken of merk wat die Raad aangebring het of enige ander besitting van die Raad verwyder, verberg of bedek, ontsier, beskadig of hom daarmee bemoei nie;

(l) iets doen of iets daar inbring wat mense en voertuie se beweging belemmer of waarskynlik sal belemmer nie;

(m) met die doel om die Raad te bedrieg, 'n kaartjie wat kragtens die bepalings van hierdie verordeninge uitgereik is, vervals, namaak, ontsier, skend, verander of 'n merk daarop maak nie.

person registered in the records of the appropriate registering authority in terms of the Road Traffic Ordinance, 1966, as its owner.

#### *Defective Vehicles*

8. No person shall park or cause or permit any vehicle to be parked or to be or remain in any parking ground which is out of order or for any reason incapable of movement: Provided that no offence against this by-law shall be deemed to have been committed in respect of any vehicle which, after having been parked in a parking ground, develops a mechanical defect which immobilizes it if the person in control of it proves that he took reasonable steps to have the vehicle repaired or removed as soon as possible.

#### *Behaviour in Parking Ground*

9. (1) No person shall in any parking ground—

(a) park or cause or permit to be parked or cause to be or remain, any vehicle other than a vehicle as defined in section 1;

(b) when called upon by an authorized employee to do so, fail or refuse to furnish him with his full and correct name and address;

(c) use or cause or allow any vehicle to be used for plying for hire for the conveyance of passengers or goods or both;

(d) clean, wash or, save in emergency, work on or effect repairs to any vehicle or any part thereof;

(e) drive any vehicle recklessly or negligently or without reasonable consideration for the safety or convenience of other persons;

(f) drive any vehicle at more than 10 miles an hour;

(g) park a vehicle otherwise than in compliance with any notice or sign displayed therein or with an instruction or direction given by an authorized employee or introduce or remove a vehicle otherwise than through an entrance thereto or exit therefrom appointed for that purpose;

(h) so park or load a vehicle or allow anything to be on it that it obstructs other vehicles or persons or impedes their movement or is likely to do so;

(i) without reasonable cause or without the knowledge and consent of the owner or person in lawful control of a vehicle, enter or climb upon such vehicle or set the machinery thereof in motion or in any way tamper or interfere with its machinery or any other part of it or with its fittings, accessories or contents;

(j) subject to the provisions of section 7, so park any vehicle that any part of it lies across any white line forming a boundary of a demarcated space or that it is not entirely within the confines of such a space;

(k) remove, obscure, deface, damage or interfere with any notice, sign or marking erected or made by the Council or any other property belonging to it;

(l) do any act or introduce anything which obstructs or is likely to obstruct the movement of persons and vehicles;

(m) with intent to defraud the Council forge, imitate, deface, mutilate, alter or make any mark upon any ticket issued in terms of these by-laws.

(2) 'n Teken wat die Raad in of op 'n parkeerterrein aanbring en wat ooreenstem met 'n padverkeersteken wat by die regulasies wat die Administrateur ingevolge die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 afgekondig het, voorgeskryf word, het vir die toepassing van hierdie verordeninge dieselfde betekenis as wat by genoemde regulasies daarvan geheg word.

(3) Niemand mag voor die aanvang of na die verstryking van die parkeerterreyn wat ingevolge die Bylae ten opsigte van 'n parkeerterrein voorgeskryf word, 'n voertuig in of op dié parkeerterrein parkeer, laat parkeer of toelaat dat dit gedoen word nie.

#### Beskadiging van Voertuie

10. Die Raad is nie aanspreeklik vir die onregmatige verwydering van 'n voertuig of die vaste of los toebehoere of inhoud daarvan terwyl dit in of op 'n parkeerterrein staan nie, selfs al is die skade ook berokken omdat die voertuig ingevolge die bepalings van artikel 14 of 15 verskuif is.

#### Gemagtigde Persone

11. Niemand mag, tensy die Raad hom daartoe gemagtig het, 'n parkeerterrein binnegaan of betree of daarin of daarop wees nie, uitgesonder met die doel om 'n voertuig daarin of daarop te parkeer of om dit wettiglik daaruit te verwijder: Met dien verstande dat hierdie artikel nie van toepassing is op iemand wat met toestemming van die persoon in beheer van 'n voertuig 'n insittende in dié voertuig is nie.

#### Belemmering

12. Indien 'n voertuig so geparkeer is dat dit na die mening van 'n gemagtigde werknemer moontlik ander voertuie of persone se weg in of op die parkeerterrein kan belemmer of versper, kan dié werknemer dit na 'n ander deel van die terrein verskuif of laat verskuif.

#### Verlate Voertuie

13. (1) 'n Voertuig wat sewe dae of langer aaneen op dieselfde plek in of op 'n parkeerterrein staan, kan deur of in opdrag van 'n gemagtigde werknemer na die Raad se skut geneem word.

(2) Die Raad moet alle redelike stappe doen om die eienaar van 'n voertuig wat ingevolge die bepalings van subartikel (1) verwijder is, op te spoor en as die eienaar of iemand anders wat aanspraak op die besit van die voertuig het, nie binne 90 dae na die datum waarop die voertuig aldus verwijder is, opgespoor kan word nie, kan die voertuig behoudens die bepalings van subartikel (3) per openbare veiling verkoop word.

(3) Daar moet in minstens een Engelse en een Afrikaanse nuusblad wat in die munisipaliteit versprei word, 14 dae vooraf kennis gegee word van 'n veiling wat ingevolge die bepalings van subartikel (2) gehou gaan word, maar so 'n voertuig mag nie verkoop word nie as dit te eniger tyd voordat dit verkoop is, opgeëis word deur die eienaar of iemand wat deur hom daartoe gemagtig is of wat andersins wettiglik daarop geregtig is om dit op te eis, en as alle bedrae wat ingevolge die bepalings van hierdie verordeninge ten opsigte van die voertuig verskuldig is en al die koste waarvan daar in subartikel (4) melding gemaak word, aan die Raad betaal is.

(4) Die opbrengs van 'n koop wat ingevolge die bepalings van hierdie artikel gesluit is, moet in die eerste plek aangewend word ter betaling van die bedrae waarvan daar in subartikel (3) melding gemaak word, asook ter dekking van die volgende koste:

(a) Die koste wat aangegaan is in 'n poging om die eienaar ingevolge die bepalings van subartikel (2) op te spoor.

(2) A sign which the Council displays in a parking ground which conforms to a road-traffic sign prescribed by the Administrator in regulations promulgated by him under the Road Traffic Ordinance, 1966, shall for the purpose of these by-laws bear the same significance as is given to that sign by those regulations.

(3) No person shall park a vehicle or cause or permit it to be parked in any parking ground before the beginning or after the expiry of the parking period prescribed for the parking ground in terms of the Schedule.

#### Damage to Vehicles

10. The Council shall not be liable for the unlawful removal from the parking ground of a vehicle or of the loss of or damage to any vehicle or its fittings, accessories or contents while in a parking ground or for such damage if it is the consequence of its being moved in terms of section 14 or 15.

#### Authorized Persons

11. No person shall unless authorized thereto by the Council, enter or be in a parking ground otherwise than for the purpose of parking a vehicle therein or lawfully removing it therefrom: Provided that this section shall not apply to a person whom the person in charge of a vehicle has permitted to be a passenger therein.

#### Obstruction

12. If a vehicle has been parked in such a position that in the opinion of an authorized employee it is likely to obstruct or impede the movement of other vehicles or persons in the parking ground, he may move it or cause it to be moved to another part of the ground.

#### Abandoned Vehicles

13. (1) Any vehicle which has been left in the same place in a parking ground for a continuous period of more than seven days may be removed to the Council's pound by or at the instance of an authorized employee.

(2) The Council shall take all reasonable steps to trace the owner of a vehicle removed in terms of subsection (1) and if, after the lapse of 90 days from the date of its removal the owner or other person entitled to its possession cannot be found, the vehicle may, subject to the provisions of subsection (3), be sold by public auction.

(3) Fourteen days' notice of an auction sale to be held in terms of subsection (2) shall be published in at least one English and one Afrikaans newspaper circulating in the municipality, but the sale shall not be proceeded with if at any time before purchase of the vehicle it is claimed by the owner or any person authorized by him or otherwise lawfully entitled to claim it and all charges payable in respect thereof in terms of these by-laws and all costs referred to in subsection (4) have been paid to the Council.

(4) The proceeds of a sale concluded in terms of this section shall be applied first in payment of the charges referred to in subsection (3) and in satisfaction of the following costs:—

(a) The costs incurred in endeavouring to trace the owner in terms of subsection (2).

(b) Die koste daaraan verbonde om die voertuig te verwijder en om die veiling waarop dit verkoop word te adverteer en te hou.

(c) Die koste daaraan verbonde om die voertuig in die skut te hou wat bereken word teen 50 cent per dag vir 'n maksimumtydperk van 120 dae.

Die saldo van die opbrengs moet aan die eienaar van die voertuig of iemand wat dit wettiglik namens die eienaar kan ontvang en wat sy reg daartoe tot voldoening van die Raad bewys het, betaal word: Met dien verstande dat, as geen eis binne 'n jaar na die veelingsdatum aldus ingestel word nie, die saldo aan die Raad toeval.

(5) Die feit dat die Raad of iemand namens hom die bevoegdhede wat by hierdie artikel aan die Raad verleen word, uitoefen, bring nie mee dat die Raad of dié persoon aanspreeklik is vir die verlies, diefstal of beskadiging van die voertuig of enige deel daarvan of enigets daarin of dat iemand wat 'n bepaling van hierdie verordeninge oortree het die gevolge van sy oortreding kwytgeskeld word nie.

#### Toegang Kan Belet Word

14. (1) 'n Behoorlike gemagtigde werknemer kan na goeddunke weier om 'n voertuig wat mêt of sonder 'n vrag daarop, so lank, breed of hoog is dat dit waarskynlik mense sal beseer, eiendom sal beskadig, die weg sal versper of belemmer of onnodige ongerief sal veroorsaak, in of op 'n parkeerterrein toe te laat.

(2) Indien daar iemand in beheer van 'n voertuig, ooreenkomsdig die bepaling van subartikel (1), toegang belet word, en hy desondanks nog in die parkeerterrein inry, begaan by 'n misdryf.

#### Strafbepaling

15. Iemand wat 'n bepaling van hierdie verordeninge oortree of wat iemand anders gelas of toelaat om dit te doen, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 (eenhonderd rand) of, by wanbetaling, gevengenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande. Hy begaan voorts ten aansien van iedere dag of gedeelte van 'n dag wat dié oortreding voortduur 'n afsonderlike misdryf en is weens iedere misdryf soos voornoem, strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 (vyftig rand) of by wanbetaling, gevengenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande: Met dien verstande dat die totale boete of gevengenisstraf vir so 'n voortdurende misdryf hoogstens R100 (eenhonderd rand) of by wanbetaling, gevengenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande is benewens die boete of gevengenisstraf wat vir die oorspronklike misdryf opgele is.

#### BYLAE

#### PARKEERTERREINE WAAR PARKEERKAARTJIES UITGEREIK WORD

Parkeerterrein	Parkeertermyn met terugkeerreg	Parkeergelde
Alle parkeerterreine waar parkeerkaartjies uitgereik word	Maan. tot Vry.: 7.30 v.m.-6 nm. of enige gedeelte daarvan Saterdag: 7.30 v.m.-2 nm. of enige gedeelte daarvan Sondae, openbare vakansiedae en Saterdagmiddae	20c 20c Gesluit.

T.A.L.G. 5/125/17.

(b) The costs of removing the vehicle and advertising and effecting its sale.

(c) The costs of keeping the vehicle in the pound, which shall be calculated at the rate of 50 cents per day up to a maximum of 120 days.

Any balance of the proceeds shall be paid to the owner of the vehicle or any person lawfully entitled to receive it on his behalf upon his establishing his right thereto to the satisfaction of the Council: Provided that if no claim be so established within one year of the date of the sale, such balance shall be forfeited to the Council.

(5) The exercise by the Council, or any person acting on its behalf, of the powers conferred by this section shall not subject it or him to any liability in respect of the loss or theft of or damage to the vehicle or any part thereof or anything therein or relieve any person of the consequences of his contravention of any provision of these by-laws.

#### Refusal of Admission

14. (1) It shall be in the discretion of a duly authorized employee to refuse to admit to a parking ground a vehicle which with or without any load is by reason of its length, width or height likely to cause damage to persons or property or to cause obstruction or undue inconvenience.

(2) A person in control of a vehicle who, having been refused admission in terms of subsection (1) proceeds to drive it into a parking ground, shall be guilty of an offence.

#### Offences

15. Any person who contravenes or causes or permits a contravention of any provision of these by-laws shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R100 (one hundred rand) or, in default of payment, imprisonment for a period not exceeding six months, and in respect of every day or part thereof during which the offence continues he shall be guilty of a separate offence and liable for each offence as aforesaid to a fine not exceeding R50 (fifty rand) or, in default of payment, imprisonment for a period not exceeding three months: Provided that the total fine payable and the period of imprisonment in respect of such continuing offence shall not exceed R100 (one hundred rand) or, in default of payment, imprisonment for a period not exceeding six months, in addition to the fine or imprisonment imposed for the original offence.

#### SCHEDULE

#### PARKING GROUNDS WHEREIN PARKING IS CONTROLLED BY THE ISSUE OF TICKETS

Parking ground	Parking periods with right of return	Charge
All parking grounds in which parking is controlled by the issue of tickets	Mon. to Fri.: 7.30 a.m.-6 p.m. or any part thereof Saturday: 7.30 a.m.-2 p.m. or any part thereof Sundays, public holidays and Saturday afternoons	20c 20c Closed.

T.A.L.G. 5/125/17.

Administrateurskennisgewing 116

12 Februarie 1969

OPENING VAN 'N OPENBARE PAD OOR HOEWE 55, WILLOW GLEN-LANDBOUHOEWES, GELEË OP DIE PLAAS THE WILLOWS 340 JR, DISTRIK PRETORIA

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, kragtens die bepalings van artikel *drie* en subartikel (2) (b) van artikel *vijf* van die Padordonnansie, No. 22 van 1957, goedgekeur het dat 'n openbare pad, 30 Kaapse voet wyd, sal bestaan op Hoeve 55, Willow Glen-landbouhoeves, synde gedeelte van die plaas The Willows 340 JR, distrik Pretoria, soos aangevoer en beskryf op die bygaande sketsplan. D.P.H. T.4-8/2-9.

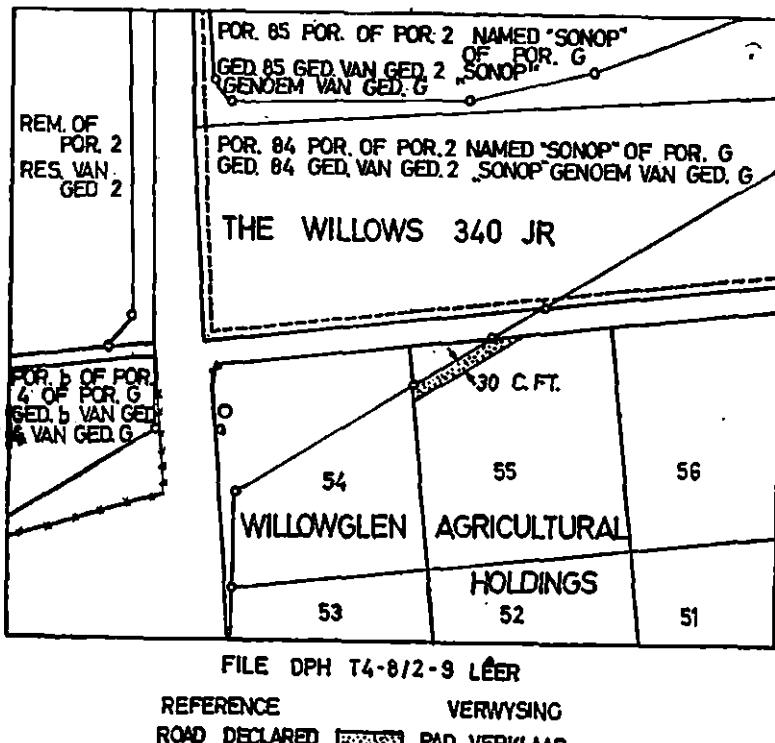
Administrator's Notice 116

12 February 1969

OPENING OF A PUBLIC ROAD ON HOLDING 55 OF THE WILLOW GLEN AGRICULTURAL HOLDINGS, SITUATED ON THE FARM THE WILLOWS 340 JR, DISTRICT OF PRETORIA

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of section *three* and subsection (2) (b) of section *five* of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957, that a public road, 30 Cape feet wide, shall exist on Holding 55, Willow Glen Agricultural Holdings, being a portion of the farm The Willows 340 JR, District of Pretoria, as indicated and described on the subjoined sketch plan.

D.P.H. T.4-8/2-9.



Administrateurskennisgewing 117

12 Februarie 1969

GESONDHEIDSKOMITEE VAN HARTBEESFONTEIN.—WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSREGULASIES

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126 (1) (a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Publieke Gesondheidsregulasies van die Gesondheidskomitee van Hartbeesfontein, afgekondig by Administrateurskennisgewing 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 66 onder Hoofstuk 2 van Deel IV te hernommer 66 (1) en na subartikel (1) die volgende in te voeg:—

"(2) Niemand mag 'n dier binne 150 (honderd-en-vyftig) voet van enige woonhuis deur mense bewoon, laat weい nie."

T.A.L.G. 5/77/87.

Administrator's Notice 117

12 February 1969

HARTBEESFONTEIN HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH REGULATIONS

The Administrator hereby, in terms of section 164 (3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 126 (1) (a) of the said Ordinance.

The Public Health Regulations of the Hartbeesfontein Health Committee, published under Administrator's Notice 148, dated 21 February 1951, as amended, are hereby further amended by the renumbering of section 66 under Chapter 2 of Part IV to 66 (1) and the insertion after subsection (1) of the following:—

"(2) No person shall allow any animal to graze within 150 (one hundred and fifty) feet of any dwelling in human occupation."

T.A.L.G. 5/77/87.

Administrateurskennisgewing 118

12 Februarie 1969

**MUNISIPALITEIT BRITS.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERSKAFFINGSTARIEF**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitsverskaffingstarief van die Munisipaliteit Brits, afgekondig by Administrateurskennisgewing 365 van 5 Julie 1939, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item (2) deur die volgende te vervang:—

“(2) Elke applikant met uitsondering van die Regering van die Republiek van Suid-Afrika, die Provinciale Administrasie en die Suid-Afrikaanse Spoerweë en Hawens, moet, alvorens die voorgeskrewe ooreenkoms ten opsigte van elektriese toevoer aangegaan word, 'n deposito by die Raad stort, vasgestel op grondslag van die beraamde maksimum heffing vir die hoeveelheid elektrisiteit wat so 'n applikant moontlik gedurende enige twee maande sal verbruik: Met dien verstande dat—

(a) enige verbruiker kan verkies om in stede van 'n deposito, sekuriteit by wyse van 'n bankwaarborg of 'n versekeringsonderneminggaransie of 'n verband geregistreer teen die betrokke eiendom ten gunste van die Stadsraad van Brits te verskaf;

(b) indien die Raad te eniger tyd 'n verbruiker aansê om sodanige sekuriteit te verhoog, omdat dit na die mening van die Raad nie voldoende is om die heffing vir die verbruik waarvan in hierdie item melding gemaak word te dek nie, die verbruiker die addisionele bedrag of die addisionele sekuriteit ingevolge voorbehoudbepaling (a), wat die Raad eis, moet stort of verskaf. Ingeval die addisionele bedrag of die addisionele sekuriteit nie binne een maand na sodanige aanseggings gestort of verskaf word nie, kan die Raad die toevoer staak;

(c) die deposito of ander sekuriteit aan die verbruiker terugbesorg word by verstryking van die ooreenkoms, min enige bedrag ter delging van sy skulde by die Raad;

(d) die deposito of ander sekuriteit ingevolge hierdie item slegs van toepassing is op verbruikers wat van die datum van hierdie kennisgewing af en daarna by die elektrisiteitsvoer van die Raad aangesluit word;

(e) deposito's wat deur verbruikers, wat voor die datum van hierdie kennisgewing by die elektrisiteitsvoer van die Raad aangesluit is, gestort is, van krag bly tensy die toevoer van elektrisiteit na die perseel van so 'n verbruiker weens wanbetaling van 'n gelewerde rekening vir elektrisiteit afgesny word, in welke geval 'n deposito of ander sekuriteit ingevolge die voorafgaande bepalings van hierdie item op so 'n verbruiker van toepassing word.”

T.A.L.G. 5/36/10.

Administrateurskennisgewing 119

12 Februarie 1969

**MUNISIPALITEIT BRITS.—WYSIGING VAN STADSAALVERORDENINGE**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Administrator's Notice 118

12 February 1969

**BRITS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY TARIFF**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance:

The Electricity Supply Tariff of the Brits Municipality, published under Administrator's Notice 365, dated 5 July 1939, as amended, is hereby further amended by the substitution for item (2) of the following:—

“(2) Every applicant with the exception of the Government of the Republic of South Africa, the Provincial Administration and the South African Railways and Harbours shall make a deposit with the Council before the prescribed agreement in respect of electricity supply is entered into, determined on the basis of the estimated maximum levy for the quantity of electricity such applicant may possibly consume during any two months: Provided that—

(a) any consumer may, in lieu of a deposit, elect to provide security by way of a bank guarantee or insurance undertaking guarantee or a mortgage bond registered against the property concerned in favour of the Town Council of Brits;

(b) in the event of the Council notifying a consumer at any time to increase such security, owing to it not being adequate in the opinion of the Council to cover the levy for the consumption mentioned in this item, the consumer shall deposit the additional amount or provide the additional security in terms of proviso (a) demanded by the Council. In the event of the additional amount or the additional security not being deposited or provided within one month from date of such notification, the Council may discontinue the supply;

(c) the deposit or other security shall be returned to the consumer on expiry of the agreement, less any amount in payment of his debts to the Council;

(d) the deposit or other security in terms of this item shall be applicable only to consumers who are connected to the electricity supply of the Council as from the date of this notice and thereafter;

(e) deposits that were made by consumers who were connected to the electricity supply of the Council before the date of this notice shall remain of force and effect unless the supply of electricity to the premises of such a consumer is cut off as a result of non-payment of an account rendered for electricity in which event a deposit or other security in terms of the preceding provisions of this item shall become applicable to such a consumer.” T.A.L.G. 5/36/10.

Administrator's Notice 119

12 February 1969

**BRITS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO TOWN HALL BY-LAWS**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the By-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Die Stadsaalverordeninge van die Munisipaliteit Brits, afgekondig by Administrateurskennisgewing 566 van 7 September 1949, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na artikel 37 die volgende nuwe artikel by te voeg:—

"38. 'Raad' beteken die Stadsraad van Brits en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampete deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960) aan hom gedelegeer is."

T.A.L.G. 5/94/10.

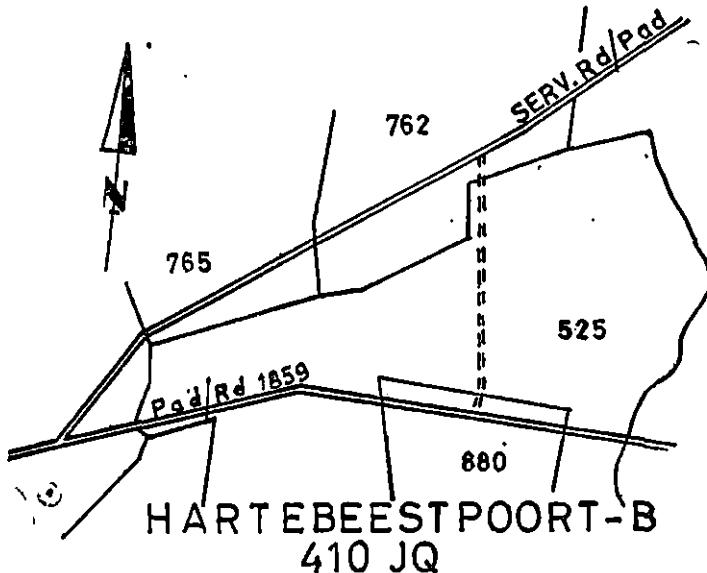
Administrateurskennisgewing 120

12 Februarie 1969

**PADREËLINGS OP DIE PLAAS HARTEBEEST-  
POORT B, 410 JQ, DISTRIK BRITS**

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 962, gedateer 15 November 1967, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings, soos aangevoer op bygaande sketsplan.

D.P. 08-085-23/24/H/1.



D.P. 08-085-23/24/H/1.

Verwysing Reference

Padgesluit---Road closed  
Bestaande Existing  
pad. --- road.

Administrateurskennisgewing 121

12 Februarie 1969

**MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING  
VAN BRANDWEERVERORDENINGE**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur him ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Brandweerverordeninge van die Munisipaliteit Potchefstroom, afgekondig by Administrateurskennisgewing 752 van 23 Oktober 1957, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 5, onder die opskrif "Gelde vir brandweerdienste", die volgende in te voeg:—

"(c) Dienis aan brandbestrydingsapparaat.

R c

Toets van brandslange, per lengte ... ... ...	1 50
Herstel van brandslange, per lap ... ... ...	0 50
Herdraad van koppels, per koppel ... ... ...	1 00

The Town Hall By-laws of the Brits Municipality, published under Administration Notice 566, dated 7 September 1949, as amended, are hereby further amended by the addition after section 37 of the following new section:—

"38. 'Council' means the Town Council of Brits and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these By-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960)."

T.A.L.G. 5/94/10.

Administrator's Notice 120

12 February 1969

**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM HARTE-  
BEESTPOORT B, 410 JQ, DISTRICT OF BRITS**

With reference to Administrator's Notice 962 of 15 November 1967, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of subsection (1) of section thirty-one of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 08-085-23/24/H/1.

Administrator's Notice 121

12 February 1969

**POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY.—AMEND-  
MENT TO FIRE DEPARTMENT BY-LAWS**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the By-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Fire Department By-laws of the Potchefstroom Municipality, published under Administrator's Notice 752, dated 23 October 1957, as amended, are hereby further amended by the insertion in section 5, under the heading "Fees for Services of the Fire Brigade," of the following:—

"(c) Service to the fire fighting equipment.

R c

Testing of hose, per length ... ... ...	1 50
Repairs to hose, per patch ... ... ...	0 50
Re-fitting couplings, per pair ... ... ...	1 00

	R c
(d) Toets en herlaai van brandblussers.	
Tot en met 10 blussers, per blusser ... .. .. .. ..	0 75
Van 11 tot 19 blussers, per blusser ... .. .. .. ..	0 65
Vir 20 en meer blussers, per blusser ... .. .. .. ..	0 50
Herlaai van soda-suurbuzzers, per twee gallon	2 25
Herlaai van skuimtipe-blusser, per twee gelling	2 25
Herlaai van koolsuurgasblusser, per pond ... .. .. .. ..	0 30
Herlaai van CTC-blusser, per pint ... .. .. .. ..	0 75
Herlaai van droëpoeierblusser (gewone tipe), per pond plus R1 vir CO <sub>2</sub> houer ... .. .. .. ..	0 30
Herlaai van droëpoeierblusser (spesiale tipe), per pond plus R1 vir CO <sub>2</sub> houer ... .. .. .. ..	0 50".
T.A.L.G. 5/41/26.	

	R c
(d) Testing and recharging of fire extinguishers.	
Up to 10 extinguishers, each ... .. .. .. ..	0 75
From 11 to 19 extinguishers, each ... .. .. .. ..	0 65
20 and more extinguishers, each ... .. .. .. ..	0 50
Recharge of two gallon soda acid extinguishers, each ... .. .. .. ..	2 25
Recharge of two gallon foam extinguishers, each ... .. .. .. ..	2 25
Recharge of CO <sub>2</sub> extinguishers, per lb ... .. .. .. ..	0 30
Recharge of carbon tetrachloride extinguishers, per pint ... .. .. .. ..	1 00
Recharge of dry powder extinguishers (ordinary type), per lb, plus R1 for CO <sub>2</sub> cartridge ... .. .. .. ..	0 30
Recharge of dry powder extinguishers (special type), per lb, plus R1 for CO <sub>2</sub> cartridge ... .. .. .. ..	0 50".
T.A.L.G. 5/41/26.	

Administrateurskennisgewing 122                            12 Februarie 1969  
**VERBREIDING VAN DISTRIKSPAD 510, DISTRIKTE BLOEMHOF EN WOLMARANSSTAD**

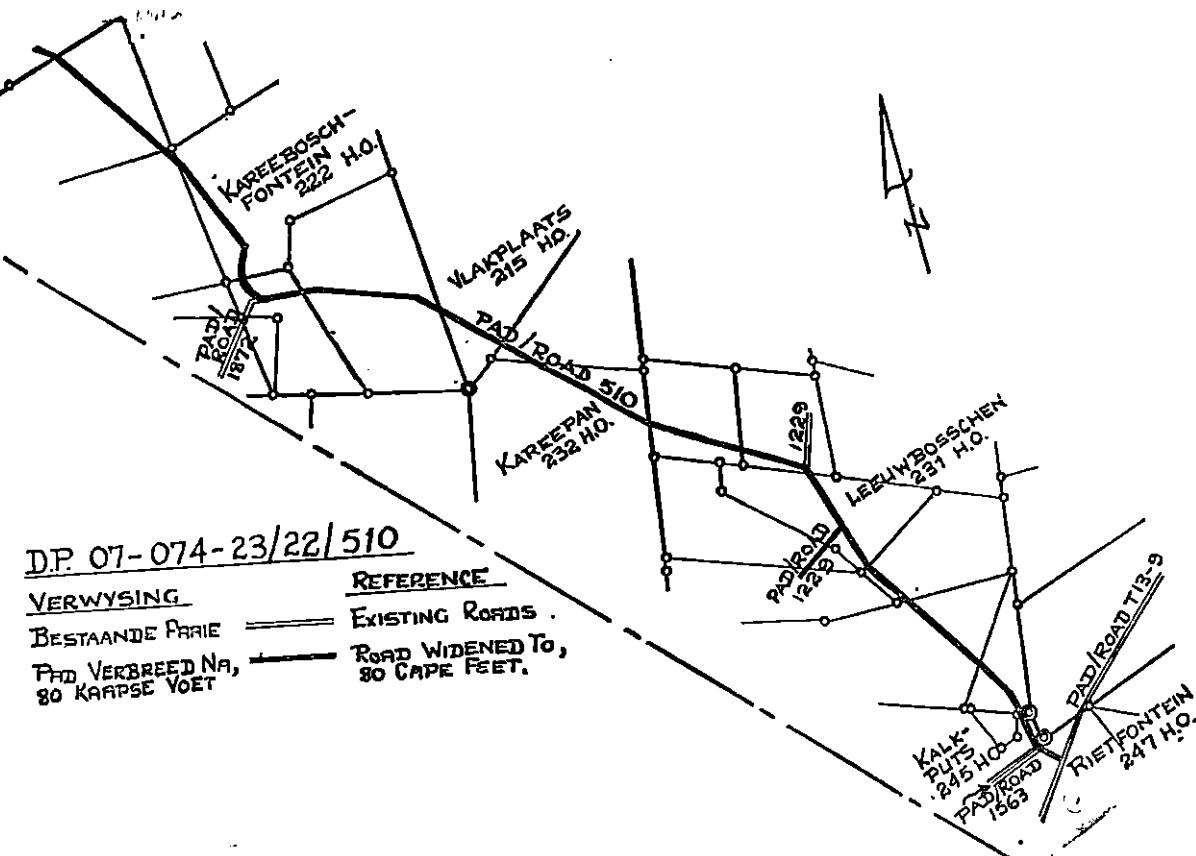
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na onderzoek en verslag deur die Padrade van Bloemhof en Wolmaransstad goedgekeur het, ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), dat Distrikspad 510 oor die plase Rietfontein 247 HO, Kalkputs 245 HO, Leeuboschen 231 HO, Kareepan 232 HO, Vlakplaats 215 HO en Kareeboschfontein 222 HO, distrikte Wolmaransstad en Bloemhof, verbreed word na 80 Kaapse voet soos aangetoon by bygaande sketsplan.

D.P. 07-074-23/22/510.

Administrator's Notice 122                            12 February 1969  
**WIDENING OF DISTRICT ROAD 510, DISTRICTS OF BLOEMHOF AND WOLMARANSSTAD**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Boards of Bloemhof and Wolmaransstad in terms of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that District Road 510, traversing the farms Rietfontein 247 HO, Kalkputs 245 HO, Leeuboschen 231 HO, Kareepan 232 HO, Vlakplaats 215 HO and Kareeboschfontein 222 HO, Districts of Wolmaransstad and Bloemhof, shall be widened to 80 Cape feet, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-074-23/22/510.



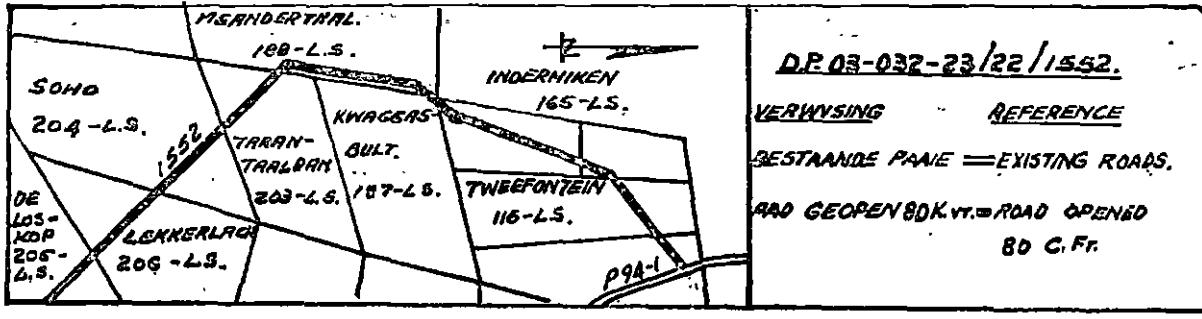
Administrateurskennisgewing 123

12 Februarie 1969

OPENING.—OPENBARE PAD, DISTRIK  
PIETERSBURG

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Pietersburg, ingevolge paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeur het dat 'n openbare distrikspad oor die plase De Loskop 205 LS, Lekkerlach 206 LS, Soho 204 LS, Tarantaalpan 203 LS, Meanderthal 188 LS, Kwaggasbult 187 LS en Tweefontein 166 LS, distrik Pietersburg, 80 Kaapse voet breed sal bestaan soos aangedui op bygaande sketsplan.

D.P. 03-032-23/22/1552.



Administrateurskennisgewing 125

12 Februarie 1969

BENOEMING VAN PADRAADSLID.—PADRAAD  
VAN CAROLINA

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikels (1) en (2) van artikel vyftien van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die benoeming van mnr. P. G. J. B. van Zyl tot lid van die Padraad van Carolina om 'n vakature in die Raad te vul.

D.P. 051-053-25/3.

Administrateurskennisgewing 124

12 Februarie 1969

VERLEGGING EN VERBREDING.—PROVINSIALE  
PAD P67-1, DISTRIK BENONI

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Benoni, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) en paragraaf (c) van subartikel (2) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeur het dat Provinciale Pad P67-1 oor die plase Modderfontein 76 IR binne die munisipaliteit Benoni, Putfontein 26 IR en Knoppiesfontein 23 IR, Benoni-Oos-, Shangri La-, Putfontein- en Lilyvale-landbouhoeves, distrik Benoni, verlê en verbreed word na afwissellende breedtes van 120 tot 160 Kaapse voet soos aangevoer op bygaande sketsplan.

D.P. 021-022-23/21/P67-1.

Administrator's Notice 123

12 February 1969

OPENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF  
PIETERSBURG

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Pietersburg, in terms of paragraph (c) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that a district road 80 Cape feet wide, shall exist over the farms De Loskop 205 LS, Lekkerlach 206 LS, Soho 204 LS, Tarantaalpan 203 LS, Meanderthal 188 LS, Kwaggasbult 187 LS and Tweefontein 166 LS, District of Pietersburg, as indicated on sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-032-23/22/1552.

D.P. 03-032-23/22/1552.

<u>VERWYSING</u>	<u>REFERENCE</u>
BESTAANDE PAAIE = EXISTING ROADS.	

ROAD GEOPEN 80K.V.T. = ROAD OPENED	
80 C.F.R.	

Administrator's Notice 125

12 February 1969

APPOINTMENT OF MEMBER.—ROAD BOARD  
OF CAROLINA

It is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of subsections (1) and (2) of section fifteen of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), to approve the appointment of Mr P. G. J. B. van Zyl as a member of the Road Board of Carolina to fill an existing vacancy.

D.P. 051-053-25/3.

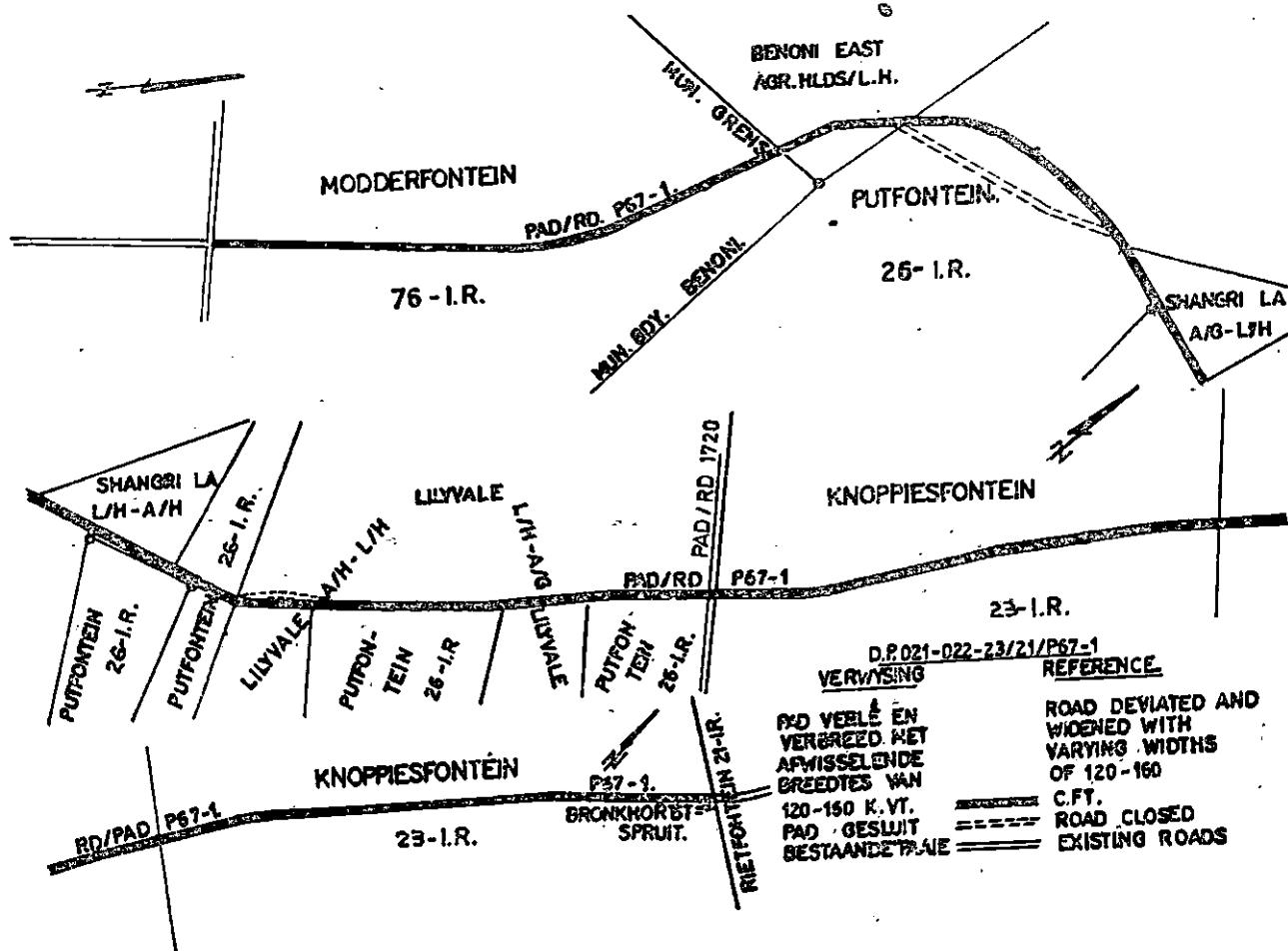
Administrator's Notice 124

12 February 1969

DEVIATION AND WIDENING.—PROVINCIAL  
ROAD P67-1, DISTRICT OF BENONI

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Benoni, in terms of paragraph (d) of subsection (1) and paragraph (c) of subsection (2) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that Provincial Road P67-1, traversing the farms Modderfontein 76 IR within the Municipality of Benoni, Putfontein 26 IR and Knoppiesfontein 23 IR, Benoni East, Shangri La, Putfontein and Lilyvale Agricultural Holdings, District of Benoni, shall be deviated and widened to varying widths of 120 to 160 Cape feet as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-022-23/21/P67-1.



Administrateurskennisgewing 126

12 Februarie 1969

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN THABAZIMBI.—  
WATERVOORSIENINGSREGULASIES**

Die Administreuter publiseer hierby ingevolge artikel 164 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126 (1) (a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

**HOOFSTUK 1****ALGEMENE BEPALINGS***Woordomskrywing*

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“aansluitingspunt” die punt waar die verbruikersinstallasie aangesluit moet word, naamlik by die uitlaat van die koppelpyp of, in geval die meter op die perseel van 'n verbruiker aangebring is, by die uitlaat van die meter;

“afsonderlike koppelpyp” 'n koppelpyp wat slegs een aansluitingspunt bedien;

“gemeenskaplike koppelpyp” 'n koppelpyp wat meer as een aansluitingspunt bedien;

“hoofwaterleiding” enige pyp, akwaduk of ander installasie wat geheel en al onder beheer van die Komitee staan, en wat hy gebruik met die doel om water na die verbruikers aan te voer, maar dit omvat nie 'n koppelpyp soos dit hierin omskryf word nie;

Administrator's Notice 126

12 February 1969

**THABAZIMBI HEALTH COMMITTEE.—  
WATER SUPPLY REGULATIONS**

The Administrator hereby, in terms of section 164 (3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126 (1) (a) of the said Ordinance.

**CHAPTER 1****GENERAL PROVISIONS***Definitions*

1. In these regulations, unless the context indicates otherwise—

“Committee” means the Thabazimbi Health Committee and includes the management committee of that Committee or any officer employed by the Committee, acting by virtue of any power vested in the Committee in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

“common connecting pipe” means a connecting pipe serving more than one connection point;

“connecting pipe” means the pipe leading from a main to the premises of any consumer taken as far as the street boundary of such premises or, in any case where the meter is installed inside the premises of any consumer, as far as the inlet of the meter;

"Komitee" die Gesondheidskomitee van Thabazimbi en omvat die bestuurskomitee van daardie Komitee of enige beampete deur die Komitee in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie regulasies aan die Komitee verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960), aan hom gedelegeer is;

"koppelpyp" 'n pyp van die hoofwaterleiding af na die perseel van 'n verbruiker wat loop tot by die straatgrens van sodanige perseel of, ingeval die meter op die perseel van 'n verbruiker aangebring is, tot by die inlaat van die meter;

"tesourier" die tesourier van die Komitee;

"verbruiker" enigiemand met wie die Komitee 'n ooreenkoms vir die lewering van water aangegaan het;

"verbruikersinstallasie" alle pype en apparaat wat gebruik word of wat gebruik gaan word vir of in verband met die lewering van water deur die Komitee en wat op die perseel wat die verbruiker okkuper of wat aan hom behoort, geleë is;

"verbruikerspyp" enige pyp wat by 'n verbruikersinstallasie ingesluit is.

### *Domicilium Citandi*

2. Enige kennisgewing, bevelskrif of ander dokument ingevolge hierdie regulasies uitgereik, word gerig aan of gelewer by die adres van die verbruiker wat in die boeke van die tesourier aangegee word.

### *Aanspreeklikheid van die Verbruiker*

3. Die verbruiker word, tot tyd en wyl die teendeel bewys is, aanspreeklik gehou vir enige oortreding van hierdie regulasies wat op sy perseel begaan word.

## HOOFSTUK 2

### BEPALINGS BETREFFENDE WATER-VOORSIENING DEUR DIE KOMITEE

#### *Aansluiting moet net deur die Komitee Bewerkstellig word*

4. Niemand behalwe 'n gemagtigde beampete van die Komitee mag 'n aansluiting by 'n hoofwaterleiding of 'n koppelpyp bewerkstellig nie: Met dien verstande dat die eienaar die verbruikersinstallasie by die aansluitingspunt moet aansluit.

#### *Aansluiting by ander Voorsieningstelsels*

5. Geen verbruikerspyp, tenk, waterbank of ander apparaat wat vir die opberging of aanvoer van water wat die Komitee lewer, gebruik word, mag regstreeks by 'n ander watervoorsieningstelsel aangesluit word nie, tensy daar aan die vereistes van die Komitee se Publieke Gesondheidsregulasies met betrekking tot sodanige ander stelsel, voldoen is.

#### *Ongemagtigde Gebruik van Water*

6. Niemand wat nog nie 'n kontrak vir die lewering van water met die Komitee gesluit het, en andersins die bepalings van hierdie regulasies nagekom het nie, mag, sonder die skriftelike toestemming van die Komitee, water uit 'n hoofwaterleiding, koppelpyp, opgaardam, brandkraan, leipyp, waterbak of iets anders wat water bevat wat aan die Komitee behoort, gebruik of 'n aansluiting daarby bewerkstellig of laat bewerkstellig nie.

#### *Besoedeling van Watervoorraad*

7. Niemand mag—

(a) in 'n waterstroom, opgaardam, akwaduk of ander plek wat water bevat wat geheel en al of gedeeltelik aan die Komitee behoort, of onder beheer of bestuur van

"connection point" means the point at which the consumer's installation shall be connected, which shall be at the outlet of the connecting pipe, or in the case where the meter is installed inside the premises of any consumer, at the outlet of the meter;

"consumer" means any person with whom the Committee has contracted for the supply of water;

"consumer's installation" means all pipes and apparatus used or intended to be used for or in connection with the supply of water by the Committee and situated on the premises occupied or owned by the consumer;

"consumer's pipe" means any pipe included in any consumer's installation;

"main" means any pipe, aqueduct or other installation under the exclusive control of the Committee and used by it for the purpose of conveying water to consumers, but does not include any connecting pipe as herein defined;

"separate connecting pipe" means a connecting pipe serving only one connection point;

"treasurer" means the treasurer of the Committee.

### *Domicilium Citandi*

2. Any notice, order or other document served in terms of these regulations shall be addressed to or delivered at the address of the consumer registered in the books of the treasurer.

### *Liability of Consumer*

3. Any breach of these regulations committed on the premises of any consumer shall be deemed to be a breach by such consumer unless and until he shall prove to the contrary.

## CHAPTER 2

### PROVISIONS RELATING TO THE COMMITTEE'S WATER SUPPLY

#### *Connections by Committee Only*

4. No connection shall be made to any main or connecting pipe except by an authorised officer of the Committee: Provided that the connecting up of the consumer's installation to the connection point shall be carried out by the owner.

#### *Connections to Other Supplies*

5. No consumer's pipe, tank, cistern or other apparatus used for storing or conveying water supplied by the Committee shall be directly connected with any other system of water supply, unless the requirements of the Committee's Public Health Regulations in relation to such other system have been complied with.

#### *Unauthorised Taking of Water*

6. No person who has not entered into a contract with the Committee for a supply of water and otherwise complied with the requirements of these regulations, shall take any water from or make or cause to be made any connection with, any main, connecting pipe, reservoir, hydrant, conduit pipe, cistern or other place containing water belonging to the Committee, except with the written permission of the Committee.

#### *Pollution of Supply*

7. No person shall—

(a) bath in any stream, reservoir, aqueduct or other place which contains water belonging wholly or partly to the Committee or under the control or management

die Komitee staan, en wat vir, of in verband met die levering van water aan die inwoners van die voorseeningsgebied gebruik word, baai, of 'n dier daarin was, gooi of toelaat dat dit daarin gaan nie;

(b) afval, vuilgoed, vullis of ander skadelike stof in so 'n waterstroom, opgaardam, akwaduk of ander plek gooi, of materiaal, wol, leer, die vel van 'n dier, klere of ander stowwe daarin was of skoonmaak nie;

(c) toelaat dat enige stof waaroor hy beheer moet uitoeft, in so 'n waterstroom, opgaardam, hoofwaterleiding, akwaduk of ander plek onder beheer van die Komitee gaan nie, wat na die mening van die Komitee die water wat vir levering aan die inwoners van die voorsieningsgebied bedoel is, kan besoedel.

#### *Meng van Reënwater met Water wat die Komitee Lewer*

8. Niemand mag toelaat dat—

(a) 'n verbruikerspyp met 'n waterbak, vat of ander houer wat gebruik word of bedoel is om water wat uit 'n ander bron as die Komitee se hoofwaterleiding afkomstig is, in op te vang of te hou; of met 'n houthouer wat nie 'n behoorlike metaalvoering in het nie, verbind word nie;

(b) reënwater in 'n tenk of waterbak wat deur die Komitee van water voorsien word, loop nie.

### HOOFSTUK 3

#### VOORSIENINGSVORWAARDES

##### *Aansoek om Watervoorsiening*

9. Daar moet skriftelik aansoek om watervoorsiening vir watter doel ook al op die voorgeskrewe vorm gedoen word en in sodanige aansoek moet die applikant vermeld vir watter doel die water benodig word.

##### *Depositos*

10. (1) Elke applikant, met uitsondering van die Regering van die Republiek van Suid-Afrika, die Provinciale Administrasie, of die Suid-Afrikaanse Spoorweë- en hawensadministrasie, wat aansoek om watervoorsiening doen, moet wanneer hy die ooreenkoms ten opsigte van die watervoorsiening onderteken, en voordat die water gelewer word, by die Komitee 'n bedrag deponeer wat die tesourier vasstel op grondslag van die koste van die gemiddelde hoeveelheid water wat so 'n applikant na die mening van die tesourier moontlik gedurende enige twee maande in die jaar sal verbruik: Met dien verstande dat daar in elk geval minstens R4 gestort moet word.

(2) Indien die tesourier te eniger tyd 'n verbruiker aansê om sodanige deposito te verhoog aangesien dit nie voldoende is om die koste van die gemiddelde verbruik waarvan in subartikel (1) melding gemaak word, te dek nie, moet die verbruiker die addisionele bedrag aldus voorgeskryf, dadelik stort.

(3) Die deposito moet aan die verbruiker terugbetaal word wanneer die ooreenkoms verval: Met dien verstande dat, ingeval die Komitee se boeke aantoon dat die verbruiker 'n bedrag aan die Komitee skuld, die tesourier geregtig is om die hele of 'n gedeelte van die bedrag wat aldus gestort is, ter delging van die skuld te behou.

##### *Betaling van Rekening*

11. Die verbruiker moet die maandelikse rekening betaal voor of op die 15de dag van die maand wat volg op die maand waarin die water waaroor die rekening gelewer is, verbruik is, by gebreke waarvan die watertoever sonder verdere kennisgewing afgesluit kan word.

of the Committee and which is used for or in connection with the supply of water to the inhabitants of the area of supply, or wash, throw, or cause to enter therein any animal;

(b) throw any rubbish, garbage, filth or other deleterious matter into such stream, reservoir, aqueduct or other place, or wash or cleanse therein any cloth, wool, leather, the skin of any animal, clothes or other matter;

(c) cause any substance for the control of which he is responsible to enter any stream, reservoir, main, aqueduct or other place under the control of the Committee which may in the opinion of the Committee pollute the water intended for supply to the inhabitants of the area of supply.

#### *Mixing of Rain Water with Committee's Supply*

8. No person shall cause—

(a) any consumer's pipe to be connected to any cistern, butt or other receptacle used or intended to be used for the reception or storage of water obtained from any source other than the Committee's mains or to any wooden receptacle which is not furnished with a proper metallic lining;

(b) rain water to flow into any tank or cistern supplied with water by the Committee.

### CHAPTER 3

#### CONDITIONS OF SUPPLY

##### *Application for Water Supply*

9. Application for the supply of water for any purpose whatsoever shall be made in writing on the prescribed form and the applicants shall in such application state the purpose for which the water is required.

##### *Deposits*

10. (1) Except in the case of the Government of the Republic of South Africa, the Provincial Administration or the South African Railways and Harbours Administration, every applicant for a supply of water shall, upon signing an agreement for such supply, and before such supply is given, deposit with the Committee a sum of money which shall be fixed by the treasurer on the basis of the cost of the average amount of water which such applicant is, in the opinion of the Treasurer, likely to use during any two months in the year: Provided that in every case at least R4 shall be deposited.

(2) Where at any time the treasurer gives notice to any consumer, requiring such deposit to be increased as not being sufficient to cover the cost of such average amount referred to in subsection (1), the additional sum so prescribed shall forthwith be deposited by the consumer.

(3) Such deposit shall be refunded to the consumer upon the termination of the agreement: Provided that in the event of any sum being shown in the Committee's books as due from the consumer to the Committee, the treasurer shall be entitled to set off the whole or any portion of the sum so deposited against any such sum shown as due.

##### *Payment of Account*

11. The consumer shall pay the monthly account on or before the 15th day of the month following the month in which the water for which the account is rendered has been consumed, failing which the water supply may be disconnected without further notice.

*Afsluiting van Toevoer by Opseggeling van Ooreenkoms*

12. Indien 'n ooreenkoms ten opsigte van watervoorsiening tussen die Komitee en die verbruiker opgesê word, is die Komitee geregtig om die toevoer af te sluit: Met dien verstande dat die toevoer nie afgesluit word nie, indien die nuwe verbruiker hom verbind om die koste te betaal van die water wat verbruik is van die datum van 'n spesiale aflesing van die meter af teen die koste wat ingevolge die Bylae hierby bepaal is.

*Spesiale Beperkings*

13. (1) Die Komitee kan te eniger tyd die toevoer van water aan die hele of aan enige gedeelte van die voorseeningsgebied tot tye beperk, al na hy besluit, en hy kan verbied dat water vir enige besondere doel of vir enige doel behalwe die bepaalde doel, al na die geval, gebruik word.

(2) Iemand wat water gedurende tydperke waarin verbruik verbode is, of vir verbode doeleinades, of vir ander doeleinades as dié wat bepaal is, al na die geval, gebruik nadat die verbod deur die Komitee per openbare kennisgewing bekendgemaak is, is skuldig aan 'n misdryf.

*Versuim om Water te Lewer*

14. Die Komitee is nie aanspreeklik nie vir enige versuim oor water te lewer of ten opsigte van 'n gebrek in die gehalte van die water wat gelewer is, waaraan dit ook al té wytte is.

*Waterdruk*

15. (1) Onderworpe aan die bepalings van hierdie regulasies, word daar nie beskou dat die Komitee onderneem of waarborg om te eniger tyd 'n bepaalde waterdruk by enige plek in die Komitee se watertoeverstelsel te handhaaf nie.

(2) Indien 'n watertoever benodig word na 'n perseel wat hoër lê as die vlak wat deur middel van die gewone druk in die Komitee se hoofwaterleiding bedien kan word, lewer die Komitee so 'n toevoer by die punt naaste aan die perseel en die applikant is aanspreeklik vir die vervoer daarvan na sy perseel.

*Verkoop van Water deur Verbruikers*

16. Geen verbruiker mag—

(a) water wat die Komitee aan hom lewer, verkoop nie; of

(b) sodanige water van sy perseel af verwyder, laat verwyder of toelaat dat dit verwyder word nie.

*Watervoorsiening vir Boudoeleinades*

17. (1) Indien water op aansoek van 'n eienaar, bouer of ander persoon vir boudoeleinades na 'n perseel aangelê word, moet so 'n eienaar, bouer of ander persoon die koste daaraan verbonde om die koppelpyp en die meter aan te bring, ooreenkomsdig die gelde wat ingevolge die Bylae voorgeskryf is, betaal.

(2) So 'n eienaar, bouer of ander persoon moet die koste van die water wat aldus gelewer word, ooreenkomsdig die gelde wat in die Bylae hierby bepaal is, betaal.

(3) Indien dit aan die doel beantwoord, kan dieselfde koppelpyp wat ingevolge hierdie artikel verskaf word, vir die permanente levering van water aan die perseel gebruik word, maar daar mag met betrekking tot die permanente voorsiening, geen aansluiting by die verbruikersinstallasie bewerkstellig word alvorens al die bepalings van hierdie regulasies nagekom is nie.

*Disconnection of Supply on Termination of Agreement*

12. Where any agreement for the supply of water between the Committee and the consumer has been terminated, the Committee shall be entitled to disconnect such supply: Provided that no such disconnection shall be carried out where a new consumer accepts liability for payment for water consumed as from the date of a special reading of the meter at the charge fixed in terms of the Schedule hereto.

*Special Restrictions*

13. (1) The Committee may at any time restrict the supply of water to the whole or any portion of the area of supply to such hours as it may decide, and it may prohibit the use of water for any specific purpose or for any purpose other than specified, as the case may be.

(2) Any person using water during prohibited hours or for prohibited purposes or purposes other than specified, as the case may be, after public notification of such prohibition by the Committee, shall be guilty of an offence.

*Failure to Supply*

14. The Committee shall not be liable for any failure to supply water or for any defect in the quality of the water supplied, however caused.

*Pressure*

15. (1) Subject to the provisions of these regulations, no undertaking or guarantee shall be presumed on the part of the Committee to maintain any specific pressure of water at any time at any point in the Committee's water system.

(2) Where a supply of water is required for premises situated above a level that can be served by the normal pressure in the Committee's mains, the Committee shall provide such supply at the nearest possible point to the premises and the applicant shall be responsible for the conveyance thereof to his premises.

*Sale of Water by Consumers*

16. No consumer shall—

(a) sell any water supplied to him by the Committee; or

(b) take away or cause or permit to be taken away from his premises any such water.

*Supplies for Building Purposes*

17. (1) Where, upon the application of any owner, builder or other person, a supply of water for building purposes is laid on to any premises, the cost of providing and fixing the connecting pipe and the meter shall be borne by such owner, builder or other person in accordance with the charges prescribed in the Schedule hereto.

(2) Such owner, builder or other person shall pay for water so supplied according to the charges prescribed in the Schedule hereto.

(3) If suitable for the purpose, the same connecting pipe as is supplied under this section may be used for the permanent supply of water to the premises, but no connection in respect of such permanent supply shall be made with the consumer's installation until all the provisions of these regulations have been complied with.

## HOOFSTUK 4

### ALGEMENE BEPALINGS BETREFFENDE VOORRADE WAT AFGEMEET WORD

#### *Die Komitee moet die Koppelpyp Verskaf*

18. (1) Nadat daar 'n ooreenkoms tussen die Komitee en 'n eienaar met betrekking tot die lewering van die water aan 'n perseel gesluit is, en die toepaslike bepalings van hierdie regulasies nagekom is, moet die Komitee 'n koppelpyp op sodanige perseel verskaf, lê en onderhou: Met dien verstande dat die ligging van die koppelpyp deur die Komitee vasgestel word.

(2) Die Komitee kan 'n afsonderlike of gemeenskaplike koppelpyp aanbring: Met dien verstande dat 'n afsonderlike koppelpyp van dieselfde grootte moet wees as die aangevraagde aansluitingspunt en dat 'n gemeenskaplike koppelpyp 'n vloeikapasiteit moet hê wat nie minder sal wees as die totale vloeikapasiteit van die afsonderlike koppelpype wat dit vervang nie: Voorts met dien verstande dat die Komitee geheel en al na goeddunke bepaal hoe groot die meter wat aangebring word moet wees.

(3) 'n Eienaar betaal die bedrag wat ingevolge die Bylae hierby ten opsigte van so 'n aansluitingspunt voorgeskryf is: Met dien verstande dat die bedrag betaalbaar vir elke aansluitingspunt wat deur 'n gemeenskaplike koppelpyp bedien word, bepaal word asof 'n afsonderlike koppelpyp aangebring sou gewees het.

(4) Die koppelpyp is en bly die uitsluitlike eiendom van die Komitee.

#### *Afsonderlike Aansluitingspunte word vir Individuale Persele Vereis*

19. Daar moet met die doel om water te lewer, 'n afsonderlike aansluitingspunt ten opsigte van elke perseel of gedeelte daarvan wat afsonderlik ge-okkupeer word, verskaf word: Met dien verstande dat—

(a) 'n afsonderlike meter vir elke aansluitingspunt aangebring moet word;

(b) die Komitee een aansluitingspunt kan toelaat om water aan 'n groep of blok wonings, woonstelle, winkels, kantore of ander geboue wat aan een eienaar behoort, te lewer indien die eienaar of okkupant daarvan onderneem om die koste van die water wat aan elkeen van die geboue waaruit die groep of blok bestaan, gelewer word, te betaal;

(c) indien daar ingevolge die bepalings van paraaf (b) water uit een aansluitingspunt aan meer as een gebou, soos gemeld, gelewer word, moet 'n afsluitkraan aan elke aftakpyp wat daarvandaan af na elkeen van die bedoelde geboue loop, bevestig word met die doel om die watertoevoer na elkeen van die persele te kan toedraai sonder om die toevoer na die ander te onderbreek.

#### *Elke Perseel moet net Een Koppelpyp hê*

20. Daar mag aan geen perseel wat aan een eienaar behoort, water deur middel van meer as een koppelpyp verskaf word nie: Met dien verstande dat—

(a) indien dit vir die Komitee lyk dat dit ontbering of ernstige ongerief meebring, die Komitee kan toelaat dat die toevoer deur middel van meer as een koppelpyp geskied;

(b) waar meer as een koppelpyp ingevolge paragraaf (a) toegelaat word, die koste ten opsigte van elke addisionele koppelpyp en meter ingevolge die gelde in die Bylae hierby bepaal, gevorder word.

#### *Verskaffing van Meters*

21. Alle meters vir die toepassing van hierdie regulasies word deur die Komitee verskaf en geïnstalleer.

## CHAPTER 4

### GENERAL PROVISIONS RELATING TO METERED SUPPLIES

#### *Provision of Connecting Pipe by Committee*

18. (1) Upon an agreement having been entered into between the Committee and any owner in regard to the supply of water to premises and after the relevant provisions of these regulations have been complied with, the Committee shall provide, lay and maintain a connecting pipe to such premises: Provided that the position of the connecting pipe shall be as determined by the Committee.

(2) The Committee may install either a separate or a common connecting pipe: Provided that a separate connecting pipe shall be of the same size as the required connection point, and that a common connecting pipe shall have a flow capacity not less than the total flow capacity of the separate connecting pipes which it replaces: Provided further that the size of the meter to be installed shall be within the sole discretion of the Committee.

(3) The sum payable by an owner in respect of such connection point shall be as prescribed in the Schedule hereto: Provided that the sum payable for each connection point served by a common connecting pipe shall be determined as if a separate connecting pipe had been provided.

(4) The connecting pipe shall be and remain the absolute property of the Committee.

#### *Separate Connection Points for Individual Premises*

19. For the purpose of supplying water thereto, a separate connection point shall be provided in respect of each and every premises or portion thereof in separate occupation: Provided that—

(a) a separate meter shall be installed for each connection point;

(b) the Committee may allow one connection point for the supply of water to a group or block of dwelling, flats, shops, offices, or other buildings in single ownership where the owner or occupier thereof undertakes to pay for the water supplied to each of the buildings comprising such group or block;

(c) where, in terms of paragraph (b) more than one building as aforesaid is supplied from one connection point, a stopcock shall be fixed on each branch pipe leading therefrom to each such building for the purpose of turning off the supply of water to each such premises without interrupting the supply to the others.

#### *Limitation of One Connecting Pipe to Each Premises*

20. No premises in single ownership shall be entitled to obtain a supply of water by means of more than one connecting pipe: Provided that—

(a) where it appears to the Committee that hardship or grave inconvenience would result the committee may permit such supply by means of more than one connecting pipe;

(b) where more than one connecting pipe is permitted in terms of paragraph (1) a charge for each additional connecting pipe and meter shall be made in accordance with the charges prescribed in the Schedule hereto.

#### *Provision of Meters*

21. All meters for the purpose of these regulations shall be supplied and installed by the Committee.

*Aanbring en Ligging van Meters*

22. Indien die Komitee dit vereis, moet die verbruiker 'n gesikte en veilige plek binne sy perseel verskaf waar die meter aangebring kan word, en die Komitee installeer die meter op dié plek.

*Verskaffing en die Posisie van die Afsluitkraan*

23. Die Komitee installeer uitsluitlik vir sy eie gebruik 'n afsluitkraan tussen die meter en die hoofwaterleiding.

*Eiendomsreg ten opsigte van Meters*

24. Enige meter wat die Komitee ooreenkomsdig hierdie regulasies verskaf en installeer asook die toebehore in verband daarmee, is en bly die uitsluitlike eiendom van die Komitee, en so 'n meter staan te alle tye volkome onder die beheer van die Komitee.

*Bewaring van Meters*

25. Die verbruiker is verantwoording verskuldig aan die Komitee ten opsigte van die bewaring en toestand van die meter wat op sy perseel geinstalleer is, en hy moet die Komitee vergoed vir alle skade wat aan so 'n meter berokken word.

*Bemoeiing met of Beskadiging van Meters*

26. (1) Niemand, behalwe 'n gemagte verteenwoordiger van die Komitee, mag 'n meter of enige toebehore daarvan ontkoppel of hom daarmee bemoei nie, of veroorsaak of toelaat dat iemand anders dit ontkoppel of daarvan peuter nie.

(2) Niemand mag opsetlik 'n meter of die toebehore daarvan beskadig nie.

*Herstel van Meter*

27. Indien reparasies aan 'n meter nodig gevind word, voer die Komitee sodanige reparasies aan die meter so gou as moontlik uit.

*Instandhoudings- en Herstelkoste ten opsigte van Meter*

28. (1) Die Komitee moet op eie koste 'n meter wat hy verskaf het, en wat op gewone wyse uitslyt, in stand hou en herstel.

(2) Indien 'n meter herstel moet word omdat dit opsetlik of per ongeluk deur die verbruiker beskadig is, betaal die verbruiker die koste van die herstelwerk, insluitende die koste daarvan verbonde om die meter te verwijder en weer te installeer of om dit, indien nodig, deur 'n ander te vervang en die verbruiker moet die geld op aanvraag deur die Komitee betaal.

*Meters kan deur ander Vervang word*

29. Die Komitee kan te eniger tyd op eie koste 'n meter ontkoppel en verwijder en na goeddunke 'n ander meter in die plek daarvan installeer. Die Komitee stel die verbruiker skriftelik van sowel die oue as die nuwe meteraflesing in kennis.

*Die Hoeveelheid Water wat Afgemeet word en Betaling daarvoor*

30. (1) Die hoeveelheid water wat volgens die meter-aanduiding aan 'n verbruiker gelewer is word beskou as die hoeveelheid wat werklik aan hom verskaf is.

(2) Die verbruiker betaal vir die hoeveelheid water wat aldus afgemeet is ooreenkomsdig die gelde in die Bylae hierby voorgeskryf.

*Inskrywing in die Boeke van die Komitee is Bindend*

31. Tensy daar bewys word dat 'n inskrywing in die boeke van die Komitee onjuis is of dat die meter ten tyde van die aflesing verkeerd was, word elke verbruiker deur

*Fixing and Position of Meters*

22. If so required by the Committee, the consumer shall provide a suitable and safe place within his premises in which to fix a meter and the Committee shall install the meter in such place.

*Provisions and Position of Stopcock*

23. The Committee shall, for its exclusive use, install a stopcock between the meter and the main.

*Ownership of Meters*

24. Any meter provided and installed by the Committee in accordance with these regulations, together with the fittings connected therewith, shall be and remain the absolute property of the Committee, and such meter shall at all times be under the sole control of the Committee.

*Safe-keeping of Meters*

25. The consumer shall be responsible to the Committee for the safe-keeping and condition of any meter installed upon his premises and shall be liable to the Committee for any damage or injury which may be done to, or sustained by, such meter.

*Interference with or Damage to Meter*

26. (1) No person, other than an authorised representative of the Committee, shall disconnect, interfere with or cause or permit any other person to disconnect or interfere with any meter or fittings connected therewith.

(2) No person shall wilfully damage any meter or fittings connected therewith.

*Repairs to Meter*

27. In the event of repairs to any meter being found necessary, the Committee shall effect such repairs to such meter as soon as possible.

*Cost of Maintenance of and Repair to Meter*

28. (1) The Committee shall, at its own cost and expense, maintain and repair any meter provided by it, where such repairs are occasioned by ordinary wear and tear.

(2) Where any repairs have become necessary in consequence of such meter having been wilfully or accidentally damaged by the consumer, the consumer shall be liable for the cost of such repairs, including the cost of removal and re-installation or replacement thereof, if necessary, and such cost shall be payable by the consumer on demand by the Committee.

*Substitution of Another Meter*

29. The Committee may at any time at its own expense disconnect and remove any meter and install and substitute any other meter at its discretion. The Committee shall notify the consumer, in writing, of both the old and the new meter readings.

*Quantity of Water Registered and Payment Therefor*

30. (1) The quantity of water registered by the meter as having been supplied to any consumer shall be deemed to be the quantity actually so supplied.

(2) The quantity of water so registered shall be paid for by such consumer according to the charges prescribed in the Schedule hereto.

*Entry in Books of Committee Binding*

31. In the absence of evidence showing that an entry in the books of the Committee has been incorrectly made, or that the meter was faulty at the time of the reading, every consumer shall be bound by such entry in the books

sodanige inskrywing in die boeke van die Komitee gebind en dit is nie nodig om die persoon wat die meter afgelees het of iemand wat vir 'n besondere inskrywing verantwoordelik is, te laat kom ten einde sodanige aflesing van inskrywing te staaf nie.

#### *Ontevredenheid oor Meteraflesing*

32. (1) Indien 'n verbruiker te eniger tyd ontevrede is oor enige besondere aflesing van 'n meter wat deur die Komitee verskaf is en verlang dat die meter getoets moet word, moet hy binne sewe dae nadat die Komitee hom van sodanige aflesing verwittig het, die Komitee skriftelik in kennis stel en terselfdertyd die bedrag wat in die Bylae hierby voorgeskryf is, by die Komitee stort en daarna moet die Komitee die meter onmiddellik laat toets.

(2) Indien daar bevind word dat die meter juis registreer, behou die Komitee die bedrag wat aldus by hom gestort is.

(3) Indien daar bevind word dat die meter verkeerd registreer, moet die Komitee die deposito aan die verbruiker terugbetaal en 'n ander meter wat in orde is aanbring sonder om die verbruiker iets daarvoor te bereken, terwyl die koste van die water wat verbruik is gedurende die drie maande wat die aflesing wat betwis word voorafgaan, ooreenkomsdig die graad van die fout wat vasgestel is, aangesuiwer moet word.

(4) Daar word geag dat die meter juis registreer indien die persentasie wat dit teen normale vloeit te veel of te min registreer nie 5% (vyf persent) oorskry nie.

"Normale vloeit" beteken twee-derdes van die vloeikapasiteit van die meter teen 10' (tien voet) waterdrukverlies in die meter.

#### *Meters wat nie Registreer nie*

33. (1) Indien daar bevind word dat 'n meter opgehou het om te registreer, moet die Komitee dit so spoedig moontlik herstel of deur 'n ander vervang.

(2) Tensy daar tot voldoening van die Komitee bewys kan word dat daar minder of meer water verbruik is, word die hoeveelheid water waarvoor die verbruiker moet betaal van die datum af waarop die meter die laaste keer afgelees is voordat dit opgehou het om te registreer tot op die datum waarop dit herstel of vervang is deur die Komitee bereken op grondslag van—

(a) die gemiddelde maandelikse hoeveelheid water wat verbruik is gedurende die 3 (drie) maande voor die laaste aflesing op die perseel wat deur die meter bedien word, of indien dit onmoontlik is;

(b) die hoeveelheid water wat die vorige jaar gedurende die ooreenstemmende maand op die perseel verbruik is, of indien dit ook onmoontlik is;

(c) die gemiddelde maandelikse hoeveelheid water wat verbruik word op die perseel wat deur die meter bedien word gedurende 'n tydperk van 3 (drie) maande nadat sodanige meter herstel of vervang is.

### HOOFTUK 5

#### BEPALINGS BETREFFENDE DIENS AAN VERBRUIKERS

##### *Aanbring van Verbruikersinstallasie*

34. Elke eienaar moet op eie koste sy eie verbruikersinstallasie verskaf, aanlê, aanbring en in stand hou.

##### *Bedecking van Verbruikerspype*

35. Niemand mag tydens die installering of verandering van die verbruikersinstallasie, 'n verbruikerspyp wat nuut gelê of bevestig is permanent laat bedek nie alvorens so 'n pyp nie deur die Komitee of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger ondersoek en goedgekeur is nie.

of the Committee, and it shall not be necessary to produce the person who read the meter, or the person who made any particular entry, in order to prove such reading or entry.

#### *Dissatisfaction with Meter Reading*

32. (1) If any consumer is at any time dissatisfied with any particular reading of a meter supplied by the Committee and is desirous of having such meter tested, he shall give written notice to the Committee within seven days after receipt of notice from the Committee of such reading, and shall at the same time deposit with the Committee the amount prescribed in the Schedule hereto, and thereupon the meter shall be tested forthwith by the Committee.

(2) If such meter is found to be registering correctly, the Committee shall retain the amount so deposited with it.

(3) If such meter is found to be registering incorrectly the Committee shall refund the deposit to the consumer and shall reaffix a meter in good working order without charge to the consumer and the charge for water consumed during the three months preceding the reading in dispute shall be adjusted in accordance with the degree of error found.

(4) The meter shall be considered to be registering correctly if no error of more than 5 per cent (five per centum) over- or under-registration is found at the rate of normal flow.

"Normal flow" means two-thirds of the flow capacity of the meter at 10' (ten feet) head loss across the meter.

#### *Failure of Meter to Register*

33. (1) Where any meter is found to have ceased to register, the Committee shall repair or replace such meter as soon as possible.

(2) Unless it can be proved to the satisfaction of the Committee that a lesser or greater quantity of water has been consumed, the quantity of water to be paid for by the consumer from the date of the last reading of the meter prior to its failure to register up to the time of its repair or replacement, shall be estimated by the Committee on the basis of—

(a) the average monthly consumption of water upon the premises served by the meter during the 3 (three) months prior to the last registration or, if this is not possible;

(b) the consumption of water upon such premises during the corresponding month in the previous year or, if this is also not possible;

(c) the average monthly consumption upon the premises served by the meter over a period of 3 (three) months after repair or replacement of such meter has been affected.

### CHAPTER 5

#### PROVISIONS RELATING TO CONSUMER'S SERVICE

##### *Provision of Consumer's Installation*

34. Every owner shall, at his own expense, provide, install, lay and maintain his own consumer's installation.

##### *Covering of Consumer's Pipes*

35. No person shall cause any newly laid or fixed consumer's pipe to be permanently covered in the course of the installation or alteration of a consumer's installation until such pipe has been examined and approved by the Committee or its duly authorised representative.

*Die Verbruikersinstallasie en Veranderings daaraan moet Nagegaan en Goedgekeur word*

36. (1) Geen verbruikersinstallasie mag in gebruik gestel word tensy en alvorens dit nagegaan is en die Komitee of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger 'n goedkeuringssertifikaat ten opsigte daarvan uitgereik het nie.

(2) Elke addisionele toebehore by of verandering aan 'n bestaande installasie wat reeds by die Komitee se toeverstelsel aangesluit is, word deur die Komitee of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger nagegaan en goedgekeur, en indien daar nie 'n goedkeuringssertifikaat uitgereik word nie, moet dit verander word sodat dit aan die bepalings van hierdie regulasies voldoen of anders moet dit onmiddellik verwys word.

*Lasse*

37. Daar mag geen ander las as standaard-skroefslasse, loodgietersveegklasse of ander lasse wat deur die Komitee goedgekeur is, vir 'n verbruikerspyp gebruik word nie.

*Diepte wat Verbruikerspyp onder die Grond moet wees*

38. 'n Verbruikerspyp wat onder die grond gelê word, moet minstens 15" (vyftien duim) diep wees.

*Lê van Pype op Plekke waar Besoedeling kan Plaasvind*

39. Niemand mag 'n pyp wat deur die Komitee van water voorsien word, deur, in of na 'n vuilriool, riool, asput, misgat of ander plek lê of installeer waar die water in die pyp moontlik besoedel kan raak of ongemerk kan uitlek indien die pyp defek raak, of mag 'n pyp wat aldus gelê of geïnstalleer is met bogenoemde doel gebruik nie: Met dien verstande dat, indien dit ondoenlik is om 'n pyp op enige ander as bogenoemde manier te lê of te installeer, die deel daarvan wat aldus gelê of geïnstalleer word, gelê moet word deur 'n gietysterbuis of kis wat lank en sterk genoeg is en wat sodanig gemaak is dat dit die pyp daarin behoorlik kan beskerm en wat sal meebring dat enige water wat uitlek of vermors, maklik opgemerk kan word.

*Krane of Pype wat Lek*

40. (1) Geen verbruiker mag 'n pyp, kraan of toebehore laat lek of toelaat dat dit lek nie, en geen kraan of toebehore mag op so 'n plek geïnstalleer word dat 'n lekplek nie maklik opgemerk kan word nie.

(2) Geen verbruiker is geregtig op 'n afslag ten opsigte van water wat weens gebrekkige toebehore of ongemerkte lekplekke in sy pype vermors word nie.

*Pype en Staanpype moet Stewig Bevestig word*

41. Alle pype, uitgesonderd dié wat in die grond gelê is, moet op verskeie plekke stewig aan dié deel van die muur, of aan 'n ander stewige deel van die struktuur waarlangs dit loop, bevestig word.

*Waterbak wat in die Grond Staan*

42. Geen waterbak wat gebruik word om water wat die Komitee verskaf en wat vir menslike verbruik bedoel is, in op te gaan of te hou nie, mag in 'n uitgraving in die grond toegevoeg of daarin geïnstalleer word nie.

*Krane vir Huishoudelike Toevoer*

43. Krane wat bedoel is om water vir huishoudelike doeleindes in woonhuise of woongeboue, of vir drinkdoeleindes op enige ander soort perseel te verskaf, uitgesonderd krane wat met die warmwaterstelsel verbind is, moet aan die verbruikerspyp gekoppel word op 'n plek voordat die pyp in 'n waterbak gaan, en mag nie van enige waterbak af van water voorsien word nie: Met dien verstande dat in geboue waar water benodig word bo-

*Inspection and Approval of Consumer's Installation and Alterations thereto*

36. (1) No Consumer's installation shall be placed in use unless and until it has been inspected and a certificate of approval issued by the Committee or its duly authorised representative.

(2) Every additional fitting or alteration to an existing installation already connected to the Committee's supply system shall be subject to inspection by and approval of the Committee or its duly authorised representative and shall in the event of no certificate of approval being issued, be altered to comply with these regulations or be removed immediately.

*Joints*

37. No joints except standard screwed joints, wiped plumbing or other joints approved by the Committee, shall be used on any consumer's pipe.

*Depth of Consumer's Pipes Below Ground*

38. Any consumer's pipe laid in the ground shall be at a depth of not less than 15" (fifteen inches).

*Laying of Pipes in Places where Pollution Might Result*

39. No person shall lay or install any pipe which is to be supplied with water by the Committee, through, in or into any sewer, drain, ash pit, manure hole or other place where, in the event of the pipe becoming unsound, the water conveyed through such pipe would be liable to become polluted or to escape without observation, or use for the purpose referred to any pipe so laid or installed: Provided that where it is impracticable to lay or install any pipe other than in such a manner aforesaid, the part thereof so laid or installed shall be carried through a cast-iron tube or box of sufficient length and strength and of such construction as will afford proper protection to the pipe in the interior thereof and render any leakage or waste therefrom readily perceptible.

*Leakage of Taps or Pipes*

40. (1) No consumer shall cause or permit any pipe, tap or fitting to leak, and no tap or fitting shall be installed in such position that any leakage cannot readily be detected.

(2) No consumer shall be entitled to any rebate in respect of the wastage of water due to faulty fittings or undetected leakage in his pipes.

*Pipes and Stand-pipes to be Securely Fixed*

41. All pipes, except those laid in the ground, shall be securely fixed at frequent intervals to that portion of the wall or other rigid portion of the structure along which they pass.

*Cistern in Ground*

42. No cistern used for the storage or reception of water supplied by the Committee for human consumption shall be buried or installed in any excavation in the ground.

*Taps for Domestic Supply*

43. Other than those discharging from the hot-water system taps to supply water for domestic purposes in dwelling-houses or residential buildings or for drinking purposes on any other type of premises, shall be connected to a consumer's pipe at a point before such pipe enters a cistern and shall not be supplied from any cistern: Provided that in buildings where a water supply is required

'n vlak waar daar nie 'n gereelde en voldoende toevoer van die hoofwaterleiding af beskikbaar is nie, die toevoer uit 'n tank of waterbak verkry kan word wat ooreenkomsdig die bepalings van hierdie regulasies gemaak is.

#### *Verbinding van Diverse Toestelle*

44. (1) Niemand mag veroorsaak dat 'n verbruiker se pyp regstreeks met 'n spoelkloset, urinaal, stoom- of warmwaterketel, 'n toe waterverwarmer, handelsbak of apparaat verbind word nie.

(2) Elke sodanige spoelkloset, urinaal, stoom- of warmwaterketel, toe waterverwarmer, handelsbak- of apparaat moet afsonderlik en regstreeks van die waterbak af wat uitsluitlik met dié doel geïnstalleer is, gevoer word: Met dien verstande dat 'n doeltreffende klep of ander toestel by toe waterverwarmers in die plek van 'n waterbak gebruik kan word onderworpe aan die skriftelike goedkeuring van die Komitee of sy gemagtigde verteenwoordiger.

#### *Waterbak*

45. Niemand mag op 'n perseel 'n waterbak om water in op te vang of in te hou, installeer, insit, gebruik of toelaat dat dit geïnstalleer, ingesit of gebruik word nie, tensy—

- (a) so 'n bak gemaak is van leiklip, gegalvaniseerde yster, of beton;
- (b) so 'n bak waterdig is en behoorlik toe en geveentleer is;
- (c) die inlaat daarvan 'n goedgekeurde vlotterklep of keerklep aan het;
- (d) die bak op so 'n wyse aangebring is dat die binnekant daarvan maklik ondersoek en skoongemaak kan word.

#### *Oorlooppype van Waterbak*

46. Alle waterbakke moet oorloop- of morspype aanhê wat so geleë is dat water wat daaruit loop, maklik opgemerk kan word.

#### *Inhoudsvermoë van Waterbak*

47. Elke stoommasjien en -ketel en alle persele wat 'n gereelde toevoer water moet hê, moet 'n waterbak hê wat voldoende water vir minstens 'n halfdag se verbruik, bereken volgens die gemiddelde daaglikske verbruik, kan hou.

#### *Kouewaterbakke*

48. (1) 'n Waterbak wat vir koue water geïnstalleer word, moet minstens 30 (dertig) gelling water kan hou.

(2) Indien so 'n waterbak gebruik word om 'n warmwaterapparaat en 'n bad van water te voorsien, moet die pyp wat die koue water na die bad toe voer, nie laer as in die middel van die waterbak verbind word nie.

#### *Warmwatertenk*

49. (1) Die watertoewer van die waterbak af na 'n warmwaterapparaat moet van die boom van die waterbak af kom: Met dien verstande dat indien die warmwaterapparaat volgens die silinderstelsel gebou is, die boom van die bedoelde bak regstreeks met die warmwatersilinder verbind kan word, maar al die tappype vir warm water moet bo-op of bokant die warmwatersilinder verbind word.

(2) Sirkulasie-warmwatersilinders wat nie onder drukking is nie moet van gegalvaniseerde plaatyster van minstens diktemaat 16 gemaak wees.

(3) Elke warmwatersilinder moet 'n uitsitpyp aanhê wat regstreeks in die buitelug ontlas op 'n plek waar die ontlassing maklik waargeneem kan word of anders bokant die hoogste stand van die water in die waterbak wat die warmwatersilinder voed.

above the level at which a regular and adequate supply is available from the mains, the supply may be taken from a tank or cistern which shall be constructed in accordance with the provisions of these regulations.

#### *Connection of Sundry Apparatus*

44. (1) No person shall cause any consumer's pipe to be connected directly to any water-closet, urinal, steam or hot-water boiler, closed water heater, trade vessel or apparatus.

(2) Every such water-closet, urinal, steam or hot-water boiler, closed water heater or trade vessel or apparatus shall be fed separately and directly from a cistern installed solely for that purpose: Provided that with the written consent of the Committee or his authorised representative an efficient valve or other apparatus may be used in connection with closed water heaters in the place of a cistern.

#### *Water Cistern*

45. No person shall install, fit, use or cause to be installed, fitted or used upon any premises a water cistern for the reception or storage of water unless—

- (a) such cistern is constructed of slate, galvanised iron or concrete;
- (b) such cistern is watertight and properly covered and ventilated;
- (c) the inlet thereof is provided with an approved ball valve or check valve;
- (d) such cistern is placed in such a position that the interior thereof may be readily inspected and cleansed

#### *Overflow Pipe to Water Cistern*

46. All water cisterns shall be provided with an overflow or waste pipe, the situation of which shall admit of the discharge of water being readily detected.

#### *Capacity of Cistern*

47. Every steam engine and boiler and all premises which require a continuous supply of water shall have a cistern holding not less than half a day's supply calculated according to the average daily consumption.

#### *Cold-water Cistern*

48. (1) Where a cold-water cistern is installed, such cistern shall be capable of containing not less than 30 (thirty) gallons.

(2) If such a cistern is used to supply a hot-water apparatus and a bath, the cold water supply to such bath shall not be connected to the cistern at a point lower than one-half the depth of the cistern.

#### *Hot-water Cistern*

49. (1) The supply from the cistern to a hot-water apparatus shall be from the bottom of such cistern: Provided that when the hot-water apparatus is constructed in accordance with the cylinder system, the bottom of the said cistern may be connected directly to the hot-water cylinder but all hot-water draw-off pipes shall be connected at or above the top of the hot-water cylinder.

(2) Hot water circulating cylinders not under pressure shall be constructed of at least 16 gauge galvanised sheet iron.

(3) Every hot-water cylinder shall be provided with an expansion pipe discharging direct to the atmosphere in such a position that the discharging may be readily detected or alternatively discharging above the surface level of the water in the cistern supplying such hot-water cylinder.

*Materiaal van Sirkulasie- of Toevoerpype*

50. (1) Sirkulasie- of toevoerpype vir warmwater kan van lood, yster of koper vervaardig wees. Indien dit van yster vervaardig is, moet dit gegalvaniseerde yster wees.

(2) Indien die pype slegs vir verwarmingsdoeleindes geïnstalleer word, kan dit van swartyster vervaardig wees.

*Watertoevoer vir Baddens*

51. Baddens moet van water voorsien word deur middel van 'n afsonderlike pyp wat bokant die bad inloop, en daar mag geen uitlaatpyp vir dié doel gebruik word nie.

*Bou van Spoeklosetbakke*

52. Elke spoeklosetbak moet—

(a) so gemaak wees dat dit onmoontlik is dat die water aanhou uitloop;

(b) van materiaal wat korrosiebestand is gemaak wees;

(c) ronde hoeke binne hê;

(d) 'n goedgekeurde vlotterkleip en 'n morspyp aanhê wat 1" (een duim) bokant die watervlak, wanneer die normale hoeveelheid water in die bak is, bevestig moet wees;

(e) 'n spoelpyp met 'n deursnee van minstens 1½" (een en 'n kwart duim) aanhê: Met dien verstande dat so 'n pyp in elke geval groot genoeg moet wees om die water doeltreffend uit te laat.

*'n Apparaat om Vermorsing te Voorkom*

53. Elke urinaalspoelbak, uitgesonderd dié van openbare urinale, moet 'n behoorlike en doeltreffende apparaat aanhê wat watervermorsing voorkom, en wat so gemaak is dat dit met elke deurspoeling hoogstens een gelling water uitlaat.

*Valklep of Afsluitkraan*

54. Uitgesonderd in die geval van spoeklosetbakke of urinaalspoelbakke, moet daar 'n valklep of afsluitkraan aan die uitlaatpyp van elke spoelbak aangebring word ten einde te voorkóm dat die spoelbak leeggemaak moet word wanneer die verbruikersinstallasie herstel word.

*Afstand tussen Verbruikerspyp en Elektriese Drade*

55. (1) Geen deel van 'n verbruikersinstallasie mag binne 12" (twalf duim) van 'n elektriese toekoerkabel af gelê, geïnstalleer of onderhou word of 'n metaalkontak daarmee bewerkstellig nie: Met dien verstande dat niks hierin vervat is, die saamsnoering van elektriese geleiding ingevolge enige regulasies betreffende die lewering en gebruik van elektrisiteit en die bedrading van persele, belet nie.

(2) Geen kraan, pyp of ander apparaat mag binne 6' (ses voet) van 'n elektriese skakelaar of punt af gelê, geïnstalleer of bevestig of onderhou word nie.

**HOOFSTUK 6****SPESIFIKASIES***Middellyne van Pype*

56. (1) Al die middellyne van pype wat in hierdie hoofstuk aangegee word, het betrekking op binnemate.

(2) Geen verbruikerspyp se middellyn mag kleiner as ½" (halfduim) wees nie.

*Materiaal van Verbruikerspype*

57. Alle verbruikerspype moet van gegalvaniseerde yster, of koper wees: Met dien verstande dat—

(a) pype van ander geskikte materiaal gebruik kan word, onderworpe aan die skriftelike toestemming van die Komitee of sy gemagtigde verteenwoordiger.

*Material of Circulating or Supply Pipes*

50. (1) Circulating or supply pipes for hot water may be of lead, iron or copper, if of iron, they shall be galvanised tubes.

(2) Where installed for heating purpose only, the pipes may be of black iron.

*Supply of Baths*

51. Water shall be supplied to baths by a separate pipe discharging over the top of the bath, and no outlet pipe shall be used for such purpose.

*Construction of Water-closet Cisterns*

52. Every water-closet cistern shall—

(a) be constructed in such a manner as to make a continuous flow of water impossible;

(b) be made of non-corrosive material;

(c) have rounded corners on the inside thereof;

(d) be provided with an approved ball valve and have a waste pipe fixed 1" (one inch) above the water level when the cistern contains the normal amount of water;

(e) have a flush pipe of not less than 1½" (one and a quarter inch) in diameter: Provided that in every case such pipe shall be of sufficient size to ensure an efficient rate of discharge.

*Waste-preventing Apparatus*

53. Every urinal cistern, other than public urinal cisterns, shall have a proper and adequate waste-preventing apparatus so constructed as not to be capable of discharging more than one gallon of water at each flush.

*Drop Plug or Stopcock*

54. Except in the case of water-closet or urinal cisterns, a drop plug valve or stopcock shall be placed on the outlet pipe of each cistern, so as to prevent the necessity of emptying the cistern during any repairs to the consumer's installation.

*Proximity of Consumer's Pipe to Electric Wires*

55. (1) No portion of the consumer's installation shall be laid, installed or maintained within 12" (twelve inches) of, or be in metallic contact with any electric supply cable: Provided that nothing herein contained shall prevent electrical bonding as required in terms of any regulations for the supply and use of electrical energy and the wiring of premises.

(2) No tap, pipe or other apparatus shall be laid, installed, fixed or maintained within 6' (six feet) of an electric switch or point.

**CHAPTER 6****SPECIFICATIONS***Diameter Sizes*

56. (1) All diameter sizes of piping referred to in this chapter shall relate to internal diameters.

(2) No consumer's pipe shall be less than ½" (one-half inch) in diameter.

*Material of Consumer's Pipes*

57. All consumer's pipes shall be of galvanised iron or copper: Provided that—

(a) piping of other suitable material may be used subject to the written permission of the Committee or its authorised representative;

(b) pype met 'n middellyn van minstens 3" (drie duim), van yster of staal gemaak kan wees wat binne en buite met dr. Angus Smith se oplossing of 'n ander geskikte oplossing wat die Komitee goedkeur, bedek is.

#### *Ysterpype*

58. (1) Alle gegalvaniseerde ysterpype se skroefdraad moet volgens die Britse Standaard ten opsigte van skroefdraad gesny wees.

(2) Sodanige pype moet, vir sover dit die groottes betref wat in die eerste kolom hieronder aangegee word, aan die toepaslike spesifikasies betreffende gewig en die getal skroefdrade wat onderskeidelik in die tweede en derde kolom vervat is, voldoen:—

Grootte	Gewig per lineêre voet	Getal skroefdrade per duim
½-duimdeursnee.....	1 lb	14
¾-duimdeursnee.....	0·8	14
1-½-duimdeursnee.....	1·2	14
1-duimdeursnee.....	1·6	11
1½-duimdeursnee.....	2·4	11
1¾-duimdeursnee.....	3·0	11
2-duimdeursnee.....	3·8	11

#### *Loodpype*

59. (1) Alle loodpype moet 'n egale dikte hê.

(2) Sodanige loodpype moet, vir sover dit die groottes betref wat in die eerste kolom hieronder aangegee word, aan die spesifikasies betreffende die gewig wat in die tweede kolom vervat is, voldoen:—

- ½-duimdeursnee: 6 lb per lineêre jaart.
- ¾-duimdeursnee: 9 lb per lineêre jaart.
- 1-duimdeursnee: 12 lb per lineêre jaart.
- 1½-duimdeursnee: 16 lb per lineêre jaart.
- 1¾-duimdeursnee: 19 lb per lineêre jaart.
- 2-duimdeursnee: 24 lb per lineêre jaart.

Met dien verstande dat alle loodpype waarvan die punte oop is sodat hulle geen water kan inhoud nie, die volgende minimum gewigte kan hê ten opsigte van die toepaslike groottes wat hier aangegee word:—

- ½-duimdeursnee: 3 lb per jaart.
- ¾-duimdeursnee: 5 lb per jaart.
- 1-duimdeursnee: 7 lb per jaart.

#### *Koperpype*

60. (1) Alle koperpype moet van soliede getrokke koper wees.

(2) Wanneer hulle ingeskroef word, moet die koperpype, vir sover dit gehalte en dikte betref, aan die vereistes van die Britse Standaardspesifikasie vir koperpype en hulle skroefdrade voldoen.

(3) Sodanige pype moet, vir sover dit die groottes betref wat in die eerste kolom hieronder aangegee word, aan die toepaslike spesifikasie ten opsigte van die dikte en getal skroefdrade wat onderskeidelik in die tweede en derde kolom vervat is, voldoen:—

Grootte	Dikte	Getal skroefdrade per duim
	Standaard-draadmaat-no.	
½-duimdeursnee.....	14	20
¾-duimdeursnee.....	13	20
1-duimdeursnee.....	12	20
1½-duimdeursnee.....	12	20
1¾-duimdeursnee.....	12	20
2-duimdeursnee.....	12	16

(b) piping of not less than 3" (three inches) in diameter may be of iron or steel coated internally and externally with Dr Angus Smith's or other suitable solution approved by the Committee.

#### *Iron Pipes*

58. (1) All galvanised iron pipes shall be screwed to British Standard Thread.

(2) Such pipes shall in regard to the sizes set out in the first column hereunder comply with the relative specifications as to weight and number of threads contained in the second and third columns respectively:—

Size	Weight per linear foot	Number of threads per inch
½-inch diameter.....	0·8	14
¾-inch diameter.....	1·2	14
1-inch diameter.....	1·6	11
1½-inch diameter.....	2·4	11
1¾-inch diameter.....	3·0	11
2-inch diameter.....	3·8	11

#### *Lead Pipes*

59. (1) All lead pipes shall be of even thickness.

(2) Such lead pipes shall in regard to the sizes set out in the first column hereunder comply with the specifications as to weight contained in the second column:—

- ½-inch diameter: 6 lb per linear yard.
- ¾-inch diameter: 9 lb per linear yard.
- 1-inch diameter: 12 lb per linear yard.
- 1½-inch diameter: 16 lb per linear yard.
- 1¾-inch diameter: 19 lb per linear yard.
- 2-inch diameter: 24 lb per linear yard.

Provided that all lead pipes, the ends of which are open in such a manner that they cannot remain charged with water, may be of the following minimum weights in relation to the respective sizes set out:—

- ½-inch diameter: 3 lb per yard.
- ¾-inch diameter: 5 lb per yard.
- 1-inch diameter: 7 lb per yard.

#### *Copper Pipes*

60. (1) All copper piping shall be solid drawn.

(2) When used for screwed piping, copper pipes shall be of such quality and thickness as to comply with the British Standard Specification for copper pipes and their screw threads.

(3) Such pipes shall in regard to the size set out in the first column hereunder comply with the relative specifications as to thickness and number of threads contained in the second and third columns respectively:—

Size	Thickness	Number of threads per inch
	S.W.G.	
½-inch diameter.....	14	20
¾-inch diameter.....	13	20
1-inch diameter.....	12	20
1½-inch diameter.....	12	20
1¾-inch diameter.....	12	20
2-inch diameter.....	12	16

(4) Pype van dunner metaal en koppelings van 'n soort wat die Komitee goedkeur, kan in plaas van skroefspype gebruik word. Sodanige pype moet vir sover dit die groottes betref wat in die eerste kolom hieronder aangegee word, aan die toepaslike spesifikasie ten opsigte van dikte wat in die tweede kolom vervat is, voldoen:—

Grootte	Dikte
	Standaard-draadmaat-no.
½-duimdeursnee.....	19
¾-duimdeursnee.....	19
1 duimdeursnee.....	18
1½-duimdeursnee.....	18
1¾-duimdeursnee.....	18
2-duimdeursnee.....	17

*Die Pype en Toebehore moet 'n Druk van 300 lb kan Weerstaan*

61. Alle koppelpype, verbruikerspype en toebehore moet 'n binnendruk van 300 lb per vierkante duim kan weerstaan.

*Krane*

62. Elke kraan of spoelklep moet aan die volgende vereistes voldoen:—

(a) Tensy die Komitee anders bepaal, moet alle krane en spoelkleppe van geskutmetaal, harde geelkoper of van witmetaal gemaak wees.

(b) Alle krane wat aan verbruikerspype geïnstalleer gaan word, moet sterk genoeg wees om 'n binnendruk van minstens 300 lb per vierkante duim te weerstaan sonder om te lek of te sweat, en moet van die toedraaitipe wees met los kleppe en pakkingbusse: Met dien verstande dat outomatiese krane van die skokbrekertipe wat die meter en toebehore nie sal beskadig nie, en wat die Komitee laat toets, goedgekeur en gestempel het, geïnstalleer kan word.

(c) Die naam of geregistreerde handelsmerk van die fabrikant moet op alle krane, en spoelkleppe afgedruk wees.

(d) Steunpype wat van skroefdraad vir yster- of koperstukke voorsien is, moet aan die vereistes van die Britse Standaardspesifikasies vir skroefdrade voldoen. Draadgesnyde onderdele van alle toebehore wat ewe groot is en vir dieselfde doel gebruik word, moet wisselbaar wees. Alle skroefdrade moet regsom wees.

(e) Die grootte van die opening, die grootte van die vlotter en die lengte van die hefboom van vlotterkleppe, moet in verhouding tot mekaar staan en sodanig wees dat die vlotter en die hefboom die water by 'n drukking van 300 lb per vierkante duim sal afsluit.

(f) Alle spoelkleppe moet van 'n tipe wees wat vermoring voorkom.

**BYLAE**

*Tarief van Gelde*

*1. Lewering van water*

(1) Basiese vordering vir elke erf, standplaas, perseel of ander terrein, met of sonder verbeteringe, uitgesonderd erwe wat die eiendom van die Komitee is, wat by die Komitee se hoofwaterleiding aangesluit is of na die mening van die Komitee daarby aangesluit kan word, of water verbruik word al dan nie, per maand ..... 0 75

(2) Vordering vir water gelewer aan enige verbruiker, per aansluitingspunt, per 1,000 gelling, per maand ..... 0 30

(4) Piping of lighter gauge and couplings of a type approved by the Committee may be used as an alternative to screwed piping. Such pipes shall in regard to the sizes set out in the first column hereunder comply with the relative specifications as to thickness contained in the second column:—

Size	Thickness
½-inch diameter.....	S.W.G. 19
¾-inch diameter.....	19
1-inch diameter.....	18
1½-inch diameter.....	18
1¾-inch diameter.....	18
2-inch diameter.....	17

*Pipes and Fittings to Stand 300 lb Pressure*

61. All connecting pipes, consumer's pipes and fittings shall be capable of withstanding an internal pressure of 300 lb per square inch.

*Taps*

62. Every tap or flushing valve shall comply with the following requirements:—

(a) Unless otherwise sanctioned by the Committee, all taps and flushing valves shall be made of either gun-metal, hard brass or white metal.

(b) All taps intended for installation on consumer's pipes shall be of sufficient strength to withstand an internal pressure of at least 300 lb per square inch without leaking or sweating and shall be on the screw-down principle with loose valves and stuffing boxes: Provided that self-closing taps, which are of a non-concussive type which will not cause damage to the meter and fittings and which have been tested, approved and stamped by the Committee, may be installed.

(c) The name or registered trade mark of the maker shall be stamped on all taps and flushing valves.

(d) Shanks screwed for iron or copper shall have British Standard Threads. Screwed parts of all fittings of the same size and for the same purpose shall be interchangeable. All threads shall be right-handed.

(e) In ball valves, the size of the orifice, the size of the ball and the length of the lever shall be relative to one another and such that the float and lever will shut off the water against a pressure of 300 lb per square inch.

(f) All flushing valves shall be of the waste-preventing type.

**SCHEDULE**

*Tariff of Charges*

*1. Supply of water*

(1) Basic charge per erf, stand, lot or other area with or without improvements, except erven which are the property of the Committee, which is, or in the opinion of the Committee, can be connected to the Committee's main, whether water is consumed or not, per month ..... 0 75

(2) Charge for water supplied to any consumer, per connection point, per 1,000 gallons, per month ..... 0 30

**2. Aansluitings**

(1) Vir die verskaffing en aanlê van 'n koppel-pyp met meter van die naaste hoofwaterleiding af tot by die aansluitingspunt: Koste van materiaal en arbeid plus 15 persent op sodanige bedrag vir administrasiekoste.

(2) Waar 'n heraansluiting van die toevoer op versoek van 'n bestaande verbruiker of 'n nuwe verbruiker geskied, of waar 'n heraansluiting geskied nadat die toevoer afgesluit was weens wanbetaling van 'n rekening ..... 2 00

**3. Meters**

(1) Vir die toets van 'n meter deur die Komitee verskaf, in gevalle waar daar bevind word dat die meter nie meer as 5% (vyf persent) te veel of te min aanwys nie ..... 2 00

(2) Vir 'n spesiale aflesing van 'n meter ..... 1 00

T.A.L.G. 5/104/104.

R c

R c

**2. Connections**

(1) For the supply and fixing of a connecting pipe with a meter from the nearest main to the connection point: Cost of material and labour plus 15 per cent for administration costs.

(2) Where a reconnection of the supply is made at the request of an existing consumer or a new consumer, or where a reconnection of the supply is made after disconnection as a result of non-payment of an account ..... 2 00

**3. Meters**

(1) For the testing of a meter supplied by the Committee, in cases where it is found that the meter does not show an error of more than 5 per cent (five per cent) either way ..... 2 00

(2) For a special reading of a meter ..... 1 00  
T.A.L.G. 5/104/104.

Administrateurskennisgewing 127

12 Februarie 1969

**MUNISIPALITEIT ALBERTON.—AANNAME VAN STANDAARD-REGLEMENT VAN ORDE.**

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Alberton die Standaard-Reglement van Orde, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1049 van 16 Oktober 1968, ingevolge artikel 96 bis (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Administrateurskennisgewing 66 van 22 Januarie 1964 word hierby herroep.

T.A.L.G. 5/86/4.

Administrateurskennisgewing 128

12 Februarie 1969

**PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 2/22**

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 36 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Pretoria-dorpsaanlegskema 2, 1952, te wysig deur die toevoeging van die volgende voorbehoudsbepaling:—

"(k) In gebruikstreek III (Spesiale Besigheid) kan die Raad behoudens die bepalings van klosule 18 hiervan, instem tot die oprigting en gebruik van 'n gebou vir 'n sintetiese droogskoonmakertjie of wasserytjie."

Die skemaklusules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema 2/22.

T.A.D. 5/2/48/22.

Administrateurskennisgewing 129

12 Februarie 1969

**JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/307**

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 36 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Gedeelte A en die resterende gedeelte van Standplaas 5647, dorp Johannesburg (Eiendomsgedeelte A en resterende gedeelte van Standplaas 3012) van "Algemene Woon" tot "Algemene Besigheid".

Administrator's Notice 127

12 February 1969

**ALBERTON MUNICIPALITY.—ADOPTION OF STANDARD STANDING ORDERS**

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Alberton has in terms of section 96 bis (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Standing Orders, published under Administrator's Notice 1049, dated 16 October 1968; as by-laws made by the said Council.

2. Administrator's Notice 66, dated 22 January 1964, is hereby revoked.

T.A.L.G. 5/86/4.

Administrator's Notice 128

12 February 1969

**PRETORIA AMENDMENT SCHEME 2/22**

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 36 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Town-planning Scheme 2, 1952, by the addition of the following proviso:—

"(k) In Use Zone III (Special Business), the Council may, subject to the provisions of clause 18 hereof, agree to the erection and use of a building for the purpose of conducting a synthetic dry cleanette or a laundrette."

The scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria, and are open for inspection at all reasonable times.

The amendment is known as Pretoria Amendment Scheme 2/22.

T.A.D. 5/2/48/22.

Administrator's Notice 129

12 February 1969

**JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/307**

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 36 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946, by the rezoning of Portion A and the remaining extent of Stand 5647, Johannesburg Township (Freehold Portion A and remaining extent of Stand 3012) from "General Residential" to "General Business".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema 1/307.

T.A.D. 5/2/25/307.

Administrateurskennisgewing 130

12 Februarie 1969

MUNISIPALITEIT BRITS.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE TOESIG OOR REGULERING VAN EN BEHEER OOR SEKERE BESIGHEDEN, BEDRYWE EN BEROEPE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge vir die Toesig oor, Regulering van en Beheer oor Sekere Besighede, Bedrywe en Beroepe van die Munisipaliteit Brits, afgekondig by Administrateurskennisgewing 82 van 26 Februarie 1941, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 1 na die woordomskrywing van "Persoon" die volgende in te voeg:—

"Raad" beteken die Stadsraad van Brits en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampete deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960) aan hom gedelegeer is.".

T.A.L.G. 5/97/10.

## ALGEMENE KENNISGEWINGS

### KENNISGEWING 79 VAN 1969

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDVIEW-UITBREIDING 147

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Angela Allais aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein 90 IR, distrik Edenvale, wat bekend sal wees as Bedfordview-uitbreiding 147.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 2,000 Kaapse voet noord van die aansluiting van Riverweg met die Edenvale-Johannesburgpad en noord van en grens aan Sugarbushweg op Hoewe 13 van Geldenhuis Estate-landbouhoeves, distrik Edenvale.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die Provinciale Koerant deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 29 Januarie 1969.

5-12

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme 1/307.

T.A.D. 5/2/25/307.

Administrator's Notice 130

12 February 1969

BRITS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS FOR SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF CERTAIN BUSINESSES, TRADES AND OCCUPATIONS

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws for Supervision, Regulation and Control of Certain Businesses, Trades and Occupations of the Brits Municipality, published under Administrator's Notice 82, dated 26 February 1941, as amended, are hereby further amended by the insertion in section 1 after the definition of "Person" of the following:—

"Council" means the Town Council of Brits and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960)."

T.A.L.G. 5/97/10.

## GENERAL NOTICES

### NOTICE 79 OF 1969

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION 147 TOWNSHIP

It is hereby notified, in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Angela Allais for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein 90 IR, District of Edenvale, to be known as Bedfordview Extension 147.

The proposed township is situated approximately 2,000 Cape feet north of the junction of River Road and the Edenvale-Johannesburg Road and north of and abuts Sugarbush Road on Lot 13 of Geldenhuis Estate Smallholdings, District of Edenvale.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the Provincial Gazette.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 29 January 1969.

5-12

## KENNISGEWING 80 VAN 1969

## JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/320

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, soos volg te wysig:—

Die herindeling van 'n gedeelte, 40 Kaapse voet wyd van die oostelike grenslyn af van die gebied wat tans vir "Algemene Besigheid" ingedeel is op Erwe 35 en 36, dorp Bramley, Louis Bothalaan 604, naamlik die noordooste-like hoek van die kruising van Louis Bothalaan en Silwoodweg van "Spesiale Woon" tot "Algemene Besigheid" en die indeling van die res van die erwe van "Spesiale Woon" tot "Spesiaal", sodat daar op sekere voorwaardes slegs parkering en op- en aflaaiwerk daarop toegelaat kan word.

Verdere besonderhede van hierdie Wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 1/320 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadslerk, en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provin-siale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige Skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 Februarie 1969.

5-12

## NOTICE 80 OF 1969

## JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/320

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946, to be amended as follows:—

The rezoning of a portion, 40 Cape feet wide, from the eastern boundary of the existing "General Business" zoning on Lots 35 and 36, Bramley Township, 604 Louis Botha Avenue, being the north-eastern corner of the intersection of Louis Botha Avenue and Silwood Road, from "Special Residential" to "General Business" and the balance of the lots from "Special Residential" to "Special" to permit parking and loading and off loading only, subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 1/320. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such Scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 5 February 1969.

5-12

## KENNISGEWING 81 VAN 1969

## ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA 1/46

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, soos volg te wysig:—

Die reservering van stroke grond van wisselende wydte vir paddoeleindes:—

(a) Langs die grense van Mare-, Nefdt-, Hinda-, Nel-Stanley- en Pembrokestraat, dorp Roodepoort, rakende die ondergenoemde erwe met die oog op 'n verbreding van die padreserves:—

Erwe 156 tot 162, resterende gedeelte 163, 164, 165, 170 tot 180, 182, 183, 245, 247, 263 tot 265, 268 tot 271, 352, 361 tot 365, 367, 370, 371, 466, 467, 469 tot 472, 563, 564, 659 tot 661, 663, 665, 668, 677, 678, 837, 839 tot 841, 941 tot 945, 947 tot 953, 1143 tot 1147, 1149 tot 1156, 1160 tot 1162, 1194 tot 1197, 1199, 1200, 1202 tot

## NOTICE 81 OF 1969

## ROODEPOORT-MARAISBURG AMENDMENT SCHEME 1/46

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Roodepoort has applied for Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme 1, 1946, to be amended as follows:—

The reservation of strips of land of varying width for road purposes:—

(a) Along the boundaries of Mare, Nefdt, Hinda, Nel, Stanley and Pembroke Streets, Roodepoort Township, affecting the undermentioned erven with a view to widening the road reserves:—

Erven 156 to 162, remaining extent 163, 164, 165, 170 to 180, 182, 183, 245, 247, 263 to 265, 268 to 271, 352, 361 to 365, 367, 370, 371, 466, 467, 469 to 472, 563, 564, 659 to 661, 663, 665, 668, 677, 678, 837, 839 to 841, 941 to 945, 947 to 953, 1143 to 1147, 1149 to 1156, 1160 to

1204, 1294 tot 1297, 1302, 1350 tot 1354, 1356, 1357, 1359 tot 1363, 1412 tot 1416, 1418, 1419, 1421 tot 1425, 1473 tot 1476. Gedeelte 1 van 1477, resterende gedeelte 1477, 1480, 1481, 1483 tot 1487, 1568, 1570, 1572, 1616, 1630 tot 1632, 1657, 1659, 1660, 1703, 1711, 1714 tot 1716, 1722, 1723, 1741 en 1743;

(b) oor Erwe 1209 en 1785, dorp Roodepoort;

(c) oor 'n oop ruimte in die dorp Georginia.

Verdere besonderhede van hierdie Wysigingskema (wat Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/46 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skéma van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige Skéma en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skéma aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van bierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 Februarie 1969.

5-12

1162, 1194 tot 1197; 1199, 1200, 1202 tot 1204, 1294 tot 1297, 1302, 1350 tot 1354, 1356, 1357, 1359 tot 1363, 1412 tot 1416, 1418, 1419, 1421 tot 1425, 1473 tot 1476, Portion 1 of 1477, remaining extent 1477, 1480, 1481, 1483 tot 1487, 1568, 1570, 1572, 1616, 1630 tot 1632, 1657, 1659, 1660, 1703, 1711, 1714 tot 1716, 1722, 1723, 1741 and 1743;

(b) across Erven 1209 and 1785, Roodepoort Township;

(c) across an open space in Georginia Township.

This amendment will be known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/46. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Roodepoort, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such Scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 5 February 1969.

5-12

## KENNISGEWING 82 VAN 1969

### ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA 1/72

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, te wysig vir die reservering van die volgende stroke grond vir paddoeleindes:—

(a) Veertig voet wyd langs gedeelte van die suidelike grens van Gedeelte 91 en die suidelike grense van Gedeeltes 64, 65, 63, 136, resterende gedeelte van 71, 100, 99 en 101 van die plaas Vogelstruisfontein 231 IQ;

(b) dertig voet wyd plus 'n boulyn van 15 voet langs die oostelike grens van Golf Club Terrace tussen The Highway en Churchstraat en Church- en Goldmanstraat, dorp Florida;

(c) vyftien voet wyd langs die Hoofdstraatgrense van die volgende Gekonsolideerde Erwe 1839, 1291, 1561, 1562, 1298 en 1837, dorp Roodepoort;

(d) van wisselende wydte langs die Van Wykstraat-grensé van Erwé 1175 en 1176, dorp Roodepoort.

Verdere besonderhede van hierdie Wysigingskema (wat Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/72 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

## NOTICE 82 OF 1969

### ROODEPOORT-MARAISBURG AMENDMENT SCHEME 1/72

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Roodepoort has applied for Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme 1, 1946, to be amended by the reservation of the following strips of land for road purposes:—

(a) Forty feet in width along part of the southern boundary of Portion 91 and the southern boundary of Portions 64, 65, 63, 136, remaining extent of 71, 100, 99 and 101 of the farm Vogelstruisfontein 231 IQ;

(b) thirty feet in width plus a building line of 15 feet along the eastern boundary of Golf Club Terrace between The Highway and Church Street and Church Street and Goldman Street, Florida Township;

(c) fifteen feet in width along the Hoofd Street boundaries of the following Consolidated Erven 1839, 1291, 1561, 1562, 1298 and 1837, Roodepoort Township;

(d) of varying width along the Van Wyk Street boundaries of Erven 1175 and 1176, Roodepoort Township.

This amendment will be known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/72. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Roodepoort, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige Skema en enige plaaslike bestuur wie se reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 Februarie 1969.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such Scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 5 February 1969.

5-12

### KENNISGEWING 83 VAN 1969

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP GLENALBERT

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dörpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat New Market Estates (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein 108 IR, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Glenalbert.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van dorp Alberton, noordoos van en grens aan dorp Florentia-uitbreiding 1 en op gedeelte ('n gedeelte van Gedeelte 13) af van die plaas Elandsfontein 108 IR, distrik Germiston.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant*, deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontyng word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 Februarie 1969.

### NOTICE 83 OF 1969

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF GLENALBERT TOWNSHIP

It is hereby notified, in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by New Market Estates (Pty) Ltd, for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein 108 IR, District of Germiston, to be known as Glenalbert.

The proposed township is situate south-east of Alberton Township, north-east and abuts Florentia Extension 1 Township and on portion (a portion of Portion 13) of the farm Elandsfontein 108 IR, District of Germiston.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 5 February 1969.

5-12

### KENNISGEWING 84 VAN 1969

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP GLENALBERT-UITBREIDING 2

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dörpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat New Market Estates (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein 108 IR, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Glenalbert-uitbreiding 2.

### NOTICE 84 OF 1969

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF GLENALBERT EXTENSION 2 TOWNSHIP

It is hereby notified, in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by New Market Estates (Pty) Ltd, for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein 108 IR, District of Germiston, to be known as Glenalbert Extension 2.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van dorpe Alberton en voorgestelde Glenalbert, en oos van dorp Dinwiddie en op gedeelte ('n gedeelte van Gedeelte 13) van die plaas Elandsfontein 108 IR, distrik Germiston.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Proviniale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 Februarie 1969.

The proposed township is situated south-east of Alberton and proposed Glenalbert Townships and east of Dinwiddie Township and on portion (portion of Portion 13) of the farm Elandsfontein 108 IR, District of Germiston.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 5 February 1969.

5-12

#### KENNISGEWING 85 VAN 1969

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MEREDALE-UITBREIDING 2

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Cecil Ernest Murray aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Vierfontein 321 IQ, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Meredale-uitbreiding 2.

Die voorgestelde dorp lê wes van die dorpe Mondeor en Alan Manor, oos en grens aan die Vereenigingpad en op die resterende gedeelte van Gedeelte 3 van die plaas Vierfontein 321 IQ, distrik Johannesburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Proviniale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 Februarie 1969.

#### NOTICE 85 OF 1969

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF MEREDALE EXTENSION 2 TOWNSHIP

It is hereby notified, in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Cecil Ernest Murray for permission to lay out a township on the farm Vierfontein 321 IQ, District of Johannesburg, to be known as Meredale Extension 2.

The proposed township is situated west of Mondeor and Alan Manor Townships, east of and abuts the Vereeniging Road and on the remaining portion of Portion 3 of the farm Vierfontein 321 IQ, District of Johannesburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 5 February 1969.

5-12

## KENNISGEWING 86 VAN 1969

## VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomsdig dié bepalings van artikel *six* van die Slumswet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel 1 van artikel *vyf* van genoemde Wet, het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om Kamers 1 tot 5 (die geheel) op gemelde perseel te sloop en om sodanige sloping voor of op 15 Februarie 1969 te voltooi.

V. SCHOLTEMEYER,  
Sekretaris, Slumopruimingshof.

## BYLAE

Sekere geboue en kamers geleë te Oosthuizenstraat 61, Newlands, Johannesburg, naamlik Erf 1620, Gedeelte I, Newlands, geregistreer op naam van M. Rutstein.

## KENNISGEWING 87 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP  
BEDFORDVIEW-UITBREIDING 152

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Aubrey Wreford Zeeman aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op Geldenhuis Estate Klein Hoewes, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview-uitbreiding 152.

Die voorgestelde dorp lê oos van dorp Bedfordview-uitbreiding 30 en op Gedeelte 1 van Hoewe 136 van Geldenhuis Estate Klein Hoewes, distrik Germiston.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Januarie 1969.

12-19

## KENNISGEWING 88 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP  
INYANGA ESTATE

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Bayard Investments (Pty) Ltd, Bracco Investments (Pty) Ltd, Sommering Investments (Pty) Ltd en Mauria Investments (Pty) Ltd, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Witkoppen 194 IQ, distrik Randburg, wat bekend sal wees as Inyangaland Estate.

14—36301

## NOTICE 86 OF 1969

## DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority District of Johannesburg acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (b) of subsection 1 of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish Rooms 1 to 5 (the whole) on the said premises, and to complete such demolition on or before 15 February 1969.

V. SCHOLTEMEYER,  
Secretary, Slum Clearance Court.

## ANNEXURE

Certain buildings and rooms situated at 61 Oosthuizen Street, Newlands, on Erf 1620, Portion I, Newlands, Johannesburg, registered in the name of M. Rutstein.

## NOTICE 87 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW  
EXTENSION 152 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Aubrey Wreford Zeeman for permission to lay out a township on Geldenhuis Estate Small Holdings, District of Germiston, to be known as Bedfordview Extension 152.

The proposed township is situate east of Bedfordview Extension 30 Township and on Portion 1 of Holding 136 of Geldenhuis Estate Small Holdings, District of Germiston.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 28 January 1969.

12-19

## NOTICE 88 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF INYANGA  
ESTATE TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Bayard Investments (Pty) Ltd, Bracco Investments (Pty) Ltd, Sommering Investments (Pty) Ltd and Mauria Investments (Pty) Ltd, for permission to lay out a township on the farm Witkoppen 194 IQ, District of Randburg, to be known as Inyangaland Estate.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die Honeydew pad, wes van en grens aan Douglasdale-landbouhoeves en op Resterende Gedeelte 188 en Gedeelte 145 van die plaas Witkoppen 194 IQ, distrik Randburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

#### KENNISGEWING No. 89 VAN 1969

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP WARMBAD-UITBREIDING 4

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat die munisipaliteit Warmbad aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Het Bad 109, distrik Warmbad, wat bekend sal wees as Warmbad-uitbreiding 4.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan dorp Warmbad en op die plaas Het Bad 109, distrik Warmbad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

#### KENNISGEWING 90 VAN 1969

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BLOEMHOF (INDIËR)

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Bloemhof aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op Dorpsgronde op die plaas Klipfontein 130, distrik Bloemhof, wat bekend sal wees as Bloemhof (Indiër).

The proposed township is situate south of and abuts the Honeydew road, west of and abuts Douglasdale Agricultural Holdings and is on the Remaining Extent 188 and Portion 145 of the farm Witkoppen 194 IQ, District of Randburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

G. P. NEL,

Direktor of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

#### NOTICE 89 OF 1969

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF WARMBAD EXTENSION 4 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by the Municipality of Warmbad for permission to lay out a township on the farm Het Bad 109, District of Warmbad, to be known as Warmbad Extension 4.

The proposed township is situate north of and abuts Warmbad Township and on the farm Het Bad 109, District of Warmbad.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communications shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

G. P. NEL,

Direktor of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

#### NOTICE 90 OF 1969

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF BLOEMHOF (INDIAN) TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by the Town Council of Bloemhof for permission to lay out a township on Bloemhof Townlands on the farm Klipfontein 130, District of Bloemhof, to be known as Bloemhof (Indian).

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan dorp Bloemhof en op Bloemhof Dorpsgronde op die plaas Klipfontein 130, distrik Bloemhof.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 12 Februarie 1969. 12-19

The proposed township is situate west of and abuts Bloemhof Township and on Bloemhof Townlands on the farm Klipfontein 130, District of Bloemhof.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 12 February 1969. 12-19

### KENNISGEWING 91 VAN 1969

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ADAMVALE

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Pamela Isabel Mary Struben (gebore Cheesmond) aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Witkoppen 194 IQ, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Adamvale.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 2,000 Kaapse voet suidwes van die aansluiting van Sloanestraat met die Pretoria-Johannesburgpad, noord van en grens aan Sloanestraat, op die restant van Gedeelte 35 van die plaas Witkoppen 194 IQ, distrik Johannesburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 12 Februarie 1969. 12-19

### NOTICE 91 OF 1969

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF ADAMVALE TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Pamela Isabel Mary Struben (born Cheesmond), for permission to lay out a township on the farm Witkoppen 194 IQ, District of Johannesburg, to be known as Adamvale.

The proposed township is situate approximately 2,000 Cape feet south-west of the junction of Sloane Road and the Pretoria-Johannesburg Road, north of and abuts Sloane Road, on the remainder of Portion 35 of the farm Witkoppen 194 IQ, District of Johannesburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 12 February 1969. 12-19

### KENNISGEWING 92 VAN 1969

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP GLEN FLORA

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Glenvista Development Corporation (Proprietary) Limited en Associated Farms and Development Company

### NOTICE 92 OF 1969

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF GLEN FLORA TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Glenvista Development Corporation (Proprietary) Limited and Associated Farms and

(Proprietary) Limited aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein 32 IR, distrik Kempton Park, wat bekend sal wees as Glen Flora.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 4,500 Kaapse voet suidoos van die aansluiting van Dannweg met die Pretoria-Germistonpad, oos van en grens aan Dannweg, noord van en grens aan Northweg, op Gedeeltes 55, 71, 74 en die restante van Gedeeltes 2 en 4 van die plaas Rietfontein 32 IR, distrik Kempton Park.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

Development Company (Proprietary) Limited for permission to lay out a township on the farm Rietfontein 32 IR, District of Kempton Park, to be known as Glen Flora.

The proposed township is situate approximately 4,500 Cape feet south-east of the junction of Dann Road and the Pretoria-Germiston Road, east of and abuts Dann Road, north of and abuts North Road, on Portions 55, 71, 74 and the remainders of Portions 2 and 4 of the farm Rietfontein 32 IR, District Kempton Park.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 12 February 1969.

12-19

#### KENNISGEWING 93 VAN 1969

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP GLENVILLE-UITBREIDING 1

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Wonderboom Beleggings (Eiendoms) Beperk aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hartebeestfontein 324 JR, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Glenville-uitbreiding 1.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 60 Kaapse voet suid van die Annlin-Derdepoortpad, oos van en grens aan die Ster Inryteater, wes van en grens aan Olienhouweg, op Gedeelte 70 van die plaas Hartebeestfontein 324 JR, distrik Pretoria.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

#### NOTICE 93 OF 1969

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF GLENVILLE EXTENSION 1 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Wonderboom Beleggings (Eiendoms) Beperk for permission to lay out a township on the farm Hartebeestfontein 324 JR, District of Pretoria, to be known as Glenville Extension 1.

The proposed township is situate approximately 60 Cape feet south of the Annlin-Derdepoort Road, east of and abuts the Ster Drive-in Theatre, west of and abuts Olienhou Road, on Portion 70 of the farm Hartebeestfontein 324 JR, District of Pretoria.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 12 February 1969.

12-19

## KENNISGEWING 94 VAN 1969

## VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

(i) Kragtens paragraaf (b) van subartikel 1 van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om Kamer 1 tot 8 ingesluit op gemelde perseel te sloop en om sodanige sloping voor of op 15 Februarie 1969 te voltooi.

(ii) Kragtens paragraaf (a) van subartikel 1 van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om die misstand in Kamer 9 voor of op 15 Februarie 1969 te verwijder.

V. SCHOLTEMEYER,  
Sekretaris, Slumopruimingshof.

## BYLAE

Sekere geboue en kamers geleë te Perthstraat 61, Westdene, naamlik Erf 754, Westdene, Johannesburg, geregistreer op naam van G. Jacobs.

## KENNISGEWING 95 VAN 1969

## TRANSVAALSE ONDERWYSDEPARTEMENT

Aansoeke word ingewag van gekwalifiseerde persone vir aanstelling in die ondergenoemde pos:—

## INSPEKTEUR VAN ONDERWYS (m. of v.)

(Een Vakature)

## Minimum kwalifikasies:

Die Transvaalse Onderwysersdiploma, 'n erkendegraad of gelykwaardige kwalifikasies en 12 jaar erkende ondervinding.

Applikante moet aandui in watter hoëskoolvakke hulle bevoegdheid besit om inspeksie te onderneem.

Die pos ressorteer onder die regstreekse beheer van 'n Hoofinspekteur van Onderwys.

Applikasies moet in tweevoud ingedien word op vorms T.O.D. 487 (verkrybaar by skoolraadskantore, skole, onderwyskolleges en die Departement), en moet die Directeur van Onderwys, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 76, Pretoria, bereik, nie later nie as 4 uur nm. op 5 Maart 1969. Applikasies wat nie dienooreenkomsdig ingedien en ontvang is nie, sal nie in aanmerking geneem word nie.

Koeverte moet gemark word "AANSOEK".

Aanstelling is onderhewig aan die bepalings van die Onderwysordonnansie, 1953, soos gewysig, en die Aanstellings- en Diensvooraarderegulasies vir onderwysers, daarvolgens opgestel.

## KENNISGEWING 96 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP  
BARVALLEN

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Messrs Mateke Investments (Pty) Ltd aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein 63 IR, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Barvallen.

## NOTICE 94 OF 1969

## DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

(i) In terms of paragraph (b) of subsection 1 of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish Rooms 1 to 8 inclusive on the said premises, and to complete such demolition on or before 15 February 1969.

(ii) In terms of paragraph (a) of subsection 1 of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to remove the nuisance existing in Room 9 on or before 15 February 1969.

V. SCHOLTEMEYER,  
Secretary, Slum Clearance Court.

## ANNEXURE

Certain buildings and rooms situated at 61 Perth Street, Westdene, on Erf 754, Westdene, Johannesburg, registered in the name of G. Jacobs.

## NOTICE 95 OF 1969

## THE TRANSVAAL EDUCATION DEPARTMENT

Applications are invited from qualified persons for appointment to the undermentioned post:—

## INSPECTOR OF EDUCATION (m. or w.)

(One Vacancy)

## Minimum qualifications:

The Transvaal Teachers' Diploma, a recognised degree or equivalent qualifications and 12 years' recognised experience.

Applicants must indicate in which high school subjects they possess ability to undertake inspection.

The post falls under the direct control of a Chief Inspector of Education.

Applications must be submitted, in duplicate, on forms T.E.D. 487 (obtainable from school board offices, schools, colleges of education and the Department), and must reach the Director of Education, Transvaal Education Department, Private Bag 76, Pretoria, not later than 4 p.m. on 5 March 1969.

Applications which are not forwarded and received in this way, will not be considered.

Envelopes must be marked "APPLICATION".

Appointment is subject to the provisions of the Education Ordinance, 1953, as amended, and the regulations prescribing the Conditions of Appointment and Service of teachers, framed thereunder.

## NOTICE 96 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BARVALLEN  
TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Messrs Mateke Investments (Pty) Ltd for permission to lay out a township on the farm Rietfontein 63 IR, District of Germiston, to be known as Barvallen.

Die voorgestelde dorp lê noord van Rustivia-dorpsgebied en grens aan Barbaraweg, op Gedeelte 251, resterende gedeelte van Gedeelte 54 en resterende gedeelte van Gedeelte 56 van die plaas Rietfontein 63 IR, distrik Germiston.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die Kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

#### KENNISGEWING 97 VAN 1969

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP GRANIEKLOOF-UITBREIDING 1

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Hermanus Breedt en Tjaart Andries Schutte aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes 427 JQ, distrik Brits, wat bekend sal wees as Granietkloof-uitbreiding 1.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van dorp Brits en oos van dorp Brits-uitbreiding 4 en op die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes 427 JQ, distrik Brits.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

#### KENNISGEWING 98 VAN 1969

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP GRANIEKLOOF

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Hermanus Breedt en Tjaart Andries Schutte aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes 427 JQ, distrik Brits, wat bekend sal wees as Granietkloof.

The proposed township is situated north of Rustivia Township and abuts Barbara Road on Portion 251, remainder of Portion 54 and remainder of Portion 56 on the farm Rietfontein 63 IR, District of Germiston.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged, in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

#### NOTICE 97 OF 1969

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF GRANIEKLOOF EXTENSION 1 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Hermanus Breedt and Tjaart Andries Schutte for permission to lay out a township on the farm Roodekopjes or Zwartkopjes 427 JQ, District of Brits, to be known as Granietkloof Extension 1.

The proposed township is situate north-east of Brits Township and east of Brits Extension 4 Township and on the farm Roodekopjes or Zwartkopjes 427 JQ, District of Brits.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged, in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

#### NOTICE 98 OF 1969

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF GRANIEKLOOF TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Hermanus Breedt and Tjaart Andries Schutte for permission to lay out a township on the farm Roodekopjes or Zwartkopjes 427 JQ, District of Brits, to be known as Granietkloof.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van dorp Brits, noordoos van en grens aan dorp Brits-uitbreiding 4 en op die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes 427 JQ, distrik Brits.

Die aansoek met die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

#### KENNISGEWING 99 VAN 1969

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF 57, DORP BEDFORD GARDENS

Hierby word bekendgemaak dat Bedfordview Eighty (Proprietary) Limited ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Ophulling van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 57, dorp Bedford Gardens, ten einde dit moontlik te maak dat die hoogtebeperking van geboue verslap word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 12 Maart 1969 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

#### KENNISGEWING 100 VAN 1969

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF 1514, DORP ORKNEY, DISTRIK KLERKSDORP

Hierby word bekendgemaak dat Nicolaas Hendrikus Stapeberg en Jacobus Petrus Kritzinger ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Ophulling van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 1514, dorp Orkney, distrik Klerksdorp, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir algemene besigheidsdoeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

The proposed township is situated north-east of Brits Township, north-east of and abuts Brits Extension 4 Township, and on the farm Roodekopjes or Zwartkopjes 427 JQ, District of Brits.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged, in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

#### NOTICE 99 OF 1969

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF LOT 57, BEDFORD GARDENS TOWNSHIP

It is hereby notified that application has been made by Bedfordview Eighty (Proprietary) Limited in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Lot 57, Bedford Gardens Township, to permit the relaxation of the height restriction of buildings.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 12 March 1969.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

#### NOTICE 100 OF 1969

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF 1514, ORKNEY TOWNSHIP, DISTRICT OF KLERKSDORP

It is hereby notified that application has been made by Nicolaas Hendrikus Stapeberg and Jacobus Petrus Kritzinger in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Erf 1514, Orkney Township, District of Klerksdorp, to permit the erf being used for general business purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 12 Maart 1969 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

#### KENNISGEWING 101 VAN 1969

##### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN 'WOONERF 1580, DÖRP BENONI

Hierby word bekendgemaak dat Vernon Grange Investments (Proprietary) Limited ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Woonerf 1580, dorp Benoni, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van woonstelle daarop gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 12 Maart 1969 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 12 Februarie 1969.

#### KENNISGEWING 102 VAN 1969

##### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN GEDEELTE 98 (N GEDEELTE VAN GEDEELTE 51) VAN DIE PLAAS RIETFONTEIN 128 IR, DISTRIK SPRINGS

Hierby word bekendgemaak dat Philippus Rudolph Botha ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte 98 ('n gedeelte van Gedeelte 51) van die plaas Rietfontein 128 IR, distrik Springs, ten einde dit moontlik te maak dat die grond vir die stigting van 'n dorp daarop gebruik kan word en dat voorwaardes A(1), (2), (3) en (4) in Sertifikaat van Geregistreerde Titel 38860/1965 dienooreenkomsdig gewysig word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 12 Maart 1969 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

#### KENNISGEWING 103 VAN 1969

##### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN RESTERENDE GEDEELTE VAN ERF 24, DÖRP ALRODE, DISTRIK ALBERTON

Hierby word bekendgemaak dat Raymond Matuson (in sy hoedanigheid as eksekuteur van die afgestorwe boedel van Gerty Matuson) ingevolge die bepalings van artikel

Objections against the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 12 March 1969.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

#### NOTICE 101 OF 1969

##### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF RESIDENTIAL LOT 1580, BENONI TOWNSHIP

It is hereby notified that application has been made by Vernon Grange Investments (Proprietary) Limited in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Residential Lot 1580, Benoni Township, to permit the erf being used for the erection of flats thereon.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 12 March 1969.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

#### NOTICE 102 OF 1969

##### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF PORTION 98 (A PORTION OF POR- TION 51) OF THE FARM RIETFONTEIN 128 IR, DISTRICT OF SPRINGS

It is hereby notified that application has been made by Philippus Rudolph Botha, in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Portion 98 (a portion of Portion 51) of the farm Rietfontein 128 IR, District of Springs, to permit the land being used for the establishment of a township thereon and to amend conditions A(1), (2), (3) and (4) in Certificate of Registered Title 38860/1965 accordingly.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 12 March 1969.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

#### NOTICE 103 OF 1969

##### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF REMAINING EXTENT OF ERF 24, ALRODE TOWNSHIP, DISTRICT OF ALBERTON

It is hereby notified that application has been made by Raymond Matuson (in his capacity as executor of the deceased estate of Gerty Matuson) in terms of section

3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van resterende gedeelte van Erf 24, dorp Alrode, distrik Alberton, ten einde dit moontlik te maak dat die grond vir die oprigting van 'n winkelsentrum daarop en vir die verkoop van goedere en kleinhandeldienste gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 12 Maart 1969 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

#### KENNISGEWING 104 VAN 1969

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF 367, DORP EMMARENTIA-UITBREIDING 1, DISTRIK JOHAN- NESBURG

Hierby word bekendgemaak dat Fordsburg Mayfair Hebrew Congregation ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 367, dorp Emmarentia-uitbreiding 1, distrik Johannesburg, ten einde dit moontlik te maak dat die erf alleen vir woondoeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 12 Maart 1969 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

#### KENNISGEWING 105 VAN 1969

#### SILVERTON-WYSIGINGSKEMA 1/12

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Silverton-dorpsaanlegskema 1, 1955, te wysig deur die digtheids-bestemming van Erwe 660-668 en Gedeeltes 1, 2, 5 en 6 en die resterende gedeelte van gekonsolideerde Erf 657, dorp Silverton, geleë aan Bosmanstraat, tussen Van Heerdenstraat en Fountainweg van "Een woonhuis per erf" tot "Een woonhuis per 10,000 vierkante voet".

Die konsepskema maak verder voorsiening vir die wysiging van die skemaklousules soos volg:

1. Deur die syfer "11" by te voeg na die syfer "10" waar dit in kolom (I), Deel II, van Tabel "A" voorkom.

2. Deur die volgende voorbehoudsbepaling na Tabel "A" te voeg:

"Met dien verstande dat die Raad, enige Deel II gemelde straat, mag verander of weglaat indien die Raad meen dat dit wenslik is."

3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of remaining extent of Erf 24, Alrode Township, District of Alberton, to permit the land being used for the erection of a shopping centre and the sale of goods and services by retail.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 12 March 1969.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

#### NOTICE 104 OF 1969

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF 367, EMMARENTIA EXTEN- SION 1 TOWNSHIP, DISTRICT OF JOHANNESBURG

It is hereby notified that application has been made by Fordsburg Mayfair Hebrew Congregation in terms of section 3 (1) of the Removal of Restriction Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Erf 367, Emmarentia Extension 1 Township, District of Johannesburg, to permit the erf being used for residential purposes only.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 12 March 1969.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

#### NOTICE 105 OF 1969

#### SILVERTON AMENDMENT SCHEME 1/12

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Pretoria has applied for Silverton Town-planning Scheme 1, 1955, to be amended by altering the density zoning of Erven 660-668 and Portions 1, 2, 5 and 6 and the remaining extent of Consolidated Erf 657, Silverton Township, situate on Bosman Street, between Van Heerden Street and Fountain Road, from "One dwelling per erf" to "One dwelling per 10,000 square feet".

The draft scheme provides further for the amendment of the scheme Clauses as follows:

1. By the addition of the figure "11" after the figure "10" where it appears in column (I), Part II, of Table "A".

2. By the addition of the following proviso after Table "A":—

"Provided that the Council may change or omit any street mentioned in Part II if the Council considers it desirable."

3. Deur die volgende voorbehoudsbepaling na Tabel "D" by te voeg:—

"(iv) die Raad, na sy goeddunke en onder spesiale omstandighede, onderverdelings met 'n minimum oppervlakte van 8,000 vierkante voet mag toelaat ten opsigte van die gebied wat op Kaart 3 van Wysigende Skema 1/12 voorkom."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Silwerton-wysigingskema 1/12 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

3. By the addition of the following proviso after Table "D":—

"(iv) the Council may, in its discretion and under special circumstances, allow subdivisions with a minimum area of 8,000 square feet, in respect of the area that appears on Map 3 of Amending Scheme 1/12."

This amendment will be known as Silverton Amendment Scheme 1/12. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

#### KENNISGEWING 106 VAN 1969

#### PIETERSBURG-WYSIGINGSKEMA 1/12

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pietersburg aansoek gedoen het om Pietersburg-dorpsaangelegeskema 1, 1955, soos volg te wysig:—

Deur die byvoeging van die volgende voorbehoudsbepalings tot die Tabel "J", klousule 16:—

"Die grondgebruiken van enige eiendom geleë in enige grondgebruikstreek uitsluitende die grondgebruikstreek vir 'Spesiale Woon', moet in ooreenstemming wees met die grondgebruiken soos aangetoon op Bylae 'A', en is verder onderhewig aan alle voorwaardes en beperkings van toepassing daarop soos ook aangetoon op Bylae 'A'.".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pietersburg-wysigingskema 1/12 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pietersburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

#### NOTICE 106 OF 1969

#### PIETERSBURG AMENDMENT SCHEME 1/12

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Pietersburg has applied for Pietersburg Town-planning Scheme 1, 1955, to be amended as follows:—

By the addition of the following proviso to Table "J", clause 16:—

"The land use of any property situated in any land use zone, with the exception of land use zone 1 'Special Residential', shall be in accordance with the land use as shown on Annexure 'A', and is further subject to all the conditions and restrictions applicable thereto also as shown on Annexure 'A'.".

This amendment will be known as Pietersburg Amendment Scheme 1/12. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pietersburg and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

## KENNISGEWING 107 VAN 1969

## CARLETONVILLE-WYSIGINGSKEMA 1/19

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Carletonville aansoek gedoen het om Carletonville-dorpsaanlegskema, 1961, te wysig deur die definisie van "Diensbedryfgeboue" Groep I soos volg te verander: —

"Geboue vir kleinbedrywe wat nie onder die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, No. 22 van 1941, en enige wysiging daarvan as 'n fabriek gedefinieer word nie."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Carletonville-wysigingskema 1/19 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Carletonville en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

## NOTICE 107 OF 1969

## CARLETONVILLE AMENDMENT SCHEME 1/19

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Carletonville applied for Carletonville Town-planning Scheme, 1961, to amend the definition of "Service Trade Building" Group I as follows: —

"Buildings for small trades which are not defined as a factory under the Factories, Machinery and Building Works Act, No. 22 of 1941, and any amendment thereof."

This amendment will be known as Carletonville Amendment Scheme 1/19. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Carletonville, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

## KENNISGEWING 108 VAN 1969

## JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/322

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Standplose 5289, 5290 en 5291 RG, dorp Johannesburg, naamlik die noordoostelike hoek van Pretoria- en Quartzstraat, word op sekere voorwaardes van "Algemene Woon" tot "Algemene Besigheid" verander.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 1/322 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

## NOTICE 108 OF 1969

## JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/322

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946, to be amended by the rezoning of Stands 5289, 5290 and 5291 RE, Johannesburg Township, being the north-east corner of Pretoria and Quartz Streets, from "General Residential" to "General Business", subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 1/322. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

## KENNISGEWING 109 VAN 1969

## SUIDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 11

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede aansoek gedoen het om Suidelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1963, te wysig deur die gebruiksonering van restant van Gedeelte 40, Olifantsvlei 327 IQ, te verander van "Spesiale Woon" tot "Spesiaal" vir die doel van 'n ouetehuis en sakeonderneming, wat slegs inwoners sal bedien, toe te laat.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Suidelike Johannesburgstreek-wysigingskema 11 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regssgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

## NOTICE 109 OF 1969

## SOUTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 11

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has applied for Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1963, to be amended by the use zoning of remainder of Portion 40, Olifantsvlei 327 IQ, from "Special Residential" to "Special" to allow a home for the old aged and businesses catering only for the inhabitants.

This amendment will be known as Southern Johannesburg Region Amendment Scheme 11. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria and Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such, area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

## KENNISGEWING 110 VAN 1969

## SUIDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 12

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede aansoek gedoen het om Suidelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1963, te wysig deur die herindeling van Hoewe 9, Risspark-landbouhoeves, van "Landbou" tot "Spesiaal" vir doeleindes van 'n motorhawe en aanverwante doeleindes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Suidelike Johannesburgstreek-wysigingskema 12 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

12

## NOTICE 110 OF 1969

## SOUTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 12

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has applied for Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1963, to be amended by the rezoning of Holding 9, Risspark Agricultural Holdings, from "Agricultural" to "Special" for the purpose of a garage and purposes incidental thereto.

This amendment will be known as Southern Johannesburg Region Amendment Scheme 12. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria and Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

### KENNISGEWING 111 VAN 1969

#### PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA 160

Hierby word ooreenkomsdig die bepalinge van sub- artikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, soos volg te wysig:

Die herbestemming van die hiernagenoemde Wonderboomlandbouhoewes, geleë oos van die Pretoria-Warmbadpad op die noordwestegrens van die dorp Sinoville, van "Landbou" tot "spesial" vir die volgende doelendes:

(i) *Hoewes 34 tot 38, 41 tot 49, 52 tot 55, 59, 60, 63, 65 tot 69, 71 tot 73, 75 tot 79, 84 tot 90 en 92 tot 100 en gedeeltes van Hoewes 39, 50, 51, 57, 58, 61, 62, 74, 82, 83 en 91.*—Die eiendomme mag gebruik word vir spesiale woondoeleindes soos uiteengesit in Gebruikstreek I van Tabel D van die oorspronklike skema, met 'n digtheid van "Een woonhuis per 12,500 vierkante voet" of, met die toestemming van die plaaslike bestuur, "Een woonhuis per 10,000 vierkante voet".

(ii) *Gedeelte van Hoewes 40, 50, 51, 61, 62, 64, 80 tot 83 en 91.*—Die eiendomme mag gebruik word vir die oprigting van woonstelgeboue of, met die toestemming van die plaaslike bestuur onderworpe aan die bepalinge van klosule 17 van die oorspronklike skema, die oprigting van woonhuise.

(iii) *Gedeeltes van Hoewes 81 en 82.*—Die eiendomme mag gebruik word vir winkels, besigheidsperselle, 'n vermaakklikheidsplek, slegs een droogsokonmakerytjie, woonstelgebou of dié ander doeleindes wat die plaaslike bestuur mag toelaat.

(iv) *Gedeelte 148 ('n gedeelte van Gedeelte 142) van die plaas Wonderboom 302 JR.*—Die eiendom mag gebruik word vir 'n plek van openbare godsdiensoefening en doelendes wat normaalweg daaraan verwant is.

(v) *Hoewes 56 en 101 en gedeeltes van Hoewes 57 en 58.*—Die eiendomme mag gebruik word vir onderrigdoeleindes (skool).

(vi) *Gedeelte van Hoewes 39, 40, 62, 64, 74, 80 en 91.*—Die eiendomme word gereserveer vir openbare oopruimtes.

### NOTICE 111 OF 1969

#### PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME 160

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended as follows:

The rezoning of the undermentioned Wonderboom Agricultural Holdings, situate east of the Pretoria-Warmbaths Road on the north-western boundary of Sinoville Township, from "Agricultural" to "Special" for the following purposes:

(i) *Holdings 34 to 38, 41 to 49, 52 to 55, 59, 60, 63, 65 to 69, 71 to 73, 75 to 79, 84 to 90 and 92 to 100 and portions of Holdings 39, 50, 51, 57, 58, 61, 62, 74, 82, 83 and 91.*—The properties may be used for special residential purposes as set out in Use Zone I Table D of the original scheme, with a density of "One dwelling-house per 12,500 square feet" or, with the consent of the local authority, "One dwelling-house per 10,000 square feet".

(ii) *Portions of Holdings 40, 50, 51, 61, 62, 64, 80 to 83 and 91.*—The properties may be used for the erection of flats or, with the consent of the local authority subject to the provisions of clause 17 of the original scheme, the erection of dwelling-houses.

(iii) *Portions of Holdings 81 and 82.*—The properties may be used for shops, business premises, a place of amusement, only one drycleanette, flats or such other purposes as the local authority may permit.

(iv) *Portion 148 (a portion of Portion 142) of the farm Wonderboom 302 JR.*—The property may be used for a place of public worship and purposes normally allied thereto.

(v) *Holdings 56 and 101 and portions of Holdings 57 and 58.*—The properties may be used for educational purposes (school).

(vi) *Portions of Holdings 39, 40, 62, 64, 74, 80 and 91.*—The properties are reserved for public open spaces.

Die bogemelde gebruik word vollediger uiteengesit op en is onderworpe aan die voorwaardes wat vervat is in Aanhangesel A, Plan 232, van die konsepskema wat ook die voorgestelde verbindingspaaie vir die eiendomme aantoon.

Die algemene uitwerking van die skema sal wees om dorpstigting op die eiendomme binne die raamwerk van die voorgestelde ontwikkelingsplan toe te laat.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema 160 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

The uses mentioned above are more fully described on and are subject to the conditions set out in Annexure A, Plan 232 of the draft scheme, which also shows the proposed link roads for the properties.

The general effect of the scheme will be to permit the establishment of townships on the properties within the framework of the proposed development plan.

This amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme 160. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

## KENNISGEWING 112 VAN 1969

### PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA 184

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dörpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die digheidsbestemming van Erf 96, Waterkloof Ridge, geleë by die kruising van Antaresstraat en Roselaan, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per bestaande erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per 25,000 vierkante voet".

Die algemene uitwerking van die skema sal wees om onderverdeling van die erf in 'n maksimum van twee gedeeltes van nie kleiner as die bepaalde grootte moontlik te maak.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema 184 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie

## NOTICE 112 OF 1969

### PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME 184

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended by the density zoning of Erf 96, Waterkloof Ridge, situate at the intersection of Antares Street and Rose Avenue, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per existing erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 25,000 square feet".

The general effect of the scheme will be to permit subdivision of the erf into a maximum of two portions of not less than the stipulated area.

This amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme 184. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in

kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

### KENNISGEWING 113 VAN 1969

#### PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA 111

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Verwoerdburg aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema 1, 1960, te wysig deur die hersonering van Lotte 195 en 197, dorp Irene, van "Spesiale Woon" tot "Spesiaal" om die oprigting van Duplex-woonstelle daarop moontlik te maak.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema 111 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Verwoerdburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

12-19

### KENNISGEWING 114 VAN 1969

#### PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA 113

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Verwoerdburg aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema 1, 1960, te wysig deur die hersonering van Gedeelte 183 van die plaas Zwartkop 356 JR, van "Landbou" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per 15,000 vierkante voet" vir die doeleindes van dorpstigting.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema 113 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Verwoerdburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige Skema en enige plaaslike bestuur wie se

writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

### NOTICE 113 OF 1969

#### PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME 111

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Verwoerdburg has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme 1, 1960, to be amended by the rezoning of Lots 195 and 197, Irene Township, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of Duplex flats thereon.

This amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme 111. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Verwoerdburg and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

### NOTICE 114 OF 1969

#### PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME 113

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Verwoerdburg applied for Pretoria Region Town-planning Scheme 1, 1960, to be amended by the rezoning of Portion 183 of the farm Zwartkop 356 JR, from "Agricultural" to "Special Residential" with a density of "One dwelling-house per 15,000 square feet" for the purpose of township establishment.

This amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme 113. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Verwoerdburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such Scheme and any

regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

### KENNISGEWING 115 VAN 1969

#### PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA 145

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die herbestemming van die restant van Gedeelte a van Gedeelte 4 van Gedeelte G en Gedeelte 92 van die plaas The Willows 340 JR, geleë ten suidooste van die dorp Murrayfield, van "Landbou" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 12,500 vierkante voet".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema 145 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige Skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 Februarie 1969.

### NOTICE 115 OF 1969

#### PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME 145

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended by the rezoning of the remainder of Portion a of Portion 4 of Portion G and Portion 92 of the farm The Willows 340 JR, situated to the south-east of Murrayfield Township, from "Agricultural" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 12,500 square feet".

This amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme 145. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such Scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 12 February 1969.

12-19

### KENNISGEWING 116 VAN 1969

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN DIE RESTERENDE GEDEELTE VAN GEKONSOLIDEerde WOONERF 206, DORP SAXONWOLD

Hierby word bekendgemaak dat Sophia Louise Coetzee (gebore Du Plessis, getroud buite gemeenskap van goedere met Petrus Stephanus Coetzee), ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van die resterende gedeelte van Gekonsolideerde Woonerf 206, dorp Saxonwold, ten einde dit moontlik te maak dat die erf onderverdeel mag word in twee gedeeltes en om toe te laat dat 'n woonhuis met buitegeboue op elk van die onderverdeelde gedeeltes opgerig mag word.

### NOTICE 116 OF 1969

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF THE REMAINING EXTENT OF CONSOLIDATED RESIDENTIAL LOT 206, SAXONWOLD TOWNSHIP

It is hereby notified that application has been made by Sophia Louise Coetzee (born Du Plessis, married out of community of property to Petrus Stephanus Coetzee), in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of the remaining extent of Consolidated Residential Lot 206, Saxonwold Township, to permit the subdivision of the lot into two portions and to permit the erection of a dwelling-house and outbuildings on each subdivided portion.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 12 Maart 1969 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 12 Februarie 1969.

## KENNISGEWING 117 VAN 1969

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE STIGTINGSVOORWAARDES VAN ERF 58, DORP BEDFORD GARDENS

Hierby word bekendgemaak dat Bedfordview Forty-two (Proprietary) Limited, ingevolge die bepalings van artikel 3(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die stigtingsvoorwaardes van Erf 58, dorp Bedford Gardens, ten einde dit moontlik te maak dat die hoogtebeperking van geboue verslap word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 12 Maart 1969 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 12 Februarie 1969.

## KENNISGEWING 118 VAN 1969

## JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/327

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg dorpsaanlegskema 1, 1946, deur die herindeling van Gekonsolideerde Standplaas 3907 en Standplaas 3906, geleë op die noordwestelike hoek van die kruising van Goldreich- en Twiststraat, van "Algemene Woon" tot "Spesiaal" om voorstiening te maak vir 'n openbare garage, 'n openbare parkeergarage en woonstelle, onderhewig aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 1/327 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sedanige Skema en enige plaaslike bestuur wie se

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 12 March 1969.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 12 February 1969.

## NOTICE 117 OF 1969

## PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF ESTABLISHMENT OF ERF 58, BEDFORD GARDENS TOWNSHIP

It is hereby notified that application has been made by Bedfordview Forty-two (Proprietary) Limited, in terms of section 3(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of establishment of Erf 58, Bedford Gardens Township, to permit the relaxation of the height restriction of buildings.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 12 March 1969.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 12 February 1969.

## NOTICE 118 OF 1969

## JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/327

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946, to be amended by the rezoning of Consolidated Stand 3907 and Stand 3906, situate on the north-western corner of the intersection of Goldreich and Twist Streets, from "General Residential" to "Special" to permit a public garage, public parking garage and flats, subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 1/327. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretoriuss Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such Scheme and any

regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 12 Februarie 1969.

local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 12 February 1969.

12-19

## TENDERS

*L.W.*—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

## TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE TENDERS

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No. Tender No.	Beskrywing van tender Description of tender	Sluitings- datum Closing date
H.A. 2/30/69... H.A. 2/31/69... H.A. 2/32/69... H.A. 2/33/69... H.A. 2/34/69... H.A. 2/35/69... H.A. 2/36/69... H.A. 2/37/69... H.A. 2/38/69... H.A. 2/39/69... H.A. 2/40/69... H.A. 2/41/69... H.A. 1/10/69... P.F.T. 5/69.... T.O.D. 10/69... W.F.T.B. 131/69 W.F.T.B. 132/69	Beeldversterker: Baragwanathhospitaal/Image intensifier: Baragwanath Hospital..... Beeldversterker: Boksburg-Benoni hospitaal/Image intensifier: Boksburg-Benoni Hospital..... Beeldversterker: Vereeniginghospitaal/Image intensifier: Vereeniging Hospital..... Bloedgasapparaat: Baragwanathhospitaal/Blood gas apparatus: Baragwanath Hospital..... Bloedgasapparaat: Boksburg-Benoni hospitaal/Blood gas apparatus: Boksburg-Benoni Hospital..... Bloedgasapparaat: Coronationhospitaal/Blood gas apparatus: Coronation Hospital..... Bloedgasapparaat: J. G. Strijdomhospitaal/Blood gas apparatus: J. G. Strijdom Hospital..... Bloedgasapparaat: Germistonhospitaal/Blood gas apparatus: Germiston Hospital..... Bloedgasapparaat: Johannesburghospitaal/Blood gas apparatus: Johannesburg Hospital..... Bloedgasapparaat: Vereeniginghospitaal/Blood gas apparatus: Vereeniging Hospital..... Hemoglobinemeter: Baragwanathhospitaal/Haemoglobinometer: Baragwanath Hospital..... Hart-longmasjien: Johannesburghospitaal/Heart-lung machine: Johannesburg Hospital..... Defibrillators en intensiewe versorgingseenhede/Defibrillators and intensive care units..... Verskaffing van staal biblioteekrakke/Supply of steel library book shelves..... Oorhoofse projektors/Overhead projectors..... Baragwanathhospitaal: Huis (type 1500) en buitegebou vir Inspekteur van Werke/Baragwanath Hospital: House (type 1500) and outbuilding for Inspector of Works..... (a) Belfastkliniek: Twee huise (montasie)/Belfast Clinic: Two houses (industrialised)..... (b) Waterval-Bovense Hospitaal: Een huis (montasic)/Waterval-Boven Hospital: One house (industrialised).....	7/3/69 7/3/69 7/3/69 7/3/69 7/3/69 7/3/69 7/3/69 7/3/69 7/3/69 7/3/69 7/3/69 7/3/69 7/3/69 7/3/69 7/3/69 7/3/69 21/3/69 14/3/69 14/3/69 14/3/69
L.W.—Elektriese spesifikasie vir al drie huise is identies/N.B.—Electrical specification for all three houses is identical.		
W.F.T.B. 133/69 W.F.T.B. 134/69 W.F.T.B. 135/69 W.F.T.B. 136/69 W.F.T.B. 137/69 W.F.T.B. 138/69 W.F.T.B. 139/69 W.F.T.B. 140/69 W.F.T.B. 141/69 W.F.T.B. 142/69 W.F.T.B. 143/69 W.F.T.B. 144/69 W.F.T.B. 145/69 W.F.T.B. 146/69 W.F.T.B. 147/69 W.F.T.B. 148/69 W.F.T.B. 149/69	Hoër Landbouskool, Brits: Konstruksie van stormwaterreinering/Construction of stormwater drainage.... Burgersdorpse Laerskool, Lichtenburg: Konstruksie van sportvelde, ens./Construction of sports fields, etc... Laerskool Elandia, Germiston: Veranderinge en aanbouings aan bestaande sentrale verwarming/Alterations and additions to existing central heating..... Laerskool Kinross, Kinross: Konstruksie van sportvelde/Construction of sports fields..... Klerksdorpskool: Verpleegsterstehuis: Selfbedieningstoornbanke, ens./Klerksdorp Hospital: Nurses' Home: Self-service counters, etc..... Krugersdorp Town Primary School: Gelykmaak van terrein vir netbalbaan/Levelling of site for netball field..... Marlandiaskool, Johannesburg: Saal: Elektriese installasie/Marlandia School, Johannesburg: Hall: Electrical installation..... Nuwe operahuis en skouburg, Strijdomplein, Pretoria: Ventilasie-installasie vir die eerste gedeelte van die kelders/New opera house and theatre, Strijdom Square, Pretoria: Ventilation installation for the first section of the basements..... Paul Krugergedenkospital, Rustenburg: Huis (type 2,000) vir superintendent/Paul Kruger Memorial Hospital, Rustenburg: House (type 2,000) for superintendent..... Paul Krugergedenkospital, Rustenburg: Herbou van 'n bestaande pad/Paul Kruger Memorial Hospital, Rustenburg: Rebuilding of an existing road..... Phalaborwahospitaal: Installasie van mediese gas- en vakuumstelsel, ens./Phalaborwa Hospital: Installation of medical gas and vacuum system, etc..... Sabiehospitaal: Installasie van sentrale mediese gas- en vakuumstelsel/Sabie Hospital: Installation of central medical gas and vacuum system..... Selcourt Primary School, Springs: Uitlê van gronde en sportvelde/Lay-out of grounds and sports fields..... Laerskool Staatspresident C. R. Swart, Middeburg: Konstruksie van sportvelde/Construction of sports fields..... T.P.A.-hospitaalstore, Plunkettlaan, Hurst Hill, Johannesburg: Oprigting van een ontvlambare stoer/T.P.A. Hospital Stores, Plunkett Avenue, Hurst Hill, Johannesburg: Erection of one inflammable store..... Vanderbijlparkhospitaal: Nuwe huis en buitegeboue vir voorman (mechanical)/Vanderbijlpark Hospital: New house and outbuildings for foreman (mechanical)..... Rustenburgse Laerskool: Oprigting/Rustenburg Primary School: Erection.....	14/3/69 14/3/69 14/3/69 14/3/69 14/3/69 14/3/69 14/3/69 14/3/69 14/3/69 14/3/69 28/2/69 14/3/69 14/3/69 14/3/69 14/3/69 14/3/69 14/3/69 14/3/69 14/3/69 14/3/69 14/3/69 14/3/69 14/3/69 14/3/69 14/3/69 14/3/69 14/3/69

## TENDERS

*N.B.*—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

## TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION TENDERS

Tenders are invited for the following services/supplies/sales (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

## BELANGRIKE OPMERKING

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaarde wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tender-verwysing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria			
		Kamer-no.	Blok	Verdieling	Telefoonno., Pretoria
H.A. 1...	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A930	A	9	(89251)
H.A. 2...	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A940	A	9	89402
H.B....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A746	A	7	89202
H.C....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A729	A	7	89206
H.D....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A740	A	7	89208
P.F.T....	Provinciale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 197	A550	A	5	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C219	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjeuk deur die bank geparafeer of 'n departementelegordertwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslysle, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

## IMPORTANT NOTES

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal address, Pretoria	Office in New Provincial Building, Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone No., Pretoria
H.A. 1..	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A930	A	9	(89251)
H.A. 2..	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A940	A	9	89402
H.B....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202
H.C....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A729	A	7	89206
H.D....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208
P.F.T....	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Direktor, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
T.E.D...	Direktor, Transvaal Education Department, Private Bag 76	A550	A	5	80651
W.F.T...	Direktor, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direktor, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C219	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

## Kontrak RFT. 15 van 1969

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE

KENNISGEWING AAN TENDERAARS

## TENDER RFT. 15 VAN 1969

KONSTRUKSIE EN BITUMINERING VAN GEDEELTE VAN PROVINSIALE PAD P98/1 (LOUIS TRICHARDT-PUNDA MILIA) VANAF CHAKUMA NA SIBASA. ONGEVEER 17 MYL.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer D.518, Provinciale Gebou, Kerkstraat (Privaatsak 197), Pretoria, verkrybaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n bona fide-tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 20 Februarie 1969 om 9 vm. by die Kroghstraatingang van die Hotel Louis in Louis Trichardt ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi in verseëerde koeverte waarop "Tender RFT. 15 van 1969" geëndosseer is, moet die Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur vm. op Vrydag, 14 Maart 1969, wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer, moet tenders voor 11-uur vm. in die formele tenderraadbok by die navraagkantoor in die voorportaal van die Provinciale Gebou by die Pretoriussstraatse hoof publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Provinciale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwysing van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad.

## Kontrak RFT. 16 van 1969

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE

KENNISGEWING AAN TENDERAARS

## TENDER RFT. 16 VAN 1969

KONSTRUKSIE EN BITUMINERING VAN GEDEELTE VAN PROVINSIALE PAD P98/1 (LOUIS TRICHARDT-PUNDA MILIA) VANAF SIBASA NA PUNDA MILIAHEK. ONGEVEER 36 MYL.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer D.518, Provinciale Gebou, Kerkstraat (Privaatsak 197), Pretoria, verkrybaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20

## Contract RFT 15 of 1969

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION

NOTICE TO TENDERERS

## TENDER RFT. 15 OF 1969

CONSTRUCTION AND BITUMINOUS SURFACING OF SECTION OF PROVINCIAL ROAD P98/1 (LOUIS TRICHARDT-PUNDA MILIA) FROM CHAKUMA TO SIBASA. APPROXIMATELY 17 MILES.

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the above-mentioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room D.518, Provincial Buildings, Church Street (Private Bag 197), Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20 (twenty rand). This will be refunded provided a bona fide tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on 20 February 1969 at 9 a.m. at the Krogh Street entrance to the Hotel Louis in Louis Trichardt to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are therefore requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender RFT. 15 of 1969", should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday, 14 March 1969, when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the formal tender box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretoriuss Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

## Contract RFT. 16 of 1969

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION

NOTICE TO TENDERERS

## TENDER RFT. 16 OF 1969

CONSTRUCTION AND BITUMINOUS SURFACING OF SECTION OF PROVINCIAL ROAD P98/1 (LOUIS TRICHARDT-PUNDA MILIA) FROM SIBASA TO PUNDA MILIA GATE. APPROXIMATELY 36 MILES

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the above-mentioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room D.518, Provincial Buildings, Church Street (Private Bag 197), Pretoria, on payment of a temporary deposit of

(twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n bona fide-tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 20 Februarie 1969 om 9 vm. by die Kroghstraatingang van die Hotel Louis in Louis Trichardt ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi in verséële koeverte waarop "Tender RFT. 16 van 1969" geëndosseer is, moet die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur vm. op Vrydag, 14 Maart 1969, wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer, moet tenders voor 11-uur vm. in die Formele Tenderraadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Proviniale Gebou by die Pretoriussstraatse hoof publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwyking van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad.

R20 (twenty rand). This will be refunded provided a bona fide tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on 20 February 1969 at 9 a.m. at the Krogh Street entrance to the Hotel Louis in Louis Trichardt to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are therefore requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender RFT. 16 of 1969", should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday, 14 March 1969, when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the formal tender box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretoriussstraatse main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

## SKUTVERKOPINGS

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Personne wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

**GELUK** Skut, distrik Brits, op 5 Maart 1969, om 11 vm.—Koei, gewone, 6 jaar, rooi, brand RLM; koei, gewone, 6 jaar, rooi, brand onduidelik; vers, gewone, 2 jaar, rooi, regteroer stomp; vers, gewone, 1½ jaar, rooi, geen brand; bul, gewone, 5 jaar, rooi, brand RBC; bul, Afrikaner, 1½ jaar, rooi, geen brand.

**KRUISFONTEIN** Skut, distrik Pretoria, op 5 Maart 1969, om 11 vm.—Koei, gemeng, 6 jaar, geel, brand **V M.2.**, regteroer slip, linkeroor stomp; vers, gemeng, 2 jaar, swart, brand **V M.2.** regteroer slip, linkeroor getop; vers, gemeng, 2 jaar, swart, brand **V M.2.**, regteroer slip, linkeroor getop; bul, gemeng, 2 jaar, rooibont, geen brand, regteroer getop; bul, gemeng, 4 jaar, rooi, regteroer getop; bul, gemeng, 5 jaar, rooi, ore swaelstert, regteroer jukskei; os, gemeng, 7 jaar, rooi, regteroer jukskei; os, gemeng, 3 jaar, rooi, linkeroor slip, regteroer getop; koei, gemeng, 6 jaar, rooi, regteroer getop.

**OEFERMAN** Skut, distrik Potgietersrus, op 5 Maart 1969, om 11 vm.—2 Hamels, Afrikaners, 2 jaar, linkeroor stomp, regteroer sny van voor.

**WELVERDIEND** Skut, distrik Warmbad, op 5 Maart 1969, om 11 vm.—Os, gemeng, 7 jaar, rooi, brand AC4, regteroer stomp en halfmaan, linkeroor stomp en halfmaan en sny van voor; os, gemeng, 4 jaar, rooi, linkeroor swaelstert.

**HARTBEESFONTEINSE** Munisipale Skut, op 21 Februarie 1969, om 10 vm.—Bulkaal, 10 maande, rooi, geen merke.

**KLERKSDORPSE** Munisipale Skut, op 20 Februarie 1969, om 10 vm.—Koei, Jersey, 7 jaar, donkerbruin, regteroer halfmaan van agter, linkeroor halfmaan van agter; koei, Fries, 6 jaar, vaalbont, geen sigbare merke; vers, Fries (baster), 2 jaar, linkeroor stomp.

**K O S T E R S E** Munisipale Skut, op Saterdag 1 Maart 1969, om 10 vm.—Vers, poenskop, 3 jaar, rooi, sny aan linkeroor, geen brandmerk; perd, reun, 4 jaar, donkerbruin, geen brandmerk.

**RANDFONTEINSE** Munisipale Skut, op Saterdag 22 Februarie 1969, om 10.30 vm.—Muil, merrie, oud, swart, geen merke.

## POUND SALES

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

**GELUK** Pound, District of Brits, on 5 March, 1969, at 11 a.m.—Cow, common, 6 years, red, branded RLM; cow, common, 6 years, red, branded illegible; heifer, common, 2 years, red, right ear cropped; heifer, common, 1½ years, red, no brands; bull, common, 5 years, red, branded RBC; bull, Africander, 1½ years, red, no brands.

**KRUISFONTEIN** Pound, District of Pretoria, on 5 March 1969, at 11 a.m.—Cow, cross-bred, 6 years, yellow, branded **V M.2.**, right ear slit, left ear cropped; heifer, cross-bred, 2 years, black, branded

**V M.2.**, right ear slit, left ear topped; heifer, cross-bred, 2 years, black, branded

**V M.2.**, right ear slit, left ear topped; bull, cross-bred, 2 years, roan, not branded, right ear topped; bull, cross-bred, 4 years, red, right ear topped; bull, cross-bred, 5 years, red, ears swallowtail, right ear yokeskey; ox, cross-bred, 7 years, red, right ear yokeskey; ox, cross-bred, 3 years, red, left ear slit, right ear topped; cow, cross-bred, 6 years, red, right ear topped.

**OEFERMAN** Pound, District of Potgietersrus, on 5 March 1969, at 11 a.m.—2 Weifers, Africanders, 2 years, left ears cropped, right ears cut in front.

**WELVERDIEND** Pound, District of Warmbad on 5 March 1969, at 11 a.m.—Ox, cross-bred, 7 years, red, branded AC4, right ear cropped and crescent and cut in front; ox, cross-bred, 4 years, red, left ear swallowtail.

**HARTBEESFONTEIN** Municipal Pound, on 21 February 1969, at 10 a.m.—Bull-calf, 10 months, red, no marks.

**KLERKSDORP** Municipal Pound, on 20 February 1969, at 10 a.m.—Cow, Jersey, 7 years, dark-brown, right ear crescent at back, left ear crescent at back, branded **V** or **7** on right buttock; cow, Friesland, 6 years, grey and white, no visible marks or brands; heifer, Friesland, cross, 2 years, left ear cropped, no other visible marks or brands.

**K O S T E R** Municipal Pound, on 1 March 1969, at 10 a.m.—Heifer, poll, 3 years, red, left ear slit, no brand; horse, gelding, 4 years, dark-brown, no marks.

**RANDFONTEIN** Municipal Pound, on 22 February 1969, at 10.30 a.m.—Mule, mare, old, black, no marks.

# PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWINGS

## NOTICES BY LOCAL AUTHORITIES

### MUNISIPALITEIT BRONKHORSTSPRUIT

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE BRONKHORSTSPRUIT DORPSAANLEGSKEMA 1 VAN 1952 (WYSIGINGSKEMA 1/1)

Die Dorpsraad van Bronhorstspruit het 'n ontwerpwy sigingskema opgestel wat as Wysigingsdorpaanlegskema 1/1 bekend sal staan.

Hierdie Ontwerp skema bevat die volgende voorstel:—

- (i) Die skraping van klousule 19 (b) (ii).
- (ii) Die skraping van die volgende in die bestaande Tabel "E":—

(1)	(2)	(3)	(4)
Waterverf—Geel.....	1		1
Waterverf—Bruin.....	—	20,000	1

(iii) Die hernoemming van klousules 19 (b) (iii) en 19 (b) (iv) na 19 (b) (ii) en 19 (b) (iii) respektiewelik.

Die doel van hierdie voorgestelde wysiging is om toe te laat dat een woonhuis op 'n minimum oppervlakte van 12,500 Kaapse vierkante voet gebou mag word op die volgende:—

(i) *Erwe:*

87–96, 99, 100–106, 109–116, 119–128, 131, 133, 135, 137, 139, 141–185, 187, 189, 191, 193, 195, 197–245, 247, 249, 251, 253, 255, 271–304, 376–385, 398–445, 499–516.

(ii) Daardie gedeelte van die plaas Klipeland 524 JR, wat tans beperk word tot een woonhuis per 20,000 Kaapse vierkante voet.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter inspeksie gedurende normale kantoorure by die Municipale Kantore, Bronhorstspruit, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik op 5 Februarie 1969.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Bronhorstspruit Dorpsaanlegskema 1 of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit verkiets, moet hy die Plaaslike Bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik op 5 Februarie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en meld of hy/sy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

Municipale Kantore, Bronhorstspruit.

B. J. DU TOIT, Stadsklerk.

22 Januarie 1969.

### MUNICIPALITY OF BRONKHORSTSPRUIT

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE BRONKHORSTSPRUIT TOWN-PLANNING SCHEME 1/1952 (AMENDING SCHEME 1/1)

The Town Council of Bronhorstspruit has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-Planning Scheme 1/1.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

- (i) The deletion of clause 19 (b) (ii).
- (ii) The deletion in the existing Table "E" of the following:—

(1)	(2)	(3)	(4)
Water-colour—Yellow.....	1		1
Water-colour—Brown.....	—	20,000	1

(iii) The renumbering of clauses 19 (b) (iii) and 19 (b) (iv) to read 19 (b) (ii) and 19 (b) (iii) respectively.

The purpose of the proposed amendment is to allow for the building of one dwelling-house per 12,500 Cape square feet on the following:—

(i) *Erven:*

87–96, 99, 100–106, 109–116, 119–128, 131, 133, 135, 137, 139, 141–185, 187, 189, 191, 193, 195, 197–245, 247, 249, 251, 253, 255, 271–304, 376–385, 398–445, 499–516.

(ii) That portion of the farm Klipeland 524 JR, presently restricted to one dwelling-house per 20,000 Cape square feet.

Particulars of this Scheme are open for inspection during normal office hours at the Municipal Offices, Bronhorstspruit, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice which is 5 February 1969.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Bronhorstspruit Town-Planning Scheme 1, or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the Scheme or make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 5 February 1969, inform the Local Authority, in writing, of such objections or representation and shall state whether or not he wants to be heard by the Local Authority.

Municipal Offices, Bronhorstspruit.

22 January 1969.

B. J. DU TOIT, Town Clerk.

71–5–12

### STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM

#### DORPSBEPLANNINGSKEMA 1/26

Kennis geskied hierby dat die Stadsraad van Potchefstroom, in opdrag van die Administrateur, van voorneme is om 'n wysigingskema op te stel ten opsigte van Gedeelte 783 van die plaas Vyfhoek 428 IQ, waarop die dorp Grimbeekpark gestig word.

S. H. OLIVIER,  
Stadsklerk.

(Kennisgewing 9/MV.)

### TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM

#### TOWN-PLANNING SCHEME 1/26

Notice is hereby given, that it is the intention of the Town Council of Potchefstroom to prepare an amendment scheme as instructed by the Administrator, in respect of Portion 783 of the farm Vyfhoek 428 IQ, on which the Township Grimbeekpark is to be established.

S. H. OLIVIER,  
Town Clerk.

(Notice 9/MV.)

70–5–12

Koop Nasionale

Spaarsertifikate

Buy National Savings

Certificates

## STADSRAAD VAN LICHTENBURG

## PROKLAMASIE VAN PAD

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 5 van die Local Authorities Roads Ordinance, 1904, dat die Stadsraad van Lichtenburg 'n petisie tot die Administrateur van die provinsie Transvaal gerig het om die proklamering as 'n openbare pad ingevolge artikel 4 van genoemde Ordonnansie, van die pad soos in die Bylae hierby omskryf.

Enige persoon wat beswaar teen die genoemde proklamering wil indien, moet sodanige beswaar skriftelik by ondergetekende en die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria indien voor of op 14 Maart 1969.

Volledige besonderhede kan van die Klerk van die Raad, Lichtenburg verkry word. Die kaarte waarna in die Bylae verwys word is ter insae in die munisipale kantore, Lichtenburg.

G. F. DU TOIT,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Lichtenburg, 9 Januarie 1969.

(Kennisgewing No. 2/1969.)  
(132/8.)

## BYLAE

'n Pad, 120 Kaapse voet breed, oor die Restant en Gedeelte 31 van die plaas Lichtenburg Dorp en Dorpsgrond 27 IP, distrik Lichtenburg, en geleë in die munisipale gebied van die Stadsraad van Lichtenburg, soos meer volledig aangedui op Kaarte S.G. A1503/68 en A1504/68.

## TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG

## PROCLAMATION OF ROAD

Notice is hereby given in terms of section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, that the Town Council of Lichtenburg has petitioned the Administrator of the Province of Transvaal for the proclamation as a public road, in terms of section 4 of the above-mentioned Ordinance, of the road as described in the schedule hereto.

Any person who wishes to object to the proposed proclamation must lodge the objection, in writing, with the undersigned and the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, before or on 14 March 1969.

Further particulars may be obtained from the Clerk of the Council, Lichtenburg. The plans referred to in the schedule hereto are open for inspection at the municipal offices, Lichtenburg.

G. F. DU TOIT,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Lichtenburg, 9 January 1969.  
(Notice No. 2/1969.)  
(132/8.)

## SCHEDULE

A road, 120 Cape feet wide, over the Remainder and Portion 31 of the farm Lichtenburg Town and Townlands 27 IP, District of Lichtenburg, and situated within the area of jurisdiction of the Town Council of Lichtenburg, as more fully shown on Diagrams S.G. A1503/68 and A1504/68.

61—29-5-12

## STAD JOHANNESBURG

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA 1.—WYSIGINGSKEMA 1/349

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerp-wysigingsdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingsdorpsbeplanningskema 1/349 bekend sal staan.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:

Die indeling van Standplaas 118, naamlik Smitstraat 195, tussen Simmonds- en Harrisonstraat, Wanderers View, Johannesburg, word van "spesiaal" wat 'n tweeverdiepinggebou en 'n kelderverdieping toelaat na "spesiaal" wat 'n hoër gebou en 'n omvang van 4.0 toelaat, verander.

Volkskas Beperk, Posbus 578, Pretoria, is die eienaars van hierdie standplaas.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae in Kamer 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 5 Februarie 1969.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema 1 of binne een myl van die grense daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak, of om vertoeë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 5 Februarie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoeë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

S. D. MARSHALL,

Waarnemende Klerk van die Raad.  
Stadhuis,  
Johannesburg, 5 Februarie 1969.  
(Kennisgewing No. 72/4/2/349.)

## CITY OF JOHANNESBURG

## PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME 1.—AMENDMENT SCHEME 1/349

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/349.

This draft scheme contains the following proposal:

To rezone Stand 118, being 195 Smit Street, between Simmonds and Harrison Streets, Wanderers View, Johannesburg, from "Special" permitting a two storey building and basement to "Special" permitting a building with greater height and a bulk of 4.0.

The owners of this stand are Volkskas Beperk, P.O. Box 578, Pretoria.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 5 February 1969.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the amendment town-planning scheme or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is

5 February 1969, inform the local authority, in writing, of such objections or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

S. D. MARSHALL,  
Acting Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 5 February 1969.  
(Notice 72/4/2/349.)

72—5-12

## MAKWASSIE GESONDHEIDS-KOMITEE

## VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN SELBORNE LAAN EN 'N GEDEELTE VAN WRIDE STRAAT

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Gesondheidskomitee van Makwassie van voorneme is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n gedeelte van Selborne laan en 'n gedeelte van Wridestraat permanent te sluit.

'n Plan waarop die betrokke gedeeltes van die strate aangedui word, sal gedurende gewone kantoorture vir 'n tydperk van sestig (60) dae vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae lê op kantoor van die ondergetekende.

Persone wat beswaar teen die voorgestelde sluiting van die gedeeltes van die strate wil aanteken of eise om skadevergoeding wil instel, indien sodanige sluiting uitgevoer word, moet die beswaar of eise, skriftelik aan die ondergetekende lewer nie later as Donderdag, 27 Maart 1969, om 4.30 p.m.

H. T. COETZEE,  
Waarnemende Sekretaris.

Munisipale Kantore,  
Posbus 2,  
Makwassie, Transvaal, 27 Januarie 1969.  
(Kennisgewing 1/69.)

## MAKWASSIE HEALTH COMMITTEE

## PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTION OF SELBORNE AVENUE AND A PORTION OF WRIDE STREET

Notice is hereby given in terms of section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Health Committee of Makwassie intends closing a portion of Selborne Avenue and a portion of Wride Street permanently, subject to the approval of the Administrator.

A plan showing the portions of the streets to be closed will lie for inspection during normal office hours for a period of sixty (60) days, as from the date of this notice at the office of the undersigned.

Any person who wishes to object to the proposed closing of the portions of the streets or who may have any claim for compensation, if such closing is carried out, must lodge such objection or claim, in writing, with the undersigned not later than Thursday, 27 March 1969, at 4.30 p.m.

H. T. COETZEE,  
Acting Secretary.

Municipal Offices,  
P.O. Box 2,  
Makwassie, Transvaal, 27 January 1969.  
(Notice 1/69.)

94-12

**STAD JOHANNESBURG.—STADS-  
GESONDHEIDS AFDeling**

**SLUMSWYSIGINGSWET, 1967  
(WET 43 VAN 1967)**

Ingevolge die bepalings van artikel 15 (4) (c) van die Slumswysigingswet, (Wet 43 van 1967), word daar hiermee kennis gegee dat die Slumopruimingshof die slumverklarings ten opsigte van die volgende persele binne die munisipale gebied van Johannesburg opgehef het:

*Op 28 Maart 1939 as 'n slum verklaar.*—Standplaas 744, Vrededorp, Sewentende Straat 37.

*Op 26 Maart 1958 as 'n slum verklaar.*—Standplase 81 en 84, Easttown, Weststraat.

*Op 29 Oktober 1958 as 'n slum verklaar.*—Standplase 3090 Pagperseel en 2837 Eindomspersel, Johannesburg, Jutastraat 25.

*Op 10 Desember 1958 as 'n slum verklaar.*—Standplaas 82, Newclare, hoek van Wandererslaan en Davyweg.

*Op 24 Februarie 1959 as 'n slum verklaar.*—Standplaas 352, Newclare, Polacklaan.

*Op 24 Maart 1959 as 'n slum verklaar.*—Standplaas 188, Newclare, Dowlinglaan.

*Op 24 Maart 1959 as 'n slum verklaar.*—Standplaas 307/8, Newclare, hoek van Russelstraat en Welmanlaan.

*Op 26 Mei 1959 as 'n slum verklaar.*—Standplaas 320, Newclare, hoek van Hoystraat en Welmanlaan.

*Op 30 Julie 1959 as 'n slum verklaar.*—Standplaas 520, Newclare, hoek van Southeylaan en Steytlerweg.

*Op 30 Julie 1959 as 'n slum verklaar.*—Standplaas 533, Newclare, Rubenlaan.

*Op 26 Augustus 1959 as 'n slum verklaar.*—Standplaas 544, Newclare, Rubenlaan.

*Op 21 Mei 1964 as 'n slum verklaar.*—Standplase 210/1/2, Lakeview, hoek van St. George- en Springstraat.

*Op 28 Augustus 1964 as 'n slum verklaar.*—Standplaas 414, Ophirton, Kimberleyweg 30/Booysensweg.

*Op 21 September 1964 as 'n slum verklaar.*—Standplaas 424 R.G., Ophirton, hoek van Hilliard- en Rawlonestraat.

*Op 26 Oktober 1964 as 'n slum verklaar.*—Standplaas 249, Bertrams, Liddlestraat 18,

*Op 20 November 1964 as 'n slum verklaar.*—Standplaas 111, Paarlshoop, Vonbrandisstraat 14/14a/16/16a.

*Op 25 November 1964 as 'n slum verklaar.*—Standplaas 510, Ophirton, Ophirweg 17.

*Op 4 Desember 1964 as 'n slum verklaar.*—Standplaas 2071, Newlands, Marketweg 40.

*Op 4 Januarie 1965 as 'n slum verklaar.*—Standplaas 166, Greymont, Tiende Straat 53.

*Op 25 Januarie 1965 as 'n slum verklaar.*—Standplaas 420, Jeppestown, Bettystraat 39/39a.

*Op 1 Maart 1965 as 'n slum verklaar.*—Standplaas 349, Jeppestown, Gusstraat 50/50a/52.

*Op 12 Maart 1965 as 'n slum verklaar.*—Standplaas 422, Jeppestown, Bettystraat 41/41a/41b.

*Op 26 Maart 1965 as 'n slum verklaar.*—Standplaas 274, Triomf, Solstraat 21.

*Op 26 Maart 1965 as 'n slum verklaar.*—Standplaas 651, R.G., Nieu-Doornfontein, Beaconweg 12/12a/12b/12c/12d.

*Op 3 Mei 1965 as 'n slum verklaar.*—Standplase 859/60, Turffontein, Cornwellstraat 12.

*Op 30 Julie 1965 as 'n slum verklaar.*—Standplaas 255, Booysens, Haystraat 8/8a.

*Op 4 Oktober 1965 as 'n slum verklaar.*—Stand Mining, Standplaas 114, die plaas Doornfontein 92, Hospitalstraat 114.

*Op 5 November 1965 as 'n slum verklaar.*—Standplaas 372, Doornfontein, Buxtonstraat 66.

*Op 10 November 1967 as 'n slum verklaar.*—Standplaas 502, Doornfontein, Nindstraat 14.

*Op 26 Maart 1968 as 'n slum verklaar.*—Standplaas 1459, Turffontein, Churchstraat 77.

**CITY OF JOHANNESBURG.—CITY  
HEALTH DEPARTMENT**

**SLUMS AMENDMENT ACT 1967  
(ACT 43 OF 1967)**

Notice is hereby given in terms of section 15 (4) (c) of the Slums Amendment Act (Act 43 of 1967), that the Slums Clearance Court has rescinded the slum declarations on the following premises within the municipal area of Johannesburg:

*Declared a slum on 28 March 1939.*—Stand 744, Vrededorp, 37 Seventeenth Street.

*Declared a slum on 26 March 1958.*—Stands 81 and 84, Easttown, West Street.

*Declared a slum on 29 October 1958.*—Stand 3090LH and 2837FH, Johannesburg, 25 Juta Street.

*Declared a slum on 10 December 1958.*—Stand 82, Newclare, corner of Wanderers Avenue and Davy Road.

*Declared a slum on 24 February 1959.*—Stand 352, Newclare, Polack Avenue.

*Declared a slum on 24 March 1959.*—Stand 188, Newclare, Dowling Avenue.

*Declared a slum on 24 March 1959.*—Stand 307/8, Newclare, corner of Russell Street and Welman Avenue.

*Declared a slum on 26 May 1959.*—Stand 320, Newclare, corner of Hoy Street and Welman Avenue.

*Declared a slum on 30 July 1959.*—Stand 520, Newclare, corner of Southey Avenue and Steytler Road.

*Declared a slum on 30 July 1959.*—Stand 533, Newclare, Ruben Avenue.

*Declared a slum on 26 August 1959.*—Stand 544, Newclare, Ruben Avenue.

*Declared a slum on 21 May 1964.*—Stands 210/1/2, Lakeview, corner of St George and Spring Streets.

*Declared a slum on 28 August 1964.*—Stand 414, Ophirton, 30 Kimberley/Booysens Roads.

*Declared a slum on 21 September 1964.*—Stand 424RE, Ophirton, corner of Hilliard and Rawlone Streets.

*Declared a slum on 26 October 1964.*—Stand 249, Bertrams, 18-Liddle Street.

*Declared a slum on 20 November 1964.*—Stand 111, Paarlshoop, 14/14a/16/16a Von Brandis Street.

*Declared a slum on 25 November 1964.*—Stand 510, Ophirton, 17 Ophir Road.

*Declared a slum on 4 December 1964.*—Stand 2071, Newlands, 40 Market Road.

*Declared a slum on 4 January 1965.*—Stand 166, Greymont, 53 Tenth Street.

*Declared a slum on 25 January 1965.*—Stand 420, Jeppestown, 39/39a Betty Street.

*Declared a slum on 1 March 1965.*—Stand 349, Jeppestown, 50/50a/52 Gus Street.

*Declared a slum on 12 March 1965.*—Stand 422, Jeppestown, 41/41a/41b Betty Street.

*Declared a slum on 26 March 1965.*—Stand 274, Triomf, 21 Sol Street.

*Declared a slum on 26 March 1965.*—Stand 651RE, New Doornfontein, 12/12a/12b/12c/12d Beacon Road.

*Declared a slum on 3 May 1965.*—Stands 859/60, Turffontein, 12 Cornwell Street.

*Declared a slum on 30 July 1965.*—Stand 255, Booysens, 8/8a Hay Street.

*Declared a slum on 4 October 1965.*—Stand Mining Stand 114, Farm Doornfontein 92, 114 Hospital Street.

*Declared a slum on 5 November 1965.*—Stand 372, Doornfontein, 66 Buxton Street.

*Declared a slum on 10 November 1967.*—Stand 502, Doornfontein, 14 Nind Street.

*Declared a slum on 26 March 1968.*—Stand 1459, Turffontein, 77 Church Street.

80-12

**MAKWASSIE GESONDHEIDS-  
KOMITEE**

**VOORGESTELDE VERHUUR VAN  
DORPSGROND**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig dat die Gesondheidskomitee van Makwassie van voorneme is om, onderworpe aan die Administrateur se goedkeuring, 'n stuk grond soos op die algemene plan van Makwassie, aan Esso Standard South Africa (Pty) Limited, onderhewig aan sekere voorwaardes en teen 'n jaarlikse huurgeld van R200, vir 'n tydperk van nege jaar en 11 maande vir massa-opbergingsfasiliteite te verhuur.

Die huurvoorwaardes en die sketsplan van die grond sal vir 'n tydperk van een maand vanaf Maandag, 27 Januarie 1969, gedurende gewone kantoorure, op kantoor van die ondergenoemde ter insae lê.

Enige persoon wat teen die Komitee se voorneme beswaar wil aanteken moet dit skriftelik, en nie later nie as 4.30 nm, op Woensdag, 26 Februarie 1969, by die ondergenoemde indien.

H. T. COETZEE,  
Waarnemende Sekretaris.  
Munisipale Kantore,  
Posbus 2,  
Makwassie, Transvaal, 27 Januarie 1969.

**MAKWASSIE HEALTH  
COMMITTEE**

**PROPOSED LEASE OF TOWN-  
LANDS**

Notice is hereby given in terms of section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Health Committee of Makwassie, subject to the consent of the Administrator, to lease a certain portion of ground shown on the general plan of Makwassie, to Esso Standard South Africa (Pty) Limited, on certain conditions and at an annual rental of R200, for a period of nine years and 11 months, for storage facilities.

The conditions of the lease together with a sketch plan of the ground will lie for inspection at the office of the undersigned during normal office hours, for a period of one month as from Monday, 27 January 1969.

Any person who has any objection against the intention of the Committee must lodge such objection, in writing, with the undersigned not later than 4.30 p.m., on Wednesday, 26 February 1969.

H. T. COETZEE,  
Acting Secretary.  
Municipal Offices,  
P.O. Box 2,  
Makwassie, Transvaal, 27 January 1969.

95-12-19-26

## STADSRAAD VAN PRETORIA

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIASE DORPSAANLEGSKEMA 1 VAN 1944.—DORPSBEPLANNING WYSIGINGSKEMA 1/182

Die Stadsraad van Pretoria het 'n ontwerp-wysiging van die Pretoriase Dorpsaanlegskema 1 van 1944 opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanningskema 1/182.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:

Die herbestemming van die resterende gedeelte en Gedeelte A van Erf 333, die resterende gedeelte en Gedeelte A van Erf 334, Erf 335, Gedeelte D, die resterende gedeelte van Gedeelte B en Gedeelte 8 van Erf 336, Arcadia, geleë aan Beatrixstraat, tussen Vermeulen- en Kerkstraat, van algemene besigheids- na spesiale gebruik ten einde 'n gebou op te rig tot 'n totale geheelhoogte van 145 Engelse voet bo die hoogste natuurlike vlak van die terrein (inclusief enige vloer vir parkeergarages en hysermotorkamers en kamers vir nie-blankes) vir die doeleindes soos uiteengesit in Gebruikstreek III, Tabel C van klosule 16 van die oorspronklike Skema, onderworp aan die voorwaarde vervat in Bylae B, Plan 386 van die Konsepskema.

Die algemene uitwerking van die skema sal wees dat geen bykomende gebruik toegestaan word nie soos tans veroorloof is ingevolge die oorspronklike skema, maar dat geboue met 'n groter hoogte soos bepaal in Tabel E van Klosule 22 van die gemelde skema op die terreine opgetig kan word.

Die eiendomme is op naam van die firma N.B.S.A. Centre (Pty) Ltd, Stadsentrum 400, Pretoriusstraat, Pretoria, geregistreer.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer 602, Munitoria, Vermeulenstraat en Kamer 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving af, naamlik 5 Februarie 1969.

Die Raad sal dié skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Pretoriase Dorpsaanlegskema 1 van 1944, of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe te doen opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, naamlik 5 Februarie 1969 skriftelik beswaar te maak of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

HILMAR RODE,  
Stadsklerk.

28 Januarie 1969.  
(Kennisgiving 26 van 1969.)

## CITY COUNCIL OF PRETORIA

## PROPOSED AMENDMENT TO THE PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME 1 OF 1944.—AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME 1/182

The City Council of Pretoria has prepared a draft amendment to the Pretoria Town-planning Scheme 1 of 1944, to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/182.

This draft scheme contains the following proposals:

The rezoning of the remaining extent and Portion A of Erf 333, the remaining extent and Portion A of Erf 334, Erf 335, Portion D, the remaining extent of Portion B and Portion 8 of Erf 336, Arcadia, situated on Beatrix Street, between Vermeulen and Church Streets, from "General Business" to "Special" to permit the erection of buildings to a total overall height of 145 English feet above the highest natural level of the site (including any floor for parking garages and lift motor rooms and non-European quarters), for the uses as set out in use Zone III, Table C of clause 16 of the original Scheme, and, subject to the conditions set out in Annexure B, Plan 386 of the Draft Scheme.

The general effect of the scheme will be that no additional uses other than at present permissible in terms of the original scheme will be granted but that buildings of a greater height than that provided for in Table E of clause 22 of the said scheme may be erected on the sites.

The properties are registered in the name of N.B.S.A. Centre (Pty) Limited, 400 City Centre, Pretorius Street, Pretoria.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 602, Munitoria, Vermeulen Street, and Room 33, City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 5 February 1969.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Pretoria Town-planning Scheme 1 of 1944, or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 5 February 1969, inform the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

HILMAR RODE,  
Town Clerk.

28 January 1969.  
(Notice 26 of 1969.) 75—5-12

DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL  
STANDAARD REGLEMENT VAN ORDE

Kennisgiving geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnantie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Groblersdal van voorneme is om sy bestaande Reglement van Orde te herroep en om die Standaard Reglement van Orde, afgekondig by Administrateurskennisgiving 1049 van 16 Oktober 1968 aan te neem.

Afskrifte van genoemde Standaard Reglement van Orde lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk, Municipale Kantore, Groblersdal, gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Groblersdal, 28 Januarie 1969.

(Kennisgiving 1/1969.)

## VILLAGE COUNCIL OF GROBLERSDAL

## STANDARD STANDING ORDERS

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Groblersdal proposes to repeal its existing Standing Orders and to adopt the Standard Standing Orders published under Administrator's Notice 1049, dated 16 October 1968.

Copies of the Standard Standing Orders, mentioned above, are open for inspection at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Groblersdal, during normal office hours for a period of 21 days from the date of publication hereof.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,  
Town Clerk,  
Municipal Offices,  
Groblersdal, 28 January 1969.  
(Notice 1/1969.) 78—12

## TRANSVAAL RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE

## WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE DIE AANHOU VAN BYE

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnantie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om die Verordeninge Betreffende die Aanhoud van Bye te wysig ten einde die verordeninge op die gebied van die Hillside Plaaslike Gebiedskomitee van toepassing te maak.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae in Kamer A411 by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor te Sundra, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris,  
Posbus 1341,  
Pretoria, 12 Februarie 1969.  
(Kennisgiving 18/1969.)

## TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS

## AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO THE KEEPING OF BEES

It is hereby notified in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the By-laws Relating to the Keeping of Bees in order to make the by-laws applicable to the area of the Hillside Local Area Committee.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection in Room A411 at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and its Branch Office at Sundra, for a period of 21 days from date hereof during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary,

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 12 February 1969.  
(Notice 18/1969.) 79—12

## MUNISIPALITEIT KOSTER

## VERVREEMDING VAN GROND

[Kennisgewing ingevolge die bepaling van artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939]

Kennis geskied hiermee dat die Dorpsraad van Koster op 'n vergadering wat op 10 Desember 1968, gehou is, besluit het om Erf 118, Randstraat, Koster, te verkoop aan mnr. J. H. Coetzee teen 'n verkoopprys van R400, vir woondoeleindes.

Enige persoon wat beswaar teen die Raad se voorstel het, moet dit skriftelik, by die ondergetekende voor Vrydag, 7 Maart 1969, indien.

P. W. VAN DER WALT,  
Stadsklerk.

Munisipale Gebou,  
Koster, 5 Februarie 1969.  
(Kennisgewing 1/69.)

KOSTER MUNICIPALITY  
ALIENATION OF LAND

[Notice in terms of section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939]

Notice is hereby given that the Village Council of Koster resolved at a meeting held on 10 December 1968, to sell Erf 118, Rand Street, Koster, to Mr J. H. Coetzee at a selling price of R400, for residential purposes.

Any person who has any objection to the Council's proposal should lodge same, in writing, with the undersigned, before Friday, 7 March 1969.

P. W. VAN DER WALT,  
Town Clerk.

Municipal Building,  
Koster, 5 February 1969.  
(Notice 1/69.)

73-5-12-19

## TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS

## PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDMENT SCHEME 147

The Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Scheme 147.

*Wording.*—The draft scheme contains the following proposals as is more clearly illustrated on Map 1:—

(i) The amendment of the density zoning of all erven in Buccleuch Township with the exception of Erven 1 to 4; 45 to 47; 57 to 61; 75; 85; 89; 110 and remainder of 153 from one dwelling per existing erf to one dwelling per 20,000, 30,000 or 40,000 square feet as the case may be.

(ii) The widening of existing roads and new proposed roads.

(iii) The amendment of the use zoning of a strip of land along the full length of the Jukse River as well as Erf 43 and Erf 90 from special residential to proposed public open space.

(iv) Amendments to provide for the inclusion of the conditions of title of some of the erven in the town-planning scheme.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Board's Head Office, Room A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Town-planning Section, Sandown Civic Centre, Pine Avenue, Sandown, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice which is 12 February 1969.

The Board will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and, if he wishes to do so, he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 12 February 1969, inform the Board, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Board.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 12 February 1969.  
(Notice 8/69.)

83-12-19

## STADSRAAD VAN BENONI

## VOORGESTELDE WYSIGING TOT DIE BENONI - DORPSAANLEGSKEMA 1.—WYSIGINGSKEMA 1/51

Die Stadsraad van Benoni het 'n ontwerp-wysigingdorpsbeplanningskema opgestel, wat bekend sal staan as Dorpsbeplanningswysigingskema 1/51.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die wysiging van klosules 26 en 29 deur die insluiting van estetiese beheerregulasies.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae te Munisipale Kantoor, Prinslaan, Benoni, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 12 Februarie 1969.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Benoni-dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 12 Februarie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

F. W. PETERS,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Prinslaan,  
Benoni.

(Kennisgewing 15/69.)

## BENONI TOWN COUNCIL

## PROPOSED AMENDMENT TO BENONI TOWN - PLANNING SCHEME 1.—AMENDMENT SCHEME 1/51

The Benoni Town Council has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-Planning Scheme 1/51. This Draft Scheme contains the following proposals:—

The amendment of clauses 26 and 29 by the inclusion of aesthetic control regulations.

Particulars of this Scheme are open for inspection at the Municipal Offices, Prince's Avenue, Benoni, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 12 February 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Benoni Town-planning Scheme 1, or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the Scheme, or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 12 February 1969, inform the local authority, in writing, of such objections or representations and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

F. W. PETERS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Prince's Avenue,  
Benoni.

(Notice 15/69.)

85-12-19

## STAD GERMISTON

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE GERMISTONSE DORPSBEPLANNINGSKEMA 1.—WYSIGINGSKEMA 1/54

Die Stadsraad van Germiston het 'n wysigingsontwerp dorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema 1/54.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Wysiging van die gebruiksindeeling van Erfw 116, 117, 118, 119, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 132, 133, 134, 135, 136, 137 en 138, dorp Germiston-uitbreiding 3, van "Algemene Woongebied" na "Algemene Nywerheid".

Besonderhede en planne van hierdie skema lê ter insae by die Raad se kantore, Kamer 115, Municipale Gebou, Presidentstraat, Germiston, gedurende gewone kantoorture vir 'n tydperk van vier (4) weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, naamlik 12 Februarie 1969.

Die Raad sal dié skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Germistonse Dorpsbeplanningskema 1 of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier (4) weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, naamlik 12 Februarie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word al dan nie.

P. J. BOSHOFF,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Germiston, 12 Februarie 1969.  
(Kennisgiving 9/1969.)

## CITY OF GERMISTON

## PROPOSED AMENDMENT TO THE GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME 1.—AMENDMENT SCHEME 1/54

The City Council of Germiston has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Scheme 1/54.

The draft scheme contains the following proposal:

Amendment of the use zoning of Erven 116, 117, 118, 119, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 132, 133, 134, 135, 136, 137 and 138, Germiston Extension 3 Township, from "General Residential" to "General Industrial".

Particulars and plans of this scheme are open for inspection at the Council's offices, Room 115, Municipal Buildings, President Street, Germiston, during normal office hours, for a period of four (4) weeks from the date of the first publication of this notice, which is 12 February 1969.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Germiston Town-planning Scheme 1 or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes

to do so he shall, within four (4) weeks of the first publication of this notice, which is 12 February 1969, inform the Council, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

P. J. BOSHOFF,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Germiston, 12 February 1969.  
(Notice 9/1969.)

82—12-19

## STAD GERMISTON

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE GERMISTONSE DORPSBEPLANNINGSKEMA 1.—WYSIGINGSKEMA 1/51

Die Stadsraad van Germiston het 'n ontwerp-wysigingsdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema 1/51:

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Wysiging van die gebruiksindeeling van Erf 120, Dorp Germiston-uitbreiding 3, van "Algemene Woongebied" na "Algemene Nywerheid".

Geregistreerde eienaar: Mnre. Steel Wheel and Axle S.A. (Edms.) Bpk.

Besonderhede en planne van hierdie Skema lê ter insae by die Raad se Kantore, Kamer 115, Municipale Gebou, Presidentstraat, Germiston, gedurende gewone kantoorture vir 'n tydperk van vier (4) weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, naamlik 12 Februarie 1969.

Die Raad sal dié Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Germistonse Dorpsbeplanningskema 1 of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier (4) weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, naamlik 12 Februarie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word al dan nie.

P. J. BOSHOFF,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Germiston, 12 Februarie 1969.  
(Kennisgiving 10/1969.)

81—12-19

## CITY OF GERMISTON

## PROPOSED AMENDMENT TO THE GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME 1.—AMENDMENT SCHEME 1/51

The City Council of Germiston has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Scheme 1/51.

The draft scheme contains the following proposal:

Amendment of the use zoning of Erf 120, Germiston Extension 3 Township, from "General Residential" to "General Industrial".

Registered owner: Messrs. Steel Wheel and Axle S.A. (Pty) Ltd.

Particulars and plans of this Scheme are open for inspection at the Council's Offices, Room 115, Municipal Buildings, President

Street, Germiston, during normal office hours, for a period of four (4) weeks from the date of the first publication of this notice, which is 12 February 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Germiston Town-planning Scheme 1 or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four (4) weeks of the first publication of this notice, which is 12 February 1969, inform the Council, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

P. J. BOSHOFF,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Germiston, 12 February 1969.  
(Notice No. 10/1969.)

81—12-19

## STADSRAAD VAN SPRINGS

## VERHOOGING VAN EERSTEKLAS-HUURMOTORARIEWE.—WYSIGING VAN VERORDENINGE

(Kennisgiving ooreenkomsdig artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939)

Kennisgiving geskied hiermee dat die Stadsraad van Springs van voorneme is om Bylae 16 van sy Verordeninge betreffende die Beheer oor Licensies en Besighede te wysig deur die vervanging van die bestaande eersteklas huurmotorariewe om dit aan te pas by 'n verhoging daarvan soos toegestaan deur die Padvervoeraad.

Die voorgestelde wysiging waarin die verhoogde eersteklas huurmotorariewe aangegee word lê ter insae gedurende gewone kantoorture by die kantoor van die ondergetekende.

L. DE WET,  
Klerk van die Raad.  
Stadhuis,  
Springs, 23 Januarie 1969.  
(No. 10/1969.)

## TOWN COUNCIL OF SPRINGS

## INCREASE OF TARIFF OF FARES FOR FIRST-CLASS MOTOR CABS—AMENDMENT OF BY-LAWS

(Notice in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended)

Notice is hereby given of the intention of the Town Council of Springs to amend Schedule 16 of its By-Laws on the Control over Licences and Businesses by the substitution of the existing tariff of fares for first-class motor cabs and to adjust it in accordance with an increase granted by the Road Transportation Board.

The proposed amendment reflecting the increased tariff of fares for first-class motor cabs is open for inspection during ordinary office hours at the office of the undersigned.

L. DE WET,  
Clerk of the Council.  
Town Hall,  
Springs, 23 January 1969.  
(No. 10/1969.)

97—12

## STADSRAAD VAN PRETORIA

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIASTREEK - DORPSAANLEGSKEMA, 1960.—DORPSBEPLANNING-WYSIGINGSKEMA 181

Die Stadsraad van Pretoria het 'n ontwerpwykking van die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanningwykingskema 181.

Hierdie Ontwerpwykema bevat die volgende voorstel:—

Die bestemming van ongeveer 80 gedeeltes van die plase Franspoort 332 JR en Pienaarspoort 339 JR, geleë noord van die Pretoria-Bronkhorstspruit-spoorlyn teenoor Pienaarspoorthalte en oos van die Bantedorp Mamelodi as "Onbepaald".

Die doel van die Skema is om die betrokke eiendomme, wat tans geen bestemming het nie, onder die beheer van die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te bring.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae te Kamer 602, Munitoria, Vermeulenstraat en Kamer 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 12 Februarie 1969.

Die Raad sal dié Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 Februarie 1969 skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

HILMAR RODE,  
Stadsklerk.

3 Februarie 1969.  
(Kennisgewing 38 van 1969.)

## CITY COUNCIL OF PRETORIA

PROPOSED AMENDMENT TO THE PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME, 1960.—AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME 181

The City Council of Pretoria has prepared a draft amendment to the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be known as Amendment Town-planning Scheme, 181.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

The zoning of approximately 80 portions of the farms Franspoort 332 JR and Pienaarspoort 339 JR, situated north of the Pretoria-Bronkhorstspruit railway line opposite Pienaarspoort siding and east of Mamelodi Bantu Township, as "Undetermined".

The purpose of the Scheme is to bring the relevant properties, which are not zoned at present, under the control of the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 602, Munitoria, Vermeulen Street, and Room 33, City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 12 February 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 12 February 1969, inform the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Local Authority.

HILMAR RODE,  
Town Clerk.

3 February 1969.  
(Notice 38 of 1969.)

96—12-19

## STADSRAAD VAN NIGEL

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NIGELSE DORPSAANLEGSKEMA

Kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, het die Stadsraad van Nigel 'n ontwerpwykingsdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysiging 1/15 bekend sal staan en wysig die Nigelse Dorpsaanlegskema van 1963 in die volgende opsig:—

Erwe 317 en 452, Nigel, word hingedeel van "Pad Doeleindes" na "Beperkte Besigheid".

Die eiendomme grens aan Mainweg, Nigel, en die eienaar is mnr. S. Karp, p/a Milstein, Cooper en Park, Posbus 21, Nigel.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantoor, Nigel, vir 'n tydperk van vier weke vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 Februarie 1969.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Nigelse Dorpsaanlegskema of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die Skema beswaar te maak of vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die ondergetekende binne vier weke vanaf 12 Februarie 1969, dit wil sê, 12 Maart 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

P. M. WAGENER,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Nigel, 30 Januarie 1969.  
(Kennisgewing 6/1969.)

## TOWN COUNCIL OF NIGEL

PROPOSED AMENDMENT OF NIGEL TOWN-PLANNING SCHEME

In terms of the provisions of the Town-planning and Township Ordinance, 1965, the Town Council of Nigel has prepared a draft amending town-planning scheme to be known as Amending Scheme 1/15 and will amend the Nigel Town-planning Scheme of 1963, in the following manner:

Erven 317 and 452, Nigel, are rezoned from "Road Purposes" to "Restricted Business".

The properties abut on Main Road, Nigel, and the owner is Mr S. Karp, c/o Milstein, Cooper and Park, P.O. Box 21, Nigel.

Particulars of this Scheme are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Nigel, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 12 February 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Nigel Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall within four weeks from 12 February 1969, i.e. 12 March 1969, inform the undersigned, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Local Authority.

P. M. WAGENER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Nigel, 30 January 1969.  
(Notice 6/1969.)

(T.3/3/15)  
88—12-19

## STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK

WYSIGING VAN TARIEF VAN GELDE VIR AMBULANSDIENSTE

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark van voorneme is om die Tarief van Gelde vir Ambulansdienste te wysig deur die tarief vir die vervoer van nie-Blanke pasiënte na en van die naaste hospitaal te verminder.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan gedurende gewone kantoorure by die Kantoor van die Klerk van die Raad, Kamer 202, Munisipale Kantore, Vanderbijlpark, ter insae.

J. H. DU PLESSIS,  
Stadsklerk.

Posbus 3,  
Vanderbijlpark.

(Kennisgewing 11-30/1/1969.)

## TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK

AMENDMENT OF TARIFF OF CHARGES FOR AMBULANCE SERVICES

It is hereby notified in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark proposes to amend the Tariff of Charges for Ambulance Services in respect of the transport of non-White patients to and from the nearest non-White hospital by decreasing the said tariff.

Copies of the proposed amendments will lie for inspection at the Office of the Clerk of the Council, Room 202, Municipal Offices, Vanderbijlpark, during normal office hours for a period of 21 days from the date of publication hereof.

J. H. DU PLESSIS,  
Town Clerk.

P.O. Box 3,  
Vanderbijlpark.  
(Notice 11-30/1/1969.)

89—12

**STADSRAAD VAN EDENVALE**  
**VOORGESTELDE WYSIGING VAN**  
**EDENVALE DORPSBEPLANNINGSKEMA.—WYSIGINGSKEMA 1/62**

Die Stadsraad van Edenvale het 'n wigsingsontwerp dorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema 1/62.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel—

"Die hersonering van die Digtheidsone ring van Standplaas 1, Dunvegan, vanaf 1 (een) woning per bestaande erf na 1 (een) woning per 10,000 vierkante voet, sodat die eienaar kan onderverdeel."

Die eienaars van genoemde standplaas is mnr. en mev. E. Chesler en word ver teenwoordig deur mnr. Halberstadt, Dent & Course, Posbus 3243, Johannesburg.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae te Kamer 6, Eerste Verdieping, Munisipale Kantore, Edenvale, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 12 Februarie 1969.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Edenvale Dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 Februarie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel, en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie."

**C. J. VERMEULEN,**  
 Klerk van die Raad.  
 Munisipale Kantore,  
 Edenvale, 30 Januarie 1969.  
 (Kennisgewing 267/837/1969.)

**EDENVALE TOWN COUNCIL**

**PROPOSED AMENDMENT TO THE**  
**EDENVALE TOWN-PLANNING**  
**SCHEME.—AMENDMENT SCHEME**  
**1/62**

The Town Council of Edenvale has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Scheme 1/62.

This draft scheme contains the following proposal—

"To rezone the density of Stand 1, Dunvegan, from 1 (one) dwelling per existing stand to 1 (one) dwelling per 10,000 square feet, to enable the owner to subdivide."

The owner of the property is Mr and Mrs E. Chesler and the representatives are Messrs Halberstadt, Dent & Course, P.O. Box 3243, Johannesburg.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 6, First Floor, Municipal Offices, Edenvale, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice which is 12 February 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be accepted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Edenvale Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes

to do so he shall, within four weeks of the first publication of the notice, which is 12 February 1969, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

**C. J. VERMEULEN,**  
 Clerk of the Council.  
 Municipal Offices,  
 Edenvale.  
 (Notice 267/837/1969.)

91—12-19

**DORPSRAAD LEEUDORINGSTAD**

**WYSIGING VAN ELEKTRISITIET-REGULASIES**

Kragtens die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat die Dorpsraad van Leeudoringstad van voorneme is om die Regulasies op die Lewering van Elektrisiteit te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal gedurende normale kantoorure ter insae lê by die kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantoor, Leeudoringstad, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf publikasie hiervan.

Enige beswaar teen die Raad se voorname moet skriftelik by die kantoor van die ondergetekende ingehandig word voor Donderdag, 6 Maart 1969.

**W. G. OLIVIER,**  
 Stadsklerk.  
 Munisipale Kantore,  
 Leeudoringstad, 29 Januarie 1969.  
 (1/4/6.)

**VILLAGE COUNCIL OF LEEUDORING-STAD**

**AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY REGULATIONS**

Notice is hereby given in accordance with section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Village Council of Leeudoringstad proposes amending the Electricity Supply Regulations.

Copies of the proposed amendments will be for inspection during normal office hours at the office of the Clerk of the Council, Municipal Office, Leeudoringstad, and any objections thereto must be lodged, in writing, with the undersigned not later than Thursday, 6 March 1969.

**W. G. OLIVIER,**  
 Town Clerk.  
 Municipal Offices,  
 Leeudoringstad, 29 January 1969.  
 (1/4/6.)

87-12

**MIDDELBURG MUNISIPALITEIT**  
**BEPALING VAN ROETES EN STILHOUPLEKKIE VAN SEKERE PUBLIEKE VOERTUIE**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 65 bis van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Middelburg van voorneme is om die roetes en stilhouplekkie van sekere publieke voertuie te wysig, en sekere nuwe roetes en stilhouplekkie te bepaal.

Volle besonderhede van die voorgestelde wysigings en nuwe stilhouplekkie en roetes lê ter insae by die kantoor van die Stads klerk gedurende gewone kantoorure tot 5 Maart 1969.

Iedereen wat beswaar het teen die voor gestelde busstoppe en/of roetes, word ver soek om sodanige beswaar skriftelik by die Stadsklerk in te dien nie later nie dan 5 Maart 1969.

**MUNICIPALITY OF MIDDELBURG**

**FIXING OF ROUTES AND STOPPING PLACES OF CERTAIN PUBLIC VEHICLES**

Notice is hereby given in terms of section 65 bis of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Town Council of Middelburg to amend the routes and stopping places of certain public vehicles, and to fix certain new routes and stopping places.

Full particulars of the proposed amendments and new stopping places and routes are lying for inspection during normal office hours at the office of the Town Clerk until 5 March 1969.

Any person who has any objection against the proposed stops and/or routes, must lodge his objection, in writing, with the Town Clerk not later than 5 March 1969.

86-12

**STADSRAAD VAN MEYERTON**

**WYSIGING VAN AMBULANS-VERORDENINGE**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Meyerton van voorneme is om die Ambulansverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing 150 van 14 Februarie 1968 te wysig, deur die tariewe vir ritte vanaf 'n punt binne die munisipale gebied, na hospitale of irrigatings te verminder.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae in die kantoor van die Stads klerk, tot en met 13 Maart 1969.

**P. J. VENTER,**  
 Stadsklerk.  
 Munisipale Kantore,  
 Posbus 9,  
 Meyerton, 31 Januarie 1969.  
 (Kennisgewing 4/1/1969.)

**TOWN COUNCIL OF MEYERTON**

**AMENDMENT.—AMBULANCE BY-LAWS**

Notice is hereby given in terms of section 96 of Ordinance 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Meyerton to amend the Ambulance By-laws, published under Administrator's Notice 150, dated 14 February 1968, by reducing the tariffs for trips where the journey is made from a point within the municipal area to hospitals and institutions.

Copies of the proposed amendments are open for inspection in the office of the Town Clerk up to 13 March 1969.

**P. J. VENTER,**  
 Town Clerk.  
 Municipal Offices,  
 P.O. Box 9,  
 Meyerton, 31 January 1969.  
 (Notice 4/1/1969.)

92—12

**STADSRAAD VAN KLERKSDORP**  
**WYSIGING VAN VERORDENINGE**  
**VIR DIE REGULERING VAN LENINGS**  
**UIT DIE BEURSLENINGSFONDS**

Hiermee word kennis gegee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad voornemens is om sy Beursleningsverordeninge te wysig ten einde voorsering te maak dat enige voornemende Blanke-student, ongeag van waar hy in die Republiek gematrikuleer het, vir sodanige lening in aanmerking kan kom.

Afskrifte van voormalde wysiging lê ter insae op kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

A. F. KOCK.  
 Stadsklerk.

Stadskantore,  
 Klerksdorp, 27 Januarie 1969.  
 (Kennisgewing 5/69.)

**TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP**

**AMENDMENT OF BY-LAWS FOR THE REGULATION OF LOANS FROM THE BURSARY LOAN FUND**

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council to amend its Bursary Loan By-laws in order to provide that any prospective European student may be taken into consideration for such loan, irrespective of the centre in the Republic at which he obtained his matriculation certificate.

Copies of the proposed amendment will lie for inspection at the office of the undersigned during usual office hours for a period of 21 days from the date of publication of this notice.

A. F. KOCK,  
 Town Clerk.

Municipal Office,  
 Klerksdorp, 27 January 1969.  
 (Notice 5/69.)

84—12

**STADSRAAD VAN HEIDELBERG, TRANSVAAL**

**VOORGESTELDE AANNAME VAN STANDAARD - REGLEMENT VAN ORDE**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Heidelberg, Tvl., van voorneme is om die Standaard-Reglemente van Orde afgekondig by Administrateurskennisgewing 1049 van 16 Oktober 1968, te aanvaar.

Afskrifte van die Verordeninge lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

C. P. DE WITT,  
 Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,  
 Heidelberg, Tvl., 31 Januarie 1969.  
 (Kennisgewing 4 van 1969.)

**TOWN COUNCIL OF HEIDELBERG, TRANSVAAL**

**PROPOSED ADOPTION OF STANDARD STANDING ORDERS**

Notice is hereby given, in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Heidelberg, Tvl., proposes to adopt the Standard Standing Orders, promulgated under Administrator's Notice 1049, dated 16 October 1968.

Copies of the By-laws are open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from date of publication hereof.

C. P. DE WITT,  
 Town Clerk.  
 Office of the Town Clerk,  
 Heidelberg, Tvl., 31 January 1969.  
 (Notice 4 of 1969.)

93—12

**MUNISIPALITEIT WOLMARANSSTAD**  
**STANDAARD REGLEMENT VAN ORDE**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Wolmaransstad van voorneme is om die Standaard Reglement van Orde, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1049, Offisiële Koerant van 16 Oktober 1968, aan te neem en die Standaard Reglement van Orde, afgekondig by Administrateurskennisgewing 357 van 29 Mei 1963, te herroep.

Afskrifte van die verordeninge lê ter insae by die municipale kantore gedurende kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

H. O. SCHREUDER,  
 Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
 Wolmaransstad, 31 Janurie 1969.

**MUNICIPALITY OF WOLMARANSSTAD**

**STANDARD STANDING ORDERS**

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council

of Wolmaransstad, intends to adopt the Standard Standing Orders promulgated under Administrator's Notice 1049, *Official Gazette*, dated 16 October 1968, and to revoke the Standard Standing Orders, promulgated under Administrator's Notice 357, dated 29 May 1963.

Copies of the proposed Standing Orders are open for inspection at the Municipal Office during office hours for a period of 21 days as from date of publication hereof.

H. O. SCHREUDER,  
 Town Clerk.  
 Municipality Office,  
 Wolmaransstad, 31 January 1969.

98-12

**STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK**

**WYSIGING VAN SANITÉRE TARIEF**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark van voorneme is om die Sanitäre Tarief te wysig deur die deposito op 'n nagvuilemmert vanaf R3 na R10 per emmer te verhoog.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan gedurende gewone kantoorure by die Kantoor van die Klerk van die Raad, Kamer 202, Munisipale Kantoor, Vanderbijlpark, ter insae.

J. H. DU PLESSIS,  
 Stadsklerk.  
 Posbus 3,  
 Vanderbijlpark.  
 (Kennisgewing 10-30/1/1969.)

**TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK**

**AMENDMENT OF SANITARY TARIFF**

It is hereby notified in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark proposes to amend the Sanitary Tariff by increasing the deposit payable on night soil pails from R3 to R10 per pail.

Copies of the proposed amendments will lie for inspection at the Office of the Clerk of the Council, Room 202, Municipal Offices, Vanderbijlpark, during normal office hours for a period of 21 days from the date of publication hereof.

J. H. DU PLESSIS,  
 Town Clerk.  
 P.O. Box 3,  
 Vanderbijlpark.  
 (Notice 10-30/1/1969.)

90—12

# Koop Nasionale Spaarsertifikate

# Buy National Savings Certificates

## INHOUD

## Proklamasies

## BLADSY

No.		
11.	Wysiging van titelvoorwaardes van Gedeelte 4 van die plaas Withok 131 IR, distrik Brakpan	273
12.	Wysiging van titelvoorwaardes van Erf 255, dorp West Cliff	273
13.	Germiston-dorpsaanlegskema 1/29	274
14.	Wysiging van titelvoorwaardes van vrypag Lot 59, dorp West Cliff	274
15.	Wysiging van titelvoorwaardes van Lot 759, dorp Menlo Park-uitbreiding 1	275

## Administrateurskennisgewings

112.	Munisipaliteit Nelspruit: Voorgestelde verandering van grense	275
113.	Wysiging van Houverordeninge	275
114.	Munisipaliteit Germiston en Johannesburg: Verandering van grense	275
115.	Munisipaliteit Klerksdorp: Parkeerterrein verordeninge	277
116.	Opening van Openbare pad op Hoewe 55, Willow Glen Landbouhoeves, distrik Pretoria	282
117.	Gesondheidskomitee van Hartbeesfontein: Wysiging van Publieke Gesondheidsregulasies	282
118.	Munisipaliteit Brits: Wysiging van Elektrisiteitsverskaffingstarief	283
119.	Munisipaliteit Brits: Wysiging van Stadsaalverordeninge	283
120.	Padreëlings op die plaas Hartebeespoort B 410, JQ, distrik Brits	284
121.	Munisipaliteit Potchefstroom: Wysiging van Brandweerverordeninge	284
122.	Verbreding van distrikspad 510: Distrikte Bloemhof en Wolmaransstad	285
123.	Opening: Openbare pad: distrik Pietersburg	286
124.	Verlegging en verbreding: Proviniale pad P67-1: distrik Benoni	286
125.	Benoeming van Padraadslid: Carolina distrik	286
126.	Gesondheidskomitee Thabazimbi: Watervoorsieningsregulasies	287
127.	Munisipaliteit Alberton: Aanname van Standaard Reglement van Orde	299
128.	Pretoria-wysigingskema 2/22	299
129.	Johannesburg-wysigingskema 1/307	299
130.	Munisipaliteit Brits: Wysiging van Verordeninge vir die Toesig oor Regulering van en Beheer oor Sekere Besighede, Bedrywe en Beroepe	300

## Algemene Kennisgewings

79.	Voorgestelde stigting van dorp Bedfordview-uitbreiding 147	300
80.	Johannesburg-wysigingskema 1/320	301
81.	Roo depoort-Maraisburg-wysigingskema 1/46	301
82.	Roo depoort-Maraisburg-wysigingskema 1/72	302
83.	Voorgestelde stigting van dorp Glenalbert	303
84.	Voorgestelde stigting van dorp Glenalbert-uitbreiding 2	303
85.	Voorgestelde stigting van dorp Meredale-uitbreiding 2	304
86.	Verklaring van Slum	305
87.	Voorgestelde stigting van dorp Bedfordview-uitbreiding 152	305
88.	Voorgestelde stigting van dorp Inyanga Estate	305
89.	Voorgestelde stigting van dorp Warmbad-uitbreiding 4	306
90.	Voorgestelde stigting van dorp Bloemhof (Indier)	306
91.	Voorgestelde stigting van dorp Adamvale	307
92.	Voorgestelde stigting van dorp Glen Flora	307
93.	Voorgestelde stigting van dorp Glenville-uitbreiding 1	308
94.	Verklaring van Slum	309
95.	Vakature: Inspekteur van Onderwys	309
96.	Voorgestelde stigting van dorp Barvallen	309
97.	Voorgestelde stigting van dorp Granietkloof-uitbreiding 1	310
98.	Voorgestelde stigting van dorp Granietkloof	310
99.	Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 57, dorp Bedford Gardens	311
100.	Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 1514, dorp Orkney, distrik Klerksdorp	311
101.	Voorgestelde wysiging van titelvoorwaardes van Woon erf 1580, dorp Benoni	312

## CONTENTS

## Proclamations

## PAGE

No.		
11.	Amendment of the conditions of title of Portion 4 of the farm Withok 131 IR, District Brakpan	273
12.	Amendment of the conditions of title of Lot 255, West Cliff Township	273
13.	Germiston Town-planning Scheme 1/29	274
14.	Amendment of the conditions of title of freehold Lot 59, West Cliff Township	274
15.	Amendment of the conditions of title of Lot 759, Menlo Park Extension 1 Township	275

## Administrator's Notices

No.		
112.	Nelspruit Municipality: Proposed alteration of boundaries	275
113.	Amendment to Building By-laws	275
114.	Germiston and Johannesburg Municipalities: Alteration of boundaries	275
115.	Klerksdorp Municipality: Parking Ground By-laws	277
116.	Opening of a public road on Holding 55, Willow Glen Agricultural Holdings, District of Pretoria	282
117.	Hartbeesfontein Health Board: Amendment to Public Health Regulations	282
118.	Brits Municipality: Amendment to Electricity Supply Tariff	283
119.	Brits Municipality: Amendment to Town Hall By-laws	283
120.	Road adjustments on the farm Hartebeespoort B 410 JQ, District Brits	284
121.	Potchefstroom Municipality: Amendment to Fire Department By-laws	284
122.	Widening of District Road 510, Districts of Bloemhof and Wolmaransstad	285
123.	Opening of public road, District of Pietersburg	286
124.	Deviation and widening: Provincial Road P.67/1, District of Benoni	286
125.	Appointment of member: Road Board of Carolina	286
126.	Thabazimbi Health Committee: Water Supply Regulations	287
127.	Alberton Municipality: Adoption of Standard Standing Orders	299
128.	Pretoria Amendment Scheme 2/22	299
129.	Johannesburg Amendment Scheme 1/307	299
130.	Brits Municipality: Amendment to By-laws for Supervision, Regulation and Control of Certain Businesses, Trades and Occupations	300

## General Notices

No.		
79.	Proposed establishment of Bedfordview Extension 147 Township	300
80.	Johannesburg Amendment Scheme 1/320	301
81.	Roo depoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/46	301
82.	Roo depoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/72	302
83.	Proposed establishment of Glenalbert Township	303
84.	Proposed establishment of Glenalbert Extension 2 Township	303
85.	Proposed establishment of Meredale Extension 2 Township	304
86.	Declaration of slum	305
87.	Proposed establishment of Bedfordview Extension 152 Township	305
88.	Proposed establishment of Inyanga Estate Township	305
89.	Proposed establishment of Warmbaths Extension 4 Township	306
90.	Proposed establishment of Bloemhof (Indian) Township	306
91.	Proposed establishment of Adamvale Township	307
92.	Proposed establishment of Glen Flora Township	307
93.	Proposed establishment of Glenville Extension 1 Township	308
94.	Declaration of slum	309
95.	Vacancy: Inspector of Education	309
96.	Proposed establishment of Barvallen Township	309
97.	Proposed establishment of Granietkloof Extension 1 Township	310
98.	Proposed establishment of Granietkloof Township	310
99.	Proposed amendment of the conditions of title of Lot 57, Bedford Gardens Township	311
100.	Proposed amendment of the conditions of title of Lot 1514, Orkney Township, District Klerksdorp	311
101.	Proposed amendment of the conditions of title of Residential Lot 1580, Benoni Township	312

No.	Algemene Kennisgewings (vervolg)	BLADSY	No.	General Notices (continued)	PAGE
102.	Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaardes van Gedekte 98 ('n gedeelte van Gedekte 51) van die plaas Rietfontein 128 IR, distrik Springs ... ... ...	312	102.	Proposed amendment of the conditions of title of Portion 98 of the farm Rietfontein 128 IR, District Springs ... ... ...	312
103.	Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaardes van resterende gedeelte van Erf 24, dorp Alrode, distrik Alberton ... ... ...	312	103.	Proposed amendment of the conditions of title of remaining extent of Lot 24, Alrode Township, District Alberton ... ...	312
104.	Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 367, dorp Emmarentia-uitbreiding 1, distrik Johannesburg ... ... ...	313	104.	Proposed amendment of the conditions of title of Lot 367, Emmarentia Extension 1 Township, District Johannesburg ... ...	313
105.	Silverton-wysigingskema 1/12 ... ... ...	313	105.	Silverton Amendment Scheme 1/12 ... ...	313
106.	Pietersburg-wysigingskema 1/12 ... ... ...	314	106.	Pietersburg Amendment Scheme 1/12 ... ...	314
107.	Carletonville-wysigingskema 1/19 ... ... ...	315	107.	Carletonville Amendment Scheme 1/19 ... ...	315
108.	Johannesburg-wysigingskema 1/322 ... ... ...	315	108.	Johannesburg Amendment Scheme 1/322 ... ...	315
109.	Suidelike Johannesburgstreek-wysigingskema 11 ... ...	316	109.	Southern Johannesburg Region Amendment Scheme 11	316
110.	Suidelike Johannesburgstreek-wysigingskema 12 ... ...	316	110.	Southern Johannesburg Region Amendment Scheme 12	316
111.	Pretoriastreek-wysigingskema 160 ... ... ...	317	111.	Pretoria Region Amendment Scheme 160 ... ...	317
112.	Pretoriastreek-wysigingskema 184 ... ... ...	318	112.	Pretoria Region Amendment Scheme 184 ... ...	318
113.	Pretoriastreek-wysigingskema 111 ... ... ...	319	113.	Pretoria Region Amendment Scheme 111 ... ...	319
114.	Pretoriastreek-wysigingskema 113 ... ... ...	319	114.	Pretoria Region Amendment Scheme 113 ... ...	319
115.	Pretoriastreek-wysigingskema 145 ... ... ...	320	115.	Pretoria Region Amendment Scheme 145 ... ...	320
116.	Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaardes van die resterende gedeelte van gekonsolideerde woonerf 206, dorp Saxonwold ... ...	320	116.	Proposed amendment of the conditions of title of the remaining extent of consolidated residential Lot 206, Saxonwold Township ...	320
117.	Voorgestelde wysiging van die stigtingsvoorwaardes van Erf 58, dorp Bedford Gardens ... ...	321	117.	Proposed amendment of the conditions of establishment of Erf 58, Bedford Gardens Township ...	321
118.	Johannesburg-wysigingskema 1/327 ... ...	321	118.	Johannesburg Amendment Scheme 1/327 ... ...	321
	Tenders ...	322		Tenders ...	322
	Skutverkopings ...	325		Pound Sales ...	325
	Plaaslike Bestuurskennisgewings ...	326		Notices by Local Authorities ...	326

## Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van Die Delfstowwe van Suid-Afrika  
is nou beskikbaar

**Prys R3.33**

**VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD**

## The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*  
is now available

**Price R3.33**

**OBtainable from THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN**